

RELOJERIA, JOYERIA  
PLATERIA

**ORBE**

ROYCE

Atocha, 79 - General Ricardos, 23 - Fernández de los Ríos, 63 - Avenida Albufera, 49 - Martínez de la Riva, 51  
MADRID

# PUEBLO

AÑO XXII  
NUMERO 6.804  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
LUNES 17  
JULIO 1961

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32



¿Quiere ver  
bien?

**ULLOA  
OPTICO**

## EL CAUDILLO inaugura la nueva gran vía de los Reyes Católicos y el Instituto Municipal de Educación

EL PUEBLO DE MADRID OVACIONO LARGAMENTE AL JEFE DEL ESTADO



Su Excelencia el Jefe del Estado firma el acta de inauguración de la nueva gran vía de los Reyes Católicos. (Foto Verdugo.)

A las once de la mañana de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado la gran vía de los Reyes Católicos, cuya apertura forma parte de los actos organizados con motivo del IV Centenario de la Capitalidad de Madrid.

El Caudillo llegó a la plaza de San Francisco acompañado del jefe de la Casa Militar, teniente general Asensio. Al descender del coche fué cumplimentado por el capitán general de la Primera Región, teniente general Rodrigo, en unión del cual pasó revista a la compañía de honores del batallón del Ministerio del Ejército, mientras la banda interpretaba el himno nacional.

Después, Su Excelencia, entre las aclamaciones del numeroso público estacionado en los alrededores, se dirigió a la tribuna donde iba a tener lugar el acto simbólico de la inauguración, saludando a los ministros de la Gobernación, señor Alonso Vega; de la Vivienda, señor Sánchez-Arjona, así como al alcalde de Madrid, conde de Mayalde; directores generales de la Vivienda y Arquitectura, comisario general de Urbanismo, presidente de la Diputación y concejales del Ayuntamiento madrileño.

El Caudillo recorrió el tapiz que cubría la lápida conmemorativa de la inauguración, cuya leyenda dice: "El 17 de julio, cuarto centenario de la capitalidad de Madrid, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró esta avenida de los Reyes Católicos, que el pueblo y el Ayuntamiento madrileños dedican a la memoria de los egre-

gios monarcas, bajo cuyo reinado nació la indestructible unidad de España."

A continuación tuvo lugar la bendición de la nueva gran vía, por el obispo de Madrid, patriarca de las Indias Occidentales, doctor don Leopoldo Eijo Garay. Seguidamente, el Generalísimo y los ministros de la Vivienda y Gobernación firmaron el acta de inauguración, y después, el Caudillo, acompañado de las personalidades citadas y del alcalde de Madrid, se dirigió al acceso de la nueva avenida, donde cortó una cinta con los colores nacionales, quedando así inaugurada la gran vía de los Reyes Católicos.

En ese momento el gentío estacionado a ambos lados de la avenida dió grandes aclamaciones al Caudillo.

El Jefe del Estado y su séquito descendieron después al paso subterráneo, en donde le fueron mostradas al Generalísimo las maquetas de las obras de urbanización que actualmente lleva a cabo el Municipio madrileño.

Terminada la visita a esta exposición, el Jefe del Estado, acompañado del alcalde, subió en su coche y recorrieron lentamente la nueva gran vía hasta su enlace con la Puerta de Toledo.

Posteriormente el Caudillo, acompañado del alcalde de Madrid, ha inaugurado el Instituto Municipal de Educación.

Acompañaban a Su Excelencia el ministro de la Gobernación y los jefes de sus Casas Civil y Militar.

A la entrada del Instituto fué cumplimentado por el director general de Enseñanza Primaria, señor Tena Artigas, y el teniente

de alcalde, delegado de Enseñanza, señor Gutiérrez del Castillo.

En el vestíbulo de entrada, el Generalísimo descubrió una placa conmemorativa del acto inaugural. Seguidamente, el Caudillo y su séquito efectuaron una prolongada visita a las clases de ortofonía, lengua, conducta y dibujo. Clases que, en ese momento, se celebraban con asistencia de los

pequeños alumnos pertenecientes a cada una de dichas secciones.

Antes de abandonar el edificio, Su Excelencia el Jefe del Estado firmó en el libro de honor del Instituto. El público estacionado en las inmediaciones del Instituto aplaudió entusiastamente al Caudillo, que emprendió seguidamente el regreso a su residencia de El Pardo.

Los saldos de nuestra moneda en el exterior podrán ser convertidos en dólares y otras divisas

El "Boletín Oficial del Estado", en su número de hoy, publica el siguiente decreto:

"El artículo 5.º del decreto-ley de Ordenación Económica de 21 de julio de 1959 autoriza al Gobierno para declarar, a propuesta del ministro de Comercio, la convertibilidad de la peseta en los casos y condiciones que estime convenientes. La favorable evolución de la economía española, tanto en su sector interior como exterior; las perspectivas que su futuro ofrece y la conveniencia de facilitar en la mayor medida posible el fortalecimiento de nuestra balanza de pagos y una mayor conexión internacional de nuestra economía aconsejan que se haga uso de dicha autorización en la forma que se establece en el presente decreto. En su virtud, a propuesta del Ministerio de Comercio y previa deliberación del Consejo de Ministros en reunión del día 14 del corriente mes, dispongo:

Artículo 1.º Los saldos en pesetas propiedad de personas jurídicas extranjeras o de personas físicas, españolas o extranjeras, con residencia habitual en el extranjero, que se originen según las normas que establezca el Instituto Español de Moneda Extranjera, serán libremente convertibles en dólares de los Estados Unidos o en otras monedas convertibles.

Artículo 2.º La resolución del Instituto Español de Moneda Extranjera por la que se dicten las normas para la determinación de los saldos a que se refiere el artículo anterior establecerá asimismo las instrucciones adecuadas para el desarrollo y cumplimiento del presente decreto, que entrará en vigor el día de la publicación de dicha resolución.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 15 de julio de 1961. FRANCISCO FRANCO.—El ministro de Comercio, ALBERTO ULLASTRES CALVO."

## TUNEZ BLOQUEARA LA BASE NAVAL DE BIZERTA

Ha anunciado Burguiba en la Asamblea Nacional

TUNEZ, 17. — El Presidente Burguiba anunció el bloqueo de la base de Bizerta en un discurso pronunciado en la Asamblea Nacional en el que, entre otras cosas, dijo: "Los franceses creen que hemos abandonado la idea de recuperar Bizerta. Esto demuestra que no han entendido el "burguibismo", pero ha llegado el momento de la evacuación total."

Continuó diciendo el Presidente que, a partir del próximo miércoles, se adoptarán medidas similares a las aplicadas a raíz del bombardeo de la localidad fronteriza tunecina de Sakiet Sidi Youssef, por un avión francés, en febrero de 1958. Serán levantados obstáculos en las carreteras que rodean la base, dejando a ésta prácticamente bloqueada.

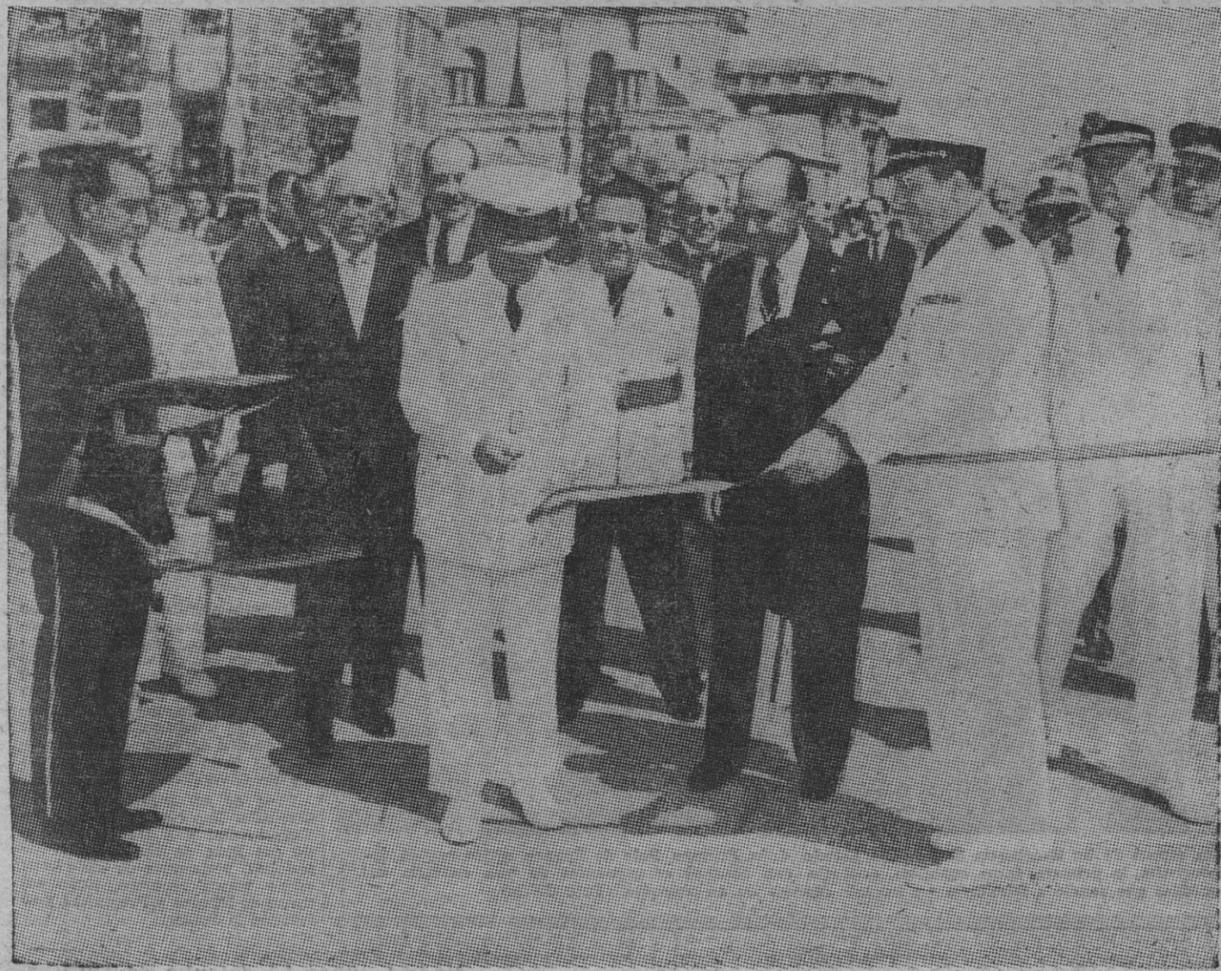
Burguiba anunció también que serán enviados voluntarios del partido Neo-Destour a la zona de Garet-El-Hamel, situada en la parte del Sahara que Túnez reivindica de Francia. Este lugar, conocido como el punto 233,

señala el límite de la franja de desierto adyacente a la frontera sudoeste de Túnez.

Añadió Burguiba que esperaba recibir pronto la respuesta definitiva a un mensaje enviado al general De Gaulle hace diez días expresando las pretensiones tunecinas sobre Bizerta y la franja del Sahara.

El presidente afirmó en su discurso que han sido tomadas las medidas precisas para atajar inmediatamente cualquier ataque que se pueda producir, tanto por aire como por tierra, contra los voluntarios del Neo-Destour enviados a Bizerta para presionar y conseguir la evacuación de la base.

Miles de tunecinos se concentraron frente al edificio de la Asamblea Nacional para presenciar la llegada de Burguiba a la sesión especial de la Cámara, convocada para discutir la cuestión de Bizerta. Al aparecer Burguiba fué saludado por el presidente de la Asamblea, Yellul Fares, con la siguiente frase: "El gran día que tanto hemos esperado ha llegado al fin." (Efe.)



El Caudillo corta la cinta que abre al tráfico la nueva vía San Francisco-Puerta de Toledo. (Foto Verdugo.)

# La gran vía de San Francisco-Puerta de Toledo, una vieja aspiración de los madrileños que ahora ven realizada

Cincuenta y tres mil metros cuadrados de zona interior han sido afectados por la reforma

**Se celebrará un gran concurso para elegir el tipo de fachadas de las nuevas edificaciones**

**Es real y efectiva la inauguración de la avenida de los Reyes Católicos**

**DATOS TECNICOS DE LAS OBRAS.**—La superficie afectada por la apertura de la nueva avenida de los Reyes Católicos fué de 53.000 metros cuadrados, de los que 15.000 están destinados a zonas viables y los 38.000 restantes a zonas edificadas. Sesenta y ocho fincas, con un total de 1.300 viviendas, están comprendidas en este polígono. De ellas, un 80 por 100 no tenían las condiciones de salubridad necesarias para su habitabilidad. Vivían en esta zona 1.900 familias, que totalizaban 8.500 habitantes, estando situados en ella 78 comercios. La densidad de población era de 1.600 personas por hectárea. El volumen de edificación ascendía a 360.000 metros cúbicos, 6,8 por metro cuadrado. La valoración total del polígono suponía 111 millones de pesetas, divididos de la siguiente forma: 91 millones para indemnizar por las fincas, y 20 por las industrias y comercios.

Después de la reforma, la superficie vial es de 29.000 metros cuadrados, la edificación ocupará 23.000 y el volumen de construcción ascenderá a 435.000 metros cúbicos, 8,2 por metro cuadrado. Las viviendas construidas serán 1.400, aumentando también el número de locales comerciales a 250. La población que ocupará el nuevo polígono será de 6.300 personas, con una densidad por hectárea de 1.200.

La nueva vía tiene unas dimensiones de 480 por 30 metros, con una capacidad de circulación de 3.000 coches por hora. Los cruces de peatones tendrán 6 por 4 metros y serán construidos apartamientos para 260 vehículos. Para las obras de pavimentación ha sido necesario remover 66.000 metros cúbicos, cubriendo 13.000 metros cuadrados de calzada y 5.000 de aceras, faltando por pavimentar 6.500 metros cuadrados y respetando la pavimentación anterior de 4.500. Como servicios, fueron construidos 500 metros de alcantarillas, 1.100 de galerías, 1.050 de tuberías, 51 bocas de riego y 35 puntos de luz. El coste total de la urbanización es de 20 millones, de los que se han verificado 15,5. Como resultado de la reforma se han creado 50 parcelas, 1.400 viviendas, 2 cines y 250 comercios y oficinas.

Los gastos totales para la creación de la nueva vía han sido de 160 millones de pesetas, dedicando 91 millones a las expropiaciones, 20 a las indemnizaciones, 29 al desalojo de viviendas por las familias afectadas y 20 para la urbanización.

Los ingresos han ascendido a 115 millones de pesetas y, dado que el valor de los solares fué tasado en 115 millones, el déficit del presupuesto es de 45 millones.

## EL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

El Instituto Municipal de Educación, que esta mañana ha inaugurado oficialmente el Caudillo, en su nuevo edificio y con las más modernas instalaciones, fue creado por el Ayuntamiento de Madrid en 1954 y ha sido construido y montado en colaboración con el Ministerio de Educación Nacional.

Es un centro modelo en su género, cuyas actividades abarcan todas las actuaciones escolares y circunscritas que por falta de personal técnico o por otros motivos no pueden ser atendidas en otros centros escolares. El moderno edificio ha sido construido dentro del plan nacional de Construcciones Escolares, en virtud del convenio suscrito entre el Ayuntamiento de Madrid y el Ministerio de Educación Nacional. El costo ha sido de doce millones ochocientas noventa y cinco mil pesetas. El Ministerio de Educación Nacional, por su parte, ha subvencionado la obra con 3.950.000 pesetas. El personal técnico-administrativo, auxiliar y subalterno pertenece a los escalafones del Municipio. Los profesores proceden de los escalafones del Ministerio de Educación Nacional y se trata de personal especializado. El personal médico, psicólogo, etc., pertenece al escalafón del Ayuntamiento.

Tiene el Instituto un centro de orientación y rehabilitación para niños inadaptados, con clases de pedagogía especial o diferencial; servicios y laboratorios de psicología, encaminados al diagnóstico, tratamiento y experimentación; servicios de orientación escolar y profesional en casos de deficientes result. Los escolares y orientación hacia carreras o profesiones; servicios de Medicina, con especialidades de pediatría, psiquiatría, neurología, etc.

laringología, pulmón y corazón, odontología, audiometría, foniatría y legopedia.

En este momento se atienden las inadaptaciones escolares por retrasos generales o especiales del niño por distintas causas y las motrices como consecuencia de parálisis, accidentes físicos, trastornos psicomotores, etcétera; las sensoriales para sordos, ámbros de oído, amblíopes, perturbaciones de lenguaje; el déficit o deterioro intelectual y las psicopatías, neurasias, mal ambiente familiar, etc.

Los niños acuden a este Instituto para lograr su readaptación en jornada escolar normal, parcial o sólo en consulta para ser reintegrados a sus escuelas ordinarias de procedencia cuando el proceso terapéutico o de formación se termina. La capacidad del Instituto es de 350 escolares en jornada normal. Actualmente hay acogidos 310 niños que hacen la comida de mediodía en el Instituto absolutamente gratis, como es gratuita también la matrícula en el mismo. En el año actual han sido observados por todos los servicios 810 niños. La sección de Psicología ha elevado, además, consejos de orientación escolar o profesional a petición de padres de familia por un total de 1.200 casos, además de los dictámenes emitidos conjuntamente con las demás secciones.

Al ingresar cada niño es sometido a un examen psicomotricidad y pedagógico y, después de hecho el diagnóstico, se le destina a la clase de educación diferencial adecuada. Allí mismo se le aplica la terapéutica que necesita o, por el contrario, se facilita a sus padres o educadores la orientación necesaria para resolver los problemas que, en el aspecto docente, puede presentar un niño, por dificultades de oído, lenguaje, retrasos generales, etcétera.

## Pleno del Instituto Nacional de Previsión

Necesidad de una revisión de los Seguros Sociales

El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado esta mañana sesión plenaria. Presidieron el ac-

to el presidente del Consejo de Administración, don Francisco Labadie Otermin; el delegado general, don Licinio de la Fuente, y el secretario, señor Fernández Bedia. El señor Labadie glosó los puntos fundamentales de la reunión, y manifestó que la liquidación del presupuesto del Instituto, en el año 1960, en lo que se refiere a la gestión y Administración de los Seguros Sociales, arroja un superávit de 44.823.000 pesetas, y por el contrario las prestaciones económicas y sanitarias concedidas a los trabajadores beneficiarios de dichos seguros sociales, en el mismo año, un déficit de 302.736.000, lo que demuestra la necesidad de ir a una revisión de la base financiera en que se apoyan las mismas.

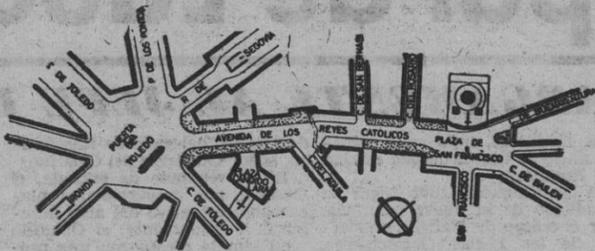
También informó que no obstante la disminución en un 25 por 100 del personal en estos últimos años, las nuevas actividades que se habían encomendado al Instituto, Mutualidad Agraria, Seguro de Faro, etc., se pueden llevar a efecto sin aumento de plantillas, debido a la buena reorganización de los servicios.

Seguidamente, el delegado general, don Licinio de la Fuente, analizó y destacó las disposiciones y los acontecimientos más importantes de la vida del Instituto desde la última reunión del Consejo desde hace tres meses.

Hizo después una detenida exposición en torno a los distintos conceptos y apartados del balance técnico, que asciende a unos 11.000 millones de pesetas, y presenta un déficit total de más de 300 millones de pesetas, pues los superávit obtenidos no son bastantes a enjugar los déficits de la rama Agraria de Vejez y Familiares y del Seguro de Enfermedad.

Después analizó la propuesta de inversiones para el próximo ejercicio, cuyas partidas más importantes son 640 millones de pesetas para el Plan de Instalaciones del Seguro de Enfermedad, a fin de mejorar la asistencia de los trabajadores, y 720 millones para la adquisición de valores en cumplimiento de lo determinado por la ley de Inversiones.

Tras de un informe sobre la Comisión Especial del Seguro de Enfermedad y sobre el desarrollo del Plan de Formación Profesional, y después de resolver sobre varios recursos, hubo un turno de Ruegos y Preguntas y se levantó la sesión.



de fachada de los nuevos edificios.

Va a cambiar, pues, la fisonomía de un viejo barrio de Madrid, pues la apertura de la avenida de los Reyes Católicos ha de dejar sentir su influencia en sectores limítrofes, máxime si se tiene en cuenta que el antiguo mercado de la Cebada ya ha sido demolido en gran parte, y que sobre su solar se levantarán también nuevas construcciones, aparte de ampliarse la calle de Toledo.

En el aspecto social, el vecindario que habitaba en las fincas demolidas, mejora sus condiciones de vida, ya que las viviendas a que han sido trasladados están dotadas de toda clase de servicios.

Si se toma en consideración esta pérdida de intereses, existe déficit en el resultado económico del proyecto. En otro caso, puede

decirse que la ejecución de la obra no supone pérdida para la Corporación municipal, puesto que los gastos realizados por expropiaciones y urbanización quedarán compensados aproximadamente con los ingresos que se obtengan en la enajenación de solares.

**OBRA PENDIENTE DE EJECUCION.**—La inauguración de la avenida de los Reyes Católicos no es simbólica, sino real y efectiva, pues como las obras de urbanización—galerías de servicios, alcantarillado y pavimentación—están totalmente terminadas, queda ya abierta al tráfico sin restricción alguna.

Sólo queda pendiente, para poner fin a la total ejecución de la reforma, el desalojo y demolición de algunas fincas de la zona de influencia, que no ha podido llevarse a cabo hasta el momento por falta de viviendas para el traslado de las familias que las ocupan.

A idea de unir la plaza de San Francisco el Grande con la Puerta de Toledo, mediante una gran avenida, es antigua en el Ayuntamiento de Madrid. Incluso el primer proyecto es anterior a 1936.

Sin embargo, unas veces por dificultades presupuestarias y otras por falta de viviendas para alojar a la población que ocupaba los inmuebles afectados por la reforma, la ejecución de ésta se demoraba, hasta el punto de que ni la inclusión de la misma en el Plan de Ordenación Urbana de Madrid aprobado por ley de 1 de marzo de 1946 fué bastante para acometer la realización del proyecto.

En febrero de 1957 se puso de relieve la urgencia de acometer definitivamente la ejecución de las obras, estudiándose entonces una modificación del proyecto, con el fin de dar mayor anchura a la avenida, y a partir de ese momento fué ya unánime y decidido el criterio de la Corporación de iniciar sin demora la ejecución.

A tal efecto, el alcalde, conde de Mayalde, decidió impulsor de la reforma, en el teniente de alcalde del distrito de la Latina, don Joaquín Campos Pareja, las facultades precisas para acometer las expropiaciones y remover los obstáculos que se opusieran a la realización del proyecto, sin que por ello dejara de estar informado en todo momento de la marcha de los trabajos.

El 4 de junio de 1958 se inauguraron oficialmente las obras, y desde entonces hasta el día de hoy, tres años, se ha realizado la considerable labor de expropiar sesenta y siete de los sesenta y ocho inmuebles afectados; demoler las edificaciones; trasladar a nuevas viviendas a unas mil familias que habitaban los inmuebles ya demolidos, y sustituir y ejecutar las obras de urbanización.

**IMPORTANCIA URBANÍSTICA Y SOCIAL DE LA OBRA.**—El simple hecho de que la reforma afecte a un área de 53.000 metros cuadrados en zona interior pone de relieve su importancia.

En el aspecto urbanístico, la apertura de la nueva vía establece un enlace de circulación rápida con las antiguas rondas y facilita también el enlace Norte-Sur de la ciudad, desviando en gran parte el tráfico de las carreteras de Andalucía y Toledo del centro de la misma. Ello ha de producir una notable descongestión de tráfico en muchos sectores y, desde luego, en la calle de Toledo. El acceso al nuevo campo de fútbol del Atlético de Madrid puede decirse que no sería posible sin esta avenida.

Desde otro punto de vista se logra la desaparición de un núcleo de edificación, insalubre en un 80 por 100, ya que la mayor parte de las edificaciones demolidas eran casas de corredor que se encontraban, además, en un lamentable estado de conservación. En contraste, la nueva edificación que se alzará en el área del proyecto reunirá las condiciones precisas de habitabilidad, sin que con ello disminuya el número de viviendas en relación con las que existían, y se creará un importante núcleo comercial, ya que los locales con este destino son más numerosos en la reforma.

El deseo de lograr una edificación digna en el área de reforma se pone de relieve con el hecho de que por iniciativa del conde de Mayalde se celebrará un concurso para elegir el tipo

## Fiesta onomástica de la esposa del Caudillo



Ayer celebró su fiesta onomástica la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, quien recibió innumerables felicitaciones. En la fotografía, la primera dama española conversa con algunos componentes de una centuria del Frente de Juventudes que acudió a felicitarla y a hacerle entrega de un obsequio. (Foto Cifra.)



# El asesino de Trotski entrena a hispanoamericanos

ROMA:

MERCEDES DIAZ JIMENEZ

LA FRAGMENTACION  
Y LAS RIVALIDADES

Resta fuerza a los sindicatos italianos en el pleno laboral

UNA PARADOJA:

Algunos organismos sindicales critican la generosidad de los empresarios

ROMA.—Si conceptuamos el panorama sindical de Italia, lo que sin ninguna duda puede afirmarse es que presentan una fase atormentada. Pero es necesario reconocer que no se trata de una situación pesimista sino prometedora en algunos aspectos. Hay que tener en cuenta que, por ser un país con sistema de gobierno democrático, donde ocho partidos intervienen activamente en el juego político de la nación, los sindicatos muestran una fragmentación de opiniones, y de finalidades, que les resta fuerza en el campo laboral.

Son numerosas las discusiones que se necesitan llevar a cabo, incluso para establecer una sencilla huelga por causa de salarios, porque los pareceres son muy diversos. Por ejemplo, mientras la Confederación General de Trabajadores agrupa a comunistas y socialistas hermanadamente, la C. I. S. L. (Confederación Italiana Sindicatos Libres), por ser católica, se halla lejos de cualquier demagogia.

Es ahora cuando los sindicatos italianos han salvado la fase de su organización interna. Sin embargo, apenas se producen nuevas inscripciones sindicales, aunque las fuerzas laborales del país han aumentado en estos últimos cuatro años, en millares de trabajadores. Una extraña paradoja, en definitiva, pues si los sindicatos han logrado articular su función en términos bastante modernos no pueden, en cambio, ensanchar proporcionalmente su base en la masa trabajadora. ¿Por qué razón? Por causas ambientales, principalmente, si bien el desarrollo del país está caracterizado por un notable dinamismo, existe una gran desigualdad laboral, cultural y de nivel de vida en el Norte y en el Sur de la península. Además, Italia tiene en curso un proceso de transformación muy complejo, que abarca tanto a la economía como a la sociedad.

Dato interesante de esta fase atormentada de los sindicatos es que, durante el presente año, donde menos inscripciones sindicales se han verificado es en el campo de los comunistas, si exceptuamos los grandes complejos industriales del Norte. A pesar de que Italia posee el partido comunista más fuerte que existe en los países occidentales.

En los últimos diez años han entrado en las fábricas un millón de trabajadores jóvenes, de quince a treinta años, pero sólo el 7 por 100 de los inscritos en el sindicato comunista tienen menos de treinta años. Esto significa que el partido comunista se halla en crisis dentro de las fábricas italianas, aunque no podemos hacernos ilusiones respecto de una retirada, porque el partido comunista estudia actualmente las causas de su fallo sindical para rectificar.

¿Motivos? Si los cuadros sindicales comunistas son viejos se debe a que los antiguos inscritos consideran a los trabajadores recién llegados a la industria como "campesinos con mono", que están carentes de espíritu marxista y no lo sacrifican todo al co-

Artigas y Compañía, S. A.  
Opidación Industrial  
Artigas, S. A.

FUSION POR ABSORCION

Las Juntas Generales de ambas Sociedades, reunidas el 11 de julio último, acordaron la fusión de las mismas, mediante la absorción de "ARTIGAS Y CIA.", por "OPIDACION INDUSTRIAL ARTIGAS" previos los acuerdos oficiales procedentes.

Lo que se hace público a los efectos legales que procedan, en cumplimiento de lo ordenado en los artículos 134 y 143 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

EL MINISTRO DEL INTERIOR DA UN PASO REVOLUCIONARIO

## Butler ataca lo que hasta ahora fué inatacable: EL DOMINGO INGLES

La verdadera semana inglesa

El viernes es el sábado del sábado domingo y el domingo... "D'A DEL LIMBO"

LONDRES:

Luis de Castresana

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana).—El ministro del Interior, Mr. R. A. Butler, acaba de nombrar una comisión, compuesta de ocho miembros, para que realice una "investigación" sobre las vigentes leyes de observancia dominicales y dictamine si deben ser ratificadas o, por el contrario, anuladas o rectificadas en algún sentido.

Es esta una noticia que vista con ojos españoles parece desprovista de interés, pero que en realidad puede conducir a la adopción o a la supresión de medidas definitivamente revolucionarias para la vida británica. El mero hecho de haber puesto en marcha la idea y nombrado a la comisión es ya, en cierto modo, una auténtica revolución. (Butler había prometido esta encuesta en 1959, en vísperas de las elecciones generales; pero el proyecto encontró tales obstáculos, tales presiones, que todo quedó en eso: en simple proyecto. Tal vez ahora —a la segunda, y no a la tercera, como quiere la tradición— vaya la "vencida").

Hay que ver lo que es el "domingo inglés". Hay que mirarlo un poco detenidamente alrededor para darse cuenta de lo que son esas dichosas Leyes de Observancia Dominicales. Son leyes casi "cromwellianas" —por lo puritanas, rígidas y absurdas— que gobiernan todas las tradicionales "diversiones dominicales": fútbol, bailes, teatros, cines, cafeterías, bares y lugares públicos, todo tipo de deportes, etc.

Públicamente, oficialmente, no se puede trabajar —no se puede ni siquiera cocinar—, ni divertirse. Los "cines" cierran sus puertas a hora más temprana; no se celebra ninguna competición de carácter deportivo (los partidos de fútbol, cricket, etc., se celebran los sábados); no puede usted comprar nada, ni siquiera alimentos que necesitan ser condimentados; etc., etc.

El domingo inglés está lleno de restricciones, de tabús, de prohibiciones. El "English Sunday" es, más que un día, un bostezo. Es como una chaqueta de fuerza que paraliza a todo el país; es como una cárcel de calendario, como un himno al aburrimiento.

No es cosa de hoy. Desde hace varios siglos, todo extranjero que ha visitado Gran Bretaña ha ido dejando sus comentarios más o menos sabrosos sobre el eterno tema del "domingo inglés". En 1867 escribía el diplomático español Francisco de Acuña Navarro: "Figuraos que una epidemia, una guerra o la vara de un mago ha paralizado la vida de una población, y tendréis una débil idea de lo que es un domingo en la Gran Bretaña. Las ciudades parecen inmensos cementerios, y los que al melancólico son de las monótonas campanas se dirigen a las Iglesias, se asemejan a otras tantas almas que van a rezar por los difuntos. Ayer, día laborable, era el estruendo de los carruajes y de los trenes; hoy, domingo, es el silencio de las ruinas".

Este comentario—de hace casi cien años—sigue teniendo vigencia absoluta. El fin de semana inglés comienza, de hecho, el viernes a las cinco de la tarde. Esa es la que podríamos llamar "la noche del sábado", cuando

ritano le permite a usted calentar el agua para el té. Podría resumirse la situación diciendo que en Inglaterra el viernes es el sábado, el sábado es el domingo y el domingo no existe.

¿Se convertirá alguna vez este "domingo inglés" en un domingo lógico y verdadero, en un domingo marcado en el calendario con color rojo, en un domingo-domingo? Lo dudo. La "Lord's Day Observance Society" es poderosa, tiene profundas raíces, y no está dispuesta a permitir que se cambie así como así el actual "statu quo" dominical.

No hay que ser, sin embargo demasiado pesimistas. No deja de tener importancia —y grande— que el ministro del Interior haya designado, por fin, a la comisión encargada de investigar los pros y los contras del "English Sunday". El simple hecho de que se haya puesto oficialmente en marcha el proyecto significa, obviamente, que algo no anda bien en el "domingo inglés". Por algo se empieza...

PARA  
ACTIVIDADES  
SUBVERSIVAS

PRESO EN MEJICO,  
LOGRO ESCAPAR.  
MARCHANDO A LA  
HABANA Y DE ALLI  
A CHECOSLOVAQUIA

ACTUALMENTE HAY UNOS  
2.500 «HISPANOS» EN LA  
CAPITAL CHECA PREPARAN  
DOSE A UNA OPERACION  
DE ASALTO

V IENA. (Crónica de agencia Zardoya, exclusiva para PUEBLO.)— Jacques Mornard, el que asesinó a Leon Trotsky a hachazos en Méjico, informa que tiene un papel importante entrenando a los hispanoamericanos en subversión y tácticas de guerra de guerrillas.

Su proyecto para entrenar hispanoamericanos es conducido en varias instalaciones militares checas dispersas por todo el país. Los comunistas están más o menos entrenando abiertamente unos cuadros para apoderarse de otras tierras hispanas al estilo cubano.

Mornard está funcionando como oficial intermediario entre los checos y los hispanoamericanos no comunistas asignados al proyecto.

Fuentes de la Inteligencia aquí declaran que él tiene una autoridad independiente considerable y su importancia es substancialmente mayor de la que implica su título nominal.

Mornard goza de gran prestigio tanto en Moscú como en los círculos comunistas hispanoamericanos. La información que ahora está saliendo a la luz sugiere que su importancia y sus contactos de alto nivel con Moscú, fueron consistentemente substituidos durante su largo encarcelamiento en la ciudad de México.

Asesinó a Trotsky el 20 de agosto de 1940, y estuvo preso en México hasta la primavera pasada. Voló a La Habana y de allí a Checoslovaquia.

A través de su encarcelamiento, Mornard mantuvo un silencio absoluto con respecto a su identidad y los orígenes del complot para asesinar a Trotsky. Fué liberalmente abastecido de dinero y amenidades mientras estuvo preso, a través de canales misteriosos, y no hay duda de que Mornard-Mercader goza de tanto prestigio en el Kremlin bajo Nikita Krushchev como bajo Stalin.

Es un secreto a voces que los comunistas ven las cabriolas cubanas de Fidel Castro sólo como el preludio de una larga campaña dirigida por Moscú para subvertir a la América hispana. El proyecto Mornard-Mercader está organizado sobre una base a largo término.

Hay unos 2.500 hispanoamericanos en Checoslovaquia en estos momentos, representando a casi todas las naciones del hemisferio Sur.

Mornard-Mercader, con su dominio del idioma español y su experiencia en la guerra civil de su país, añadido a sus extensos trabajos en las fuerzas comunistas clandestinas, lo han equipado excelentemente para su actual asignación.

Una alta fuente comunista aquí, en este cruce de caminos entre el Este y el Oeste, observó sarcónicamente: "No se preocupen por el camarada Mornard. Hay todavía mucho trabajo útil que él tiene que hacer. Ya sabrán más de él, mucho más". Omer ANDERSON

MOTORISTAS - AUTOMOVILISTAS - PEATONES

I Exposición Motocicletas y Transporte Ligero en la Chopera del Retiro. Horario: 11 mañana a 2 madrugada. Todas las noches y festivos por la tarde, baile, orquestas, atracciones y servicios de bar-restaurante

Entrada, 5 y 10 pesetas, respectivamente

## ¡¡ ATENCION !!

Tenemos el gusto y la obligación de poner en conocimiento de nuestra distinguida clientela y público en general que por reforma y ampliación del local nos vemos obligados a liquidar todas nuestras existencias sólo por unos días; sea Vd. el primero en beneficiarse

50 dormitorios matrimonio ... a 7.900 ptas.  
25 comedores ..... a 6.600 "  
40 tresillos ..... a 2.300 "  
65 muebles bar ..... a 1.450 "

MUEBLES ATOCHA  
ATOCHA, 55, entresuelo  
(Esquina a Matute)

viajes  
AUTOS ALCALA  
TLFS. 255 66 56 (57) (58)

# LA ECONOMIA BRITANICA, EN PELIGRO

LONDRES:  
LUIS DE  
CASTRESANA

SELWYN LLOYD  
presentará a los  
Comunes el 25,  
un «plan marcial»  
económico  
social

El Gabinete «Tory» va a realizar una «operación supervivencia» para cortar la subida de salarios

LONDRES, 17. (Por cable, de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—En un discurso pronunciado el sábado en Hawarden, el canciller del Exchequer, Selwyn Lloyd, confirmó el estado de «emergencia» por el que pasa la economía británica, tema del cual me ocupé en una reciente crónica. Desgraciadamente, los pesimistas vaticinios que anticipé entonces parece que van a hacerse rotunda e inmediata realidad. La economía del país está al borde de la crisis, y, para vencerla, el Gabinete «tory» va a poner en práctica lo que pudiéramos llamar una gigantesca y rígida «operación supervivencia».

El próximo día 25, Selwyn Lloyd hará una declaración en el Parlamento. Pero no es necesario esperar hasta entonces para saber en qué consistirá este «plan de emergencia». Sus palabras del sábado en Hawarden son más que suficientes para darnos la medida exacta de la peligrosa situación. Desde que en febrero de 1950 los conservadores relevaron del Poder a los laboristas, la economía británica ha ido pasando por dificultades, euforia, contradicciones, hasta desembocar en el actual caos, del cual sólo podrá salir mediante esa anunciada «ley marcial» económica que ha producido una auténtica conmoción en el país.

El partido conservador deberá enfrentarse estos días—se está enfrentando ya—con el mayor peligro de toda su historia. Dijo el canciller: «Estoy determinado a que cambien determinados aspectos de nuestra economía, y para asegurar el cambio recomendaré las medidas necesarias por mucho que resulten impopulares o inesperadas.» Estas palabras—colofón a un discurso vibrante y duro al que los «torios» nos tenían poco acostumbrados—han sido interpretadas en los círculos políticos londinenses y, casi únicamente, en todos los periódicos, en el sentido ya sugerido por mí hace unos días. Es decir: una posible sugerencia de que el Gabinete va a introducir en su política económica las planificaciones y los controles económicos tantas veces propugnados por la oposición laborista y que los conservadores, hasta ahora, habían venido rechazando en su mayor parte.

Estas medidas, a su vez, están creando un estado latente de cisma doctrinal en el seno del Gabinete y del partido «tory». Para nadie es un secreto que algunos ministros, entre ellos lord Mills, Marple y Thorneycroft, se oponen a tales controles, que consideran de carácter socialista y, por lo tanto, poco idóneos para ser adoptados por el Gabinete conservador. Por el contrario, Macmillan, Selwyn Lloyd y Butler, el trío decisivo del Gabinete y del partido, sostienen que tales controles, tradicionalmente odiados por los «torios», son hoy de todo punto necesarios para evitar la catástrofe que se les viene encima. Ayer domingo, las dos facciones del Gabinete se reunieron para estudiar la situación y preparar de manera definitiva el proyecto que Selwyn Lloyd presentará, como hecho consumado, a los Comunes dentro de diez días.

Al margen del cisma doctrinal conservador, al margen del que las dos facciones lleguen o no a un acuerdo, y creo que llegarán, por la cuenta que les tiene, una cosa es segura: El proyecto de emergencia económica conservador va a caer como una bomba. Va a herir y va a asombrar, va a descontentar a todos y no va a satisfacer a ninguno. Va a provocar, casi infaliblemente, tanto un abismo doctrinal en el seno del partido conservador, como un estado de descontento en los círculos laborales.

Por de pronto está claro que el proyecto conservador va a intentar, de manera directa y rígida, descender o al menos inmovilizar la curva ascendente de los salarios en los diversos servicios públicos e industrias nacionalizadas. Esto significa que los mineros, los millones de empleados y obreros de ferrocarriles, correos, dependencias y oficinas estatales, etcétera, deberán olvidar sus recientes peticiones de aumento de salarios. Se prevé ya desde ahora la posibilidad de que, como consecuencia, se produzcan diversas huelgas. El Gobierno conservador está decidido a mantenerse firme y aún apunta a extender esta «inmovilidad de los salarios» por medios más o menos directos a las industrias privadas.

La decisión «tory» no ha dejado ningún cabo suelto. Si los obreros de aquellas firmas privadas que obtienen buenos beneficios solicitan aumentos de salarios, Selwyn Lloyd está dispuesto a cortar las tarifas que pesan sobre los productos extranjeros y permitir así, que estos productos de exportación puedan competir con los británicos. De este modo, se obligará a las firmas privadas a disminuir sus precios, con la consiguiente repercusión negativa en el margen de sus ganancias, por tanto, inmovilizar el salario de sus trabajadores. El detalle es significativo y demuestra de manera elocuente que el gabinete conservador no está esta vez para bromas. El plan de emergencia va a ser real y verdaderamente un plan de emergencia por los cuatro costados.

La economía británica está en crisis. Hay que evitar el peligro de la inflación y reforzar la libra esterlina. Inglaterra necesita, como dijo Lloyd, «afrentar los hechos».

## «NUESTRO PATERNO ESTIMULO VA HACIA LAS ASOCIACIONES PROFESIONALES Y MOVIMIENTOS SINDICALES DE INSPIRACION CRISTIANA»

ROMA:

Mercedes  
Díaz Jiménez

# Repercusión mundial de la nueva encíclica

ROMA. (Por cable, de nuestra corresponsal, Mercedes Díaz Jiménez.)—La repercusión mundial que la encíclica de Juan XXIII está teniendo es enorme. Algunos periódicos de Estados Unidos y Francia la han reproducido íntegramente, y en Inglaterra y Alemania ha sido ampliamente comentada. Los diarios de Italia no tenían necesidad de reproducirla, porque las gentes se apresuran a comprar «L'Osservatore Romano» para, además de enterarse de su contenido, curiosarse el texto en latín y para conservar como documento histórico tan excepcional número del periódico de la Santa Sede.

Horas después de su publicación, la Prensa italiana comenzó a dedicar a la «Mater et Magistra» síntesis editoriales y comentarios, teniendo en cuenta que los primeros juicios estaban, en su precipitación, más bien dictados por el corazón en los comentaristas católicos y por la sorpresa en los no creyentes.

Los periódicos de la extrema izquierda señalaron la noticia con respeto, pues no en vano el documento pontificio reclama la elevación de las clases trabajadoras. El órgano de los socialistas comentó lo siguiente: Juan XXIII ha formulado un documento en forma que no ofende a nadie.

Efectivamente, en la «Mater et Magistra» se tratan con acertadísima ponderación las cuestiones sociales y se definen las ventajas de una bien entendida «socialización». La encíclica rechaza la tiranía del socialismo y emite un juicio favorable para las actividades asociativas elegidas por las instituciones públicas del país, pero condenando la socialización internacionalizada del marxismo.

Las persecuciones a los católicos y el comunismo quedan condenados en el apartado que lleva por título «Ideologías afectuosas y erróneas». Dice así: «Es verdad que la persecución que desde decenios enfurece en muchos países, aun de civilización cristiana antigua, contra tantos hermanos e hijos nuestros, precisamente por esto queridísimos a Nos en modo especial, pone en evidencia cada vez más la digna superioridad de los perseguidos y la refinada barbarie de los perseguidores, lo cual, aunque todavía no dé visibles frutos de arrepentimiento, sin embargo induce a muchos a reflexionar. Pero queda siempre el hecho de que el aspecto más siniestro de la época moderna consiste en el absurdo tentativo de querer reconstruir un orden temporal sólido y fecundo prescindiendo de Dios, único fundamento en el que puede sostenerse. Sin embargo la experiencia cotidiana en medio de los desencantos más amargos y no raramente con testimonio de sangre sigue atestiguando lo que se afirma en el libro inspirado «Nisi Dominus aedificaverit domum in vanum laborant qui aedificant eam».

Poco después de ser conocida la encíclica comenzaron a llegar al Vaticano incontables telegramas de felicitación. Por haber publicado una encíclica social, los primeros en dar las gracias al Santo Padre han sido las asociaciones católicas de trabajadores. La Acción Católica obrera ha reunido a sus afiliados en todas las ciudades para que escuchen comentarios al documento pontificio, hechos por personas competentes.

La «Mater et Magistra Gentium» se ocupa también de los sindicatos en el título «Presencia de los obreros en todos los niveles», donde dice: «...Y nuestro afectuoso pensamiento y nuestro paterno estímulo van hacia las asociaciones profesionales y los movimientos sindicales de inspiración cristiana presentes y actuantes en varios continentes, que, medio de muchas y a veces graves dificultades, han sabido trabajar y continúan trabajando por la eficaz prosecución de los intereses de las clases obreras y por su elevación material y moral, tanto en el ámbito de las particulares comunidades políticas como en el plano mundial. Con satisfacción creemos poder recalcar que su acción no ha de ser medida sólo por sus resultados directos e inmediatos, fácilmente comprobables, sino además por sus repercusiones en todo el mundo del trabajo en medio del cual difunden ideas rectamente orientadoras y al que lle-

ción económica y social del hombre.

No está sólo el hombre, y como persigue intereses comunes, tiene deberes de asociación. Pero es necesario poner límites a la acción desordenada y entonces la iniciativa individual puede estar coordinada y ser estimulada por el Estado. Dice la encíclica: «No puede existir una convivencia ordenada y fecunda si en el campo económico no se aporta tanto el esfuerzo individual como el de los poderes públicos».

Es decir, principio que encierra el concepto de propiedad privada de derecho maternal, pero cuando el bien público lo exige, puede el Estado ensanchar sus propiedades para no dejar en manos particulares bienes instrumentales que llevarían consigo una fuerte preponderancia económica.

Los especialistas en la materia tendrán que decirnos si nos hallamos ante unas palabras que rechazan el liberalismo en economía.

Como la política de cada nación tiende a ahorrar al individuo las duras experiencias del error y del dolor precisamente en nombre de la justicia y de la equidad, precisamente en la en-

cíclica estas dos palabras son las que más se repiten. Y la justicia y la equidad aplicadas a las circunstancias de cada país que el Papa indica, son aquello que se encuentra en el justo término de las cosas.

La verdad es otra de las palabras muy queridas a Juan XXIII. Pero como la verdad es una cosa para unos y otra para los demás, la encíclica dice que no caben verdades de ninguna clase. La verdad perenne y absoluta nos ha sido dada por la revelación, de la cual la Iglesia es intérprete infalible.

A la «Rerum novarum», a la «Quadragesimo anno» y a los innumerables documentos que la gran herencia de Pío XII nos ha dejado, viene a unirse la «Mater et Magistra gentium». Por lo serena y optimista, es un grito de esperanza en medio de la época angustiada en que vivimos, y constituye una base más amplia de penetración católica en la sociedad actual. Porque no sólo denuncia el mal, sino que nos dice incluso a los católicos, que estábamos atravesando crisis de confianza, que debemos pasar a la acción activa.

# Kassem reaviva el problema de Kuwait

La LIGA ARABE, incapaz de resolver las crisis; planea dos únicas soluciones

- Adoptar una firme actitud contra el Iraq
- Abandonar el emirato a su suerte

EL CAIRO, 17. (Por cable, de nuestro corresponsal, Jaime Torner.)—Si en la próxima reunión de la Liga Árabe del jueves no se alcanza un acuerdo sobre Kuwait, peligra la existencia de la Liga. Tal es, al menos, la opinión amarga y alarmada sustentada por El Cairo, reavivada por las últimas declaraciones de Kassem, en el sentido de que mantendrá las reivindicaciones sobre Kuwait. Los países árabes aceleran ahora la búsqueda de una solución familiar dentro del marco árabe, que permita la urgente retirada de las tropas británicas. Esta solución se reservaba a la Liga Árabe, a la cual el Consejo de Seguridad traspasó el engorro. Pero la Liga de Estados árabes, después de titubeantes, quisquillosos y borrascosas reuniones celebradas recientemente en El Cairo, adoptó la solución, que consiste en no tomar

ninguna. El milagroso desenlace que se persigue deberá resolver simultáneamente un triángulo esférico, garantizando la independencia de Kuwait, retirando las tropas británicas y preservando la unidad árabe. Han causado sorpresa las declaraciones de Kassem, calificando a la Liga Árabe de comedia imperialista dirigida contra la grandeza árabe. Hasta ahora, todos los pecados se perdaban con tal de invocar la guerra santa contra el imperialismo; pero el inefable hallazgo de Kassem ha hecho vacilar la tradición. También los alegatos del Iraq, acusando de que se trata mal a los iraquíes que trabajan en Kuwait, han provocado alborotadas quejas de radio Kuwait. Sin embargo, hablando con un libanés que pasó dos años en Kuwait, me dijo que el mal trato de los kuwaitianos a los iraquíes y libaneses no es de ahora, sino que siempre fue así. Un hospital de Kuwait ha sido ya reconstruido tres veces sin que se hayan acordado aún de adquirir lavadoras automáticas para las sábanas, trabajo que hacen otros árabes considerados extranjeros por Kuwait. Los kuwaitianos

prosiguen hoy febrilmente los contactos entre ellos y las consultas a sus Gobiernos. Sólo dos melancólicas soluciones se dan como posibles: primera adoptar una actitud firme contra Iraq, lo cual repercutiría en la solidez de la Liga, pues Kassem ya amenazó con abandonarla si Kuwait ingresaba en ella. Segunda abandonar a Kuwait a su suerte, lo cual prolongaría la presencia de las tropas británicas, considerando en El Cairo como peligroso «caballo de Troya». Se especula aquí sobre el destino de la gigantesca alfombra que recientemente adquirió la Liga Árabe, y que decora su palacio lujosísimo en El Cairo, alegándose que si la Liga no consigue resolver el problema kuwaitiano, la Liga no tendría razón de existir. Ayer, Kassem reiteró las apasionadas reivindicaciones sobre Kuwait, mientras inauguraba una carretera construida por técnicos húngaros y una potentísima estación de radio construida por Rusia en Bagdad.

TEMPERATURAS.—La máxima temperatura alcanzada en el aeropuerto fué de 29,4 grados y se alcanzó a las cuatro y media de la tarde de ayer. Esta mañana se registró la mínima, a las seis, y fué de 15,4 grados.

Córdoba, con 37 grados, registró la máxima de la Península, mientras que León, con ocho grados, consiguió la mínima.

PRESIONES.—711,1 y 714,4 milímetros fueron las respectivas marcas barométricas de ayer, a las siete de la tarde, y esta mañana, a la misma hora.

«PUEBLO» SE LEE EN TODA ESPAÑA

Madrid, lunes 17 de julio de 1961.

# DEPORTES

No está mal, aunque pudo ser mejor...

«TOUR DEL PORVENIR»: ESPAÑA, PRIMERA ENTRE DIECIOCHO PAISES PARTICIPANTES GABICA, segundo clasificado, casi con igual tiempo que el ganador

MANZANEQUE, sexto (ayer perdió un puesto) y PEREZ FRANCES, séptimo

PARIS. (Crónica de nuestro enviado especial, Francisco Yügue, transmitida por telex).—El «Tour», por una vez, rompió con la tradición y la última etapa no fué el paseo colectivo que todos estamos acostumbrados a ver desde que en 1948 el diminuto e irascible Jean Robic le arrebató la victoria definitiva a Pierre Brambilla a las puertas de París. Al cabo de trece años, la última etapa ha sido también movida. No en el grado de aquella, puesto que Jacques Anquetil ha querido dar pruebas de su neta superioridad enrolándose en la escapada definitiva, pero sí aportando algunos cambios a la clasificación general, cambios que, concretamente, han afectado al segundo y cuarto puestos, y en las dos ocasiones con neta beneficio para los italianos. Guido Carlesi ha recuperado el segundo lugar de la tabla, en perjuicio de Charly Gaul, y Massignan ha saltado al cuarto puesto, relegando a Manzanéque al sexto. Dos novedades que, aun cuando el «Tour» estaba ya sobradamente terminado, han servido para darle a la última etapa un aire un poco más renovador, bastante más revolucionario, incluso, que el de grandes etapas en las que se esperaba mucho y no ocurría nada. Vaya lo uno por lo otro aunque en este último balance hayan salido perjudicados los españoles en la persona de un Manzanéque que en las últimas jornadas flaqueó un poco.

### ★ La única escapada

Los 252 kilómetros que median entre Tours y París fueron cubiertos en abigarrado pelotón durante sus cuatro quintas partes. Doscientos kilómetros matinales de paseo, pero a un ritmo bastante más fuerte del esperado, y a la salida del último control de aprovisionamiento, el de Dourdan, situado exactamente a cincuenta kilómetros del Parque de los Principes, se produjo el golpe de sorpresa que decidiría la etapa y le daría su poco de color a la última jornada. Lo provocó el veterano regional Queheille, con la pronta réplica de tres belgas, Hoevenaers, Planckaert y Pauwels, a quienes se unió el italiano Massignan. Con ellos, naturalmente, se fué el líder Anquetil—acompañado por Cazala, fiel «guardia de corps»—, que deseoso de borrar las críticas que, indirectamente, han caído sobre su persona, se enroló en la fuga para demostrar que todavía le sobraban fuerzas para seguir luchando.

El pelotón, en el primer momento, se desentendió de la fuga. Después cuando quisieron reaccionar, era demasiado tarde. En la escapada estaban representados los intereses de franceses, belgas e italianos. Los galos con seria opción, como así fué, a la victoria de etapa. Los flamencos, que con tres hombres ganarían por equipos en la jornada, y los italianos, porque, con Massignan, tenían la posibilidad de avanzar en la general. Los que salían mayormente perjudicados del envite eran, naturalmente, los españoles, con la quinta plaza de Manzanéque en peligro. Y a ellos, necesariamente, correspondía trabajar, con la única colaboración de Junkermann, a quien también perjudicaba Massignan, pero el corte de pelotón, como tantas veces, sorprendió a la casi totalidad de los nuestros en cola, con la excepción—como siempre—de Pérez Frances. Pero el santanderino era poca gente para organizar una contraofensiva, sin colaboradores, enfrentándose los siete hombres en fuga. Y, así, los siete se presentaron en el Parque de los Principes—tras haber rodado a ritmo desenfrenado la última hora de carrera—con un margen de un minuto y cuarenta y cuatro se-

gundos sobre el gran pelotón. Lo que valía a Imerio Massignan saltar del sexto al cuarto puesto de la general, rebasando a Junkermann por diez segundos y a Manzanéque, por veintiocho. El sprint final fué juego fácil para los dos franceses. Anquetil entró en el velódromo encabezando el grupito, rodando con fuerza y dejando a los tres belgas sin opción a jugar sus posibilidades. Y el líder, en el último peralte, se dejó remontar por su doméstico Cazala, que así ganaría la etapa, encontrando en la magnanimidad de su jefe—que dirigió el sprint con suma habilidad—el agradecimiento al trabajo enorme que, durante veinte días de carrera, hizo Cazala en favor de Anquetil.

### ★ El golpe de Carlesi

La otra operación importante se produjo a la vista del velódromo dentro del gran pelotón. Guido Carlesi, que en la contra reloj—por sólo cuatro segundos—había perdido la segunda plaza de la general, jugó con suma habilidad. Ya el día anterior había fallado por muy poco el ser segundo de la etapa y recoger la

bonificación que le ponía por delante de Charly Gaul. Pero esta vez, a la vista del Parque de los Principes, escapó del pelotón, con la concompañía de un compañero que, en el momento oportuno, dejó que se produjera el corte, y tomó cien metros de ventaja para pasar destacado por delante de la torreta de los cronometradores, que tuvieron forzadamente que registrar la diferencia entre el italiano y el pelotón, en el que navegaba Charly Gaul, tan despistado como siempre. Después, dentro del Parque, Carlesi sería rebasado por Darrigade y Gainche, que se peleaban por los puntos del maillot verde. Pero Carlesi se conformaba ya con los seis segundos registrados, que le valían para ponerse definitivamente por delante de Gaul, con dos segundos de ventaja. Para aclaración del lector que no acabe de ver demasiado clara la clasificación de la etapa que da a Carlesi—con menos tiempo—clasificado por detrás de otros hombres que invirtieron unos segundos más, diremos que los tiempos se toman siempre a la entrada de los velódromos y que, dentro de éstos, se disputan únicamente los puestos. Así, es comprensible que Carlesi, decimocuarto, haya invertido seis segundos menos—que le han valido medio millón de francos—que Gainche, que fué clasificado octavo. Los italianos, maestros en el oficio del buen correr, sorprendieron, por partida doble, a Gaul, a Junkermann y a Manzanéque. Y su golpe de última hora debe calificarse como maestro.

### ★ La apoteosis final

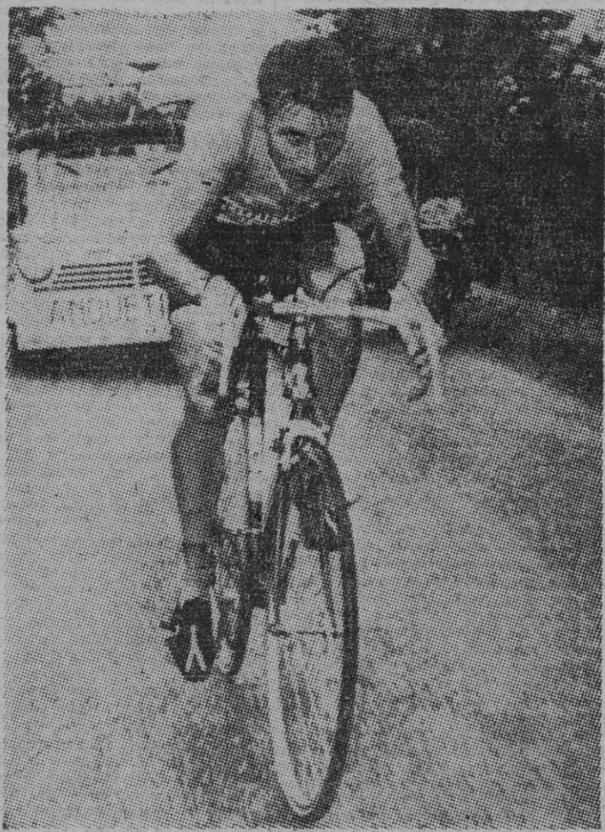
El Parque de los Principes, después, vivió la clásica apoteosis de los triunfares; su saludo a la multitud desde el «podium», la interpretación de los himnos, la vuelta de honor, etcétera. Los franceses, con la natural satisfacción de la grada, fueron al copo. Jacques Anquetil, ganador individual. Francia, vencedora por equipos. André Darrigade, «maillot» verde. Sólo dejaron, para los italianos—amén del segundo puesto de Carlesi—el premio de la Montaña, que por segundo año consecutivo se adju-

dicaba Imerio Massignan. En cuanto a los nuestros, Manzanéque terminaba sexto—tras la pérdida de hoy—y Pérez Frances quedaba en séptima posición. El balance no ha sido malo, ni mucho menos. Lo que ocurre es que, tal como se pusieron las cosas en un momento determinado, se llegó a esperar mucho más de lo que cabía de nuestra modesta tropa, de la que tiempo sobrado tendríamos para hablar más adelante.

### ★ Gabica no pudo ganar

Por lo que respecta al «Tour de l'Avenir», todo quedó como estaba. Los 220 kilómetros de la última etapa no modificaron la general. Pero eso no quiere decir que los chavales se durmieran, ni mucho menos. Los españoles plantearon la batalla en toda la línea, impusieron un ritmo casi salvaje a la carrera, pero no pudieron batir a los italianos. La mejor prueba de que se peleó de verdad queda reflejada en el extraordinario promedio a que se rodó: 43,568 kilómetros por ho-

ra... en etapa de más de dos centenares de kilómetros. Los del «Avenir» dieron una seria lección a los ases consagrados. Y Gabica ha sido un gran segundo de una gran carrera, en la que el italiano De Rosso, oportunista, supo aprovechar el único momento de flaqueza que tuvo el español, en el tramo final de la escalada a Superbagnères. En la contra reloj, el vasco perdió su gran oportunidad de recuperar el liderato por culpa de dos pinchazos. Nos queda, cuanto menos, el consuelo de la apoteosis final de los chavales, que, a los acordes del himno nacional, dieron la vuelta de honor como ganadores por naciones, enfrentados a los representantes de 18 países. Gabica, Cruz, Hernández, Vélez, Menéndez, Colmenarejo y López Cano han formado una extraordinaria embajada deportiva. En Francia han acaparado laureles, y al final, con la fama conquistada, se llevan también una bolsa de trescientas mil pesetas, con la que doblan el dinero y la fama que han obtenido sus hermanos mayores...



Jacques Anquetil, vencedor absoluto de la Vuelta—veintiuna etapas sin perder el «maillot» amarillo—, redondeó su triunfo en la etapa contra reloj Bergerac-Perigueux. Aquí aparecen en pleno esfuerzo camino de una victoria sin amenazas. (Foto Torremoncha.)

Clasificación de la vigésimo-primer y última etapa, Tours-Paris, con 252,5 kilómetros de recorrido:

- 1, Cazala (Francia), 6-30-47, con bonificación; 2, Anquetil (Francia), 6-30-47, con bonificación; 3, Hoevenaers (Bélgica), 6-31-17; 4, Planckaert (Bélgica), idem; 5, Massignan (Italia), idem; 6, Pauwels (Bélgica), id.; 7, Queheille (Oeste-Sudoeste) idem; 8, Gainche (Oeste-Sudoeste), 6-33-01; 9, Darrigade (Francia), idem.

Los españoles se clasificaron así:

- 33, PEREZ FRANCES, 6-33-01; 37, CAMPILLO, id.; 44, SAN EMETERIO, id.; 46, MANZANEQUE, id.; 49, OTANO, id.; 58, ITURAT, 6-37-04; 60, MARIGIL, idem.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA.—1, Anquetil (Francia), 122-01-33; 2, Carlesi (Italia), a 12 m. 14 s.; 3, Gaul (Suiza-Luxemburgo), a 12-16; 4, Massignan (Italia), a 15-59; 5, Junkermann (Alemania), a 16-09; 6, MANZANEQUE (ESPAÑA), a 16-27; 7, PEREZ FRANCES (ESPAÑA), a 20-41; 8, Dotto (Francia), a 21-44; 9, Pauwels (Bélgica), a 26-57; 10, Adriaenssens (Bélgica), a 28-05.

Del resto de los españoles:

- 38, OTANO, 123-33-40; 49, SAN EMETERIO, 123-56-28; 55, CAMPILLO, 124-11-19; 62, MARIGIL, 124-34-42; 69, ITURAT, 125-09-35.

CLASIFICACION POR EQUIPOS.—1, Francia, 10 puntos; 2, Bélgica, 5; 3, Italia, 3; 4, Oeste-Sudoeste, 3; 5, Centro-Mediodía, 1 punto.

### «TOUR DE L'AVENIR»

Clasificación de la décimo-cuarto y última etapa, Blois-Paris, con 191 kilómetros de recorrido:

- 1, Henckaerts (Bélgica), 4-23-02 (con bonificación, 4-22-02); 2, Holmes (Gran Bretaña), 4-23-02 (con bonificación, 4-22-32); 3, Nils (Bélgica), 4-23-02; 4, Petterson (Escandinavia), idem; 5, Verstrate (Holanda), 4-23-10; 6, El Farouki (Marruecos), 4-24-12; 7, Dalton (Gran Bretaña), 4-24-38; 8, Janssens (Holanda); 9, Fantinatto (Italia); 10, Bangsberg (Escandinavia).

De los españoles:

- 18, HERNANDEZ, 4-24-38; 22, GABICA, idem; 23, CRUZ, idem; 29, MENENDEZ, idem; 44, VELEZ, idem; 57, COLMENAREJO, 4-31-40; 65, LOPEZ CANO, 4-31-47.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA.—1, De Rosso (Italia), 59-58-23; 2, GABICA (ESPAÑA), a 38 segundos; 3, Van d'Huynslager (Bélgica), a 10-04; 4, Kunde (Alemania), a 11-03; 5, Levacic (Yugoslavia), a 11-57; 6, Cauvet (Francia), a 13-46; 7, CRUZ (ESPAÑA), a 13-51; 8, Jaisil (Suiza), a 15-03; 9, Janssens (Holanda), a 15-50; 10, Cardoso (Portugal), a 16-10.

Del resto de los españoles:

- 19, HERNANDEZ, 60-22-53; 23, VELEZ, 60-28-38; 38, MENENDEZ, 61-06-32; 43, COLMENAREJO, 61-14-51; 50, LOPEZ CANO, 61-31-56.

CLASIFICACION POR EQUIPOS.—1, ESPAÑA, 5 puntos; 2, Italia, 3; 3, Holanda, 2; 4, Bélgica, 2; 5, Francia, 1; 6, Polonia, 1.

## NOTICARIO BREVE

Finalizaron las pruebas correspondientes a la primera fase de los campeonatos deportivos de la Marina, disputados en Marín. ★ Manuel Santaur ha ganado el torneo internacional para la Targa Volpe, venciendo en la final el italiano Fausto Gardini. ★ Han fichado por el Hércules los jugadores Joaquín García y Lozano, del Real Madrid, y Albaladejo y Ezcurrea, del Hospitalet. ★ El corredor catalán Pedro Pi se ha proclamado doble campeón de España de moto cross en las categorías de 125 y 250 c. c. de cilindrada. ★ El Español perdió en Nueva Uruguay y Bolivia empataron a un tanto en partido elimi-

natorio del torneo mundial. ★ Don Fullner, hermano del campeón mundial Gene derrotó por puntos a Richard Fumerelle. ★ Estados Unidos venció a la U. R. S. S. en las pruebas masculinas de atletismo, disputadas en Moscú, por 124-111. ★ El Botafogo ha conquistado el campeonato amateur de Brasil al vencer el Fluminense por 1-0.

★ En Bañolas se han iniciado los campeonatos de España de remo. ★ Italia venció a España en atletismo por 109-97, en Belluno. ★ El Español perdió en Nueva York, por 5-1, frente al Dalka F. C., de Checoslovaquia.

## CULTURA GENERAL



Mecanografía al tacto, dictado magnetofónico. Taquigrafía, dictado magnetofónico. Contabilidad Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El porvenir en su mano», que regalamos. Aquilmanas a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

PROXIMAS OPOSICIONES.—Policía Armada. Regalamos programas (franqueo, 2 pesetas). Diríjase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 221 07 17. MADRID-10

En atención a sus clientes, continúa la VENTA DE SU PRIMER CENTENARIO

## PADRO

ALGUNOS PRECIOS:

VENDE		desde	395
	Frajes verano	450	
	Trincheras	95	
	Pantalones	450	
	Pantalones polister	270	
	Americanas	795	
	Chaquetas napa, señorita	1.275	
	Chaquetas ante, señorita		
	Chaquetas imitación cuero, señorita		575
	Chaquetas imitación ante, señorita		325
	Motorista cuero		450

a mitad de precio sus acreditados artículos

ANTE y NAPA

VEAN ESCAPARATES: TETUAN, 17

EN EL HIPODROMO, por RASCON LOPEZ

# Che Nena, de la cuadra Dos Estrellas, gana el premio Martorell

## ARLEQUIN FUE SEGUNDO DESPUES DE HABER MARCHADO TODA LA CARRERA EN CABEZA

Se disputó ayer en el hipódromo de la Zarzuela la prueba más importante de las reservadas a los potros de dos años en el calendario de primavera, el premio Martorell, en la que han tomado parte un total de siete caballos que hasta ahora figuran como los más destacados en su edad.

Desde los primeros metros dominó la situación Arlequin, que, seguido de Quita, logró despegarse del resto de sus contrarios, mientras que Che Nena marchaba en tercer lugar. Puede decirse que en realidad la carrera no tuvo otros protagonistas que los tres citados, puesto que los restantes no inquietaron en ningún instante a los de cabeza. A la entrada de la recta final Arlequin seguía mandando, pero Che Nena se acercaba peligrosamente al conductor, hasta el punto de rebasarle pocos metros antes y batirle en la meta por medio cuerpo de ventaja. Tercera fue Quita, escoltada por Ademais, Finita, Flaminia y Anglo.

Ha sido sensacional la victoria de Che Nena, demostrando una superioridad manifiesta sobre el resto del lote, puesto que, aunque solamente logró el triunfo por medio cuerpo, estimamos que su jinete no se equivocó al creer que la carrera terminaba en la meta normal y no en la denominada especial, puesto que siguió montando energicamente durante toda la recta. Ello hace presuptioner que si el máximo lo hubiese dado anteriormente su triunfo se hubiera producido con mayor ventaja.

Dió comienzo el programa con un match en vallas, que se decidió de punta a punta en favor de Visir, que dominó en todo el recorrido a su contricante Marilou, que le escoltó de lejos.

También Bertuco logró vencer de punta a punta en el premio Touragua, carrera en la que absurdamente el resto de sus contrarios le permitió ir cómodamente en cabeza, para imponer su peso ligero en los últimos metros. Segundo quedó Che Piba, precediendo a Zumba II, Lassie, Zorcico y Lancha.

En el premio Jockey Club se registró una llegada tan apretada entre tres de los seis participantes que hubo necesidad de recurrir a la película para determinar el orden de llegada. Zaramora derrotó de corta cabeza a Yokito, y éste a su vez, y por la misma diferencia, a Nuts, que rante casi todo el recorrido. Cuarto fue Cavalcata, quinto Velly y sexto y último Erlaiz. El señor Fernández Cuesta, presidente de la Peña Jockey Club, hizo entrega del trofeo a la señora de Jonescu, propietaria de la ganadora.

Finalmente el premio Pa-

VD. VERANEE  
LASVEGAS

decorará su piso

Armarios empotrados, panorámicas, empapelados, muebles combinados, pinturas plásticas  
LASVEGAS - Tel. 221 29 38

**SE NECESITA**

para trabajos pequeña mecánica, operarios 18 a 25 años, buena presencia, leer, escribir correctamente, operaciones fundamentales aritméticas. Bressel, S. A. Madrid. Ciudad Jardín. Calle Cuarta. (5.559)



**PATRIA**  
es la máquina portátil que hace campeones de la escritura, por su perfeccionamiento técnico  
Distribución exclusiva

**GUILLERMO TRÚNIGER, S.A.**  
PRINCIPE, 1 - MADRID

Palermo se lo adjudicó, por dos cuerpos de ventaja sobre el segundo, Maya III, que derrotó a Zingaro, Despachito, Zujar, Abenguareme, Zabela y Pañura.

RESUMEN. — Ganadores: Propietarios: Antonio Blasco, cuadra Cadenillas, cuadra Dos Estrellas, Margarita Z. de Jonescu y Yeguada Figueroa.

Preparadores: A. G. Prieto, F. Cadenas, L. Maroto, C. López y R. Perkins.

Jinetes: Delcher, Saugar, Bueno (2) y Perkins.

MAÑANA, ULTIMO DIA DE CARRERAS DE CABALLOS.—Mañana se celebra la última reunión de carreras de caballos de la temporada de primavera, puesto que el próximo día 25 comienza la temporada en el hipódromo de San Sebastián. El programa para la jornada de clausura y nuestros pronósticos es el siguiente:

★ Premio Joaquín Cebollino (gentlemen), 13.500 pesetas, 1.400 metros: Balay (76), X; Coraza (70), señor Sagardoy; Veleta II (70), señor Urbano; Naschd (68), duque de Albuquerque. Pronóstico: VELETA II y NASCHD.

★ Premio Santiago Gallego (aprendices, venta), 18.000 pesetas, 1.800 metros: Acorde (56), X; Pincho (60), J. Chavarrias; Arline (56), Saugar; Fadura (52), F. Belmonte; Laly (44), J. L. González. Pronóstico: FADURA y ACORDE.

★ Premio Urdiñ Oriya, 22.000 pesetas, 1.000 metros: Tazacorte (57), X; Ancio (56), C. Díez; Pharadiba (55), Chibraq; Flavia (53), Carudel. Pronóstico: ANCIO y PHARADIBA.

Apuestas: Quintuple, a 10.811 pesetas; Triple-gemela, a 31.862. Cuarta fue Cavalcata, quinta Ve-

★ Premio Marineti (handicap), 18.000 pesetas, 1.600 metros: Musidora (62), Chibraq; Umino (58), X; La Plata II (58), Carudel; Zorzal (56), Delcher; Zuya (55), C. Díez. Pronóstico: ZUYA y ZORZAL.

★ Premio Lusigny (handicap), 18.000 pesetas, 1.600 metros: Lily (62), P. Hernández; Déjame (61), Carudel; Candy (57), J. V. Chavarrias; Bella Dona (59), Chibraq; Lucky Girl (55), J. Chavarrias; Damisela (57), Delcher; Pitucheca (56), Perkins. Pronóstico: DEJAME y DAMISELA.

Esta noche, lucha en la plaza de toros

Campeonato mundial de los semipesados:

LEDUC-BENGOECHEA I

Seis asaltos de cinco minutos comprende el combate que dentro de unas horas disputarán, en la plaza de toros, Gilbert Leduc y Bengoechea I, valero para el campeonato del mundo de los semipesados que ostenta el francés desde aquella fecha memorable en que logró arrebatarse el diadema máxima del veterañismo Stan Caroly.

Combate sensacional para el español, en el que compromete todas sus ilusiones y sus esperanzas. Combate asimismo para los dos si pensamos en sus cualidades y características de verdaderos maestros del bien luchar.

Por si fuese poco este plato fuerte, tenemos en el programa un torneo relámpago que enfrentará a cuatro representantes de la lucha tempestuosa y agria: Conde Maximiliano, Moll, Lamban I y Victor Castilla. ¿Se imaginan ustedes lo que supondrá este torneo de gigantes malhumorados?

Como iniciación de cartel, el choque de Catarcha I con el levantino Juan Manuel, y cuyo encuentro tanto puede suponer para este último en su aspiración legítima de conseguir una situación de privilegio entre las filas de los mejores.

**LLUVIA DE RECORDS**

★ Chet Jastremski, U. S. A., ha batido el récord mundial masculino de los 200 metros braza, por 1 s. 2/10, con un tiempo de 2 m. 35 s. 3/10, en prueba de natación correspondiente al campeonato de Evansville.

★ Tatyana Shchelkanova, de la U. R. S. S., ha mejorado la marca mundial femenina de saltos de longitud, con un salto de 6,48 metros. Superó la marca anterior en seis centímetros, ostentada por Hildrun Claus, de Alemania oriental, y establecida hace un mes.

★ Ralph Boston, de los Estados Unidos mejoró su propia marca mundial de saltos de longitud, con un salto de 8,28 metros. Su marca anterior era de 8,24 metros, y la estableció en mayo.

★ Valery Brumel, de Rusia, ha establecido un nuevo récord mundial de saltos de altura, en Moscú, con un salto de 2,24 metros.

★ Tomara Press, de Rusia, mejoró su propio récord mundial en el lanzamiento del disco, femenino, al conseguir una marca de 57,43 metros. Su récord anterior era de 57,15 metros.

★ En la prueba masculina de relevos 4 por 100 metros, los cuartetos de Estados Unidos y Rusia han mejorado el récord mundial existente. Estados Unidos, que triunfó en la prueba, registró un tiempo de 39 s. 1/10, mientras que el de Rusia cubrió la distancia en 39 s. 4/10.

★ En el encuentro Italia-España de atletismo disputado en Belluno se batieron dos récords absolutos de España: el de jabalina, por Andrés, con 70,23, y el de longitud, por Isasa, con 7,48.



**INSTITUTO AMERICANO**

Curso acelerado para la formación de técnicos de ventas

Este Curso llega al público español en el momento más oportuno. Los vendedores de todas partes están sintiendo el aguijón de la competencia y de la obstinada resistencia de los clientes. La lucha se ha intensificado.

En este Curso encontrará usted —fabricante, comerciante, vendedor de cualquier clase que sea— las fórmulas claras y precisas con las que podrá reforzar su trabajo y alcanzar grandes volúmenes de ventas.

Diríjase al Instituto Americano, Avenida de José Antonio, 31, Departamento F. 73, Madrid, y pida informes del Curso Técnico de Ventas por correspondencia, con el que, con toda seguridad, aumentará sus beneficios.

# Fred Galiana:

★ “El terrible cabezazo, involuntario, que medió folledo mermó mis facultades

★ “Si su victoria fuese clara y me callaría. Pero como no ha sido así, lanzo el reto a través de PUEBLO para volvernos a enfrentar”

★ “El combate aún debió aplazarse. No me entrené en cuatro días debido a las anginas”

La cafetería de Fred Galiana aparecía llena después del combate. Era como una manifestación de solidaridad con el boxeador tras el discutido encuentro. Galiana, mientras tanto, departaba en su domicilio con sus amigos y algunos admiradores que llegaron espontaneamente allí. La señora de Galiana hace los honores, cual corresponde a tan gentil anfitrióna. Y mientras tanto, Fred —sereno, consciente de sus palabras, ponderado y ejemplar en deportividad— nos ofrece su opinión.

—Una de las cosas que más mermaron mis facultades fué el terrible cabezazo que me dió. No le acuso de mala voluntad, sino de que se produjo por verdadera mala suerte para mí. No sólo me tapó casi del todo el ojo izquierdo, sino que me repercutió este golpe en la cabeza.

—Qué resultado hubiese reflejado la verdad de lo que ocurrió en el ring?

—Yo no soy un fanático ni de mis propias cosas. Creí que el combate daría el resultado de nulo por lo que folledo trabajó en el último asalto. De todas maneras quiero expresar mi decepción como deportista en lo que respecta a folledo. No comprenderé jamás cómo un chico de veintitrés años y de sus características físicas no de más de sí y falle tantos golpes.

—¿Pudo vencer Fred Galiana por K. O.?

—Indudablemente que sí. Le toqué en el hígado en el transcurso del octavo asalto. Si en aquel entonces no me hubiese encontrado bajo los efectos del cabezazo recibido, estoy seguro de que podría terminarse allí mismo el combate.

—¿Te encontrabas en esta ocasión en plenitud de facultades?

—De ninguna manera. Los cuatro últimos días no me pude entrenar apenas por efecto de las anginas. Esto mermó grandemente mis facultades. El combate debió quedar aplazado hasta el lunes próximo. Pero no me lo permitieron. Incluso quería obligarme a realizarlo días pasados bajo nuevas amenazas.

—¿Habría revancha?

—Sí yo hubiese visto la victoria de folledo clara, ni la pediría; pero como no ha sido así, me gustaría mucho volverme a enfrentar a él. Lanzo desde PUEBLO un nuevo reto.

—Esperamos que el guante sea recogido.

OLANO

UNA ENCUESTA RELAMPAGO

Se sigue discutiendo la decisión del fallo que dió vencedor a folledo. Realizamos una encuesta relámpago entre varios espectadores de excepción. Destacó la opinión de SALOMON—organizador inglés—, que aseguró que “desde el noveno asalto creí que ya había nuevo campeón: Galiana”.

En igual sentido se expresaron el maestro Del Vall—“le venció la Federación”—, Gregorio Sánchez, Victoriano Valencia, Alvaro Sierra, Miguel Herrero, Fermín Murrillo, Pepe Anastasio, Ernesto Chelowsky y Paulino Usudum, que resumió así su opinión: “Nueve asaltos pertenecieron a Galiana y tres a folledo. No me explico el fallo.”



**BUENA IMPRESION DEL SEÑOR LLAUDET**

Muchos problemas, pero voluntad de solución

El señor Llaudet, recientemente elegido presidente del Barcelona, reunió a la crítica madrileña para exponer ideas y además sometió a todas las preguntas que le fueron hechas. Nuestros queridos compañeros plantearon varias situaciones y, en todas ellas, el señor Llaudet contestó con agilidad, buen sentido y sin engolamiento. Parece hombre práctico, escucha y es posible sepa lo que quiere y adonde va; lo que ya tiene mérito en estos tiempos de capricho y desorden futbolístico, ya que se habla de la crisis de árbitros o jugadores; pero nadie nombró otra más grave: la de auténticos directivos.

Es preciso reconocer que la mayoría de las adquisiciones hechas por la nueva junta son francamente buenas; hombres de calidad, cuyo ajuste en las líneas azulgranas es problema de tiempo y trabajo. Pseudo es tan bueno como cualquiera de los otros guardametas, Vicente, Araquistáin, Carmelo y Zamora; y además de los fichajes que todos conocemos, el Barcelona puso en marcha su escuela de jugadores, cuyo fruto práctico no será posible ver hasta pasados cinco años, y como en nuestro país se pide el milagro del éxito inmediato, nos preguntamos si habrá paciencia para aguantar.

Que el señor Llaudet se ha encontrado con paverosos problemas de orden deportivo, económico y hasta de convivencia entre jugadores, lo sabemos de sobra; pero cuando un club tiene detrás la masa de una gran ciudad como Barcelona y su rica comarca, los seguidores, cuando ven una labor seria, terminan por entregarse, y problemas económicos, que en régimen de desorden y falta de unidad serían insolubles, tienen, en cambio, solución si existe el convencimiento general de que se trabaja seriamente y con eficacia, lo que no es ni más ni menos que el secreto del éxito madridista en los últimos años, desde la inau-

guración del estadio hasta nuestros días.

El fútbol español, que en modo alguno puede ser monólogo y ni siquiera diálogo futbolístico, precisa de un Barcelona potente y capaz de grandes proezas; y una Liga como la última, donde el Real Madrid era ya campeón en el mes de enero, no puede ser nunca lo que más conviene al fútbol español, que necesita de un Atlético de Madrid potente, un Barcelona robusto e igual en los casos del Atlético de Bilbao, Valencia, Sevilla, Betis, Español... todos los más posibles para conseguir torneos o interesantes; y de ahí que la salud del club azulgrana nos preocupara a todos en los últimos tiempos.

No es preciso decir que el señor Llaudet, en la difícil labor que tiene ante él, tendrá apoyo de la crítica. El fútbol español ha de ser árbol robusto, un tronco simbolizando el deporte nacional, el grupo representativo, que es el de todos; unas raíces sólidas, clubs y regionales con unas ramas fuertes, simbolizando también a los clubs, ramas que no es conveniente, y si peligroso, pudieran ser más sólidas que el propio tronco. El señor Llaudet, que vino para ser presidente de todos los azulgranas, debe contar con la ayuda general, porque nuestro fútbol precisa de un Barcelona fuerte y unido.

¿Problemas? Los tienen todos los clubs, absolutamente todos; pero lo que hace falta es deseo de resolver bien, que se trabaje con espíritu de equipo. El Madrid, en estos últimos años, es un ejemplo general, y el Atlético madrileño, bajo Javier Barroso, también constituyó otro ejemplo sobre el bien de la unidad. El señor Llaudet tiene problemas deportivos y económicos, pero poco a poco los va enfocando con seriedad; y nos parece que los electores del gran club catalán acertaron en su nuevo presidente, cuya tarea, difícil e ingrata, bien merece la ayuda y cooperación de cuantos queremos el fútbol. Y por nuestra parte la tendrá.

**SEGURIDAD, CONFIANZA**

TODO EL SISTEMA ELECTRICO A PUNTO

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS

Auto-Electricidad S.A.

AUTOBAT

LICENCIAS BOSCH

CLAUDIO COELLO, 85 TEL. 236 33 10 - MADRID

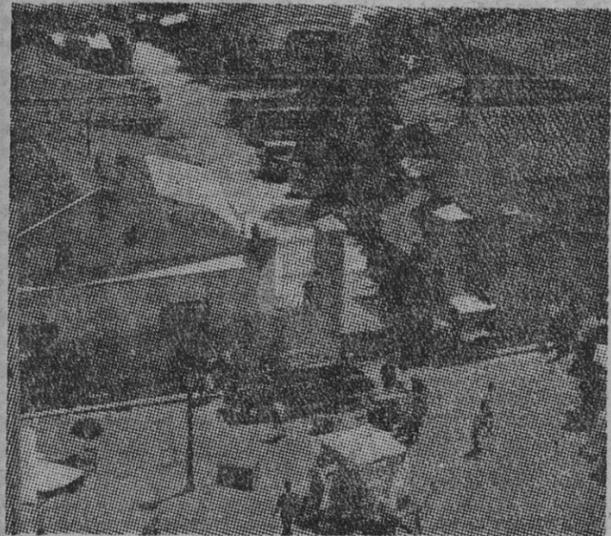
TELEFONO DE PUEBLO: 2-25-61-32

PUEBLO — Pág. 7

# Página de casi todo lo que pasa

## MADRID cambia de traje

### Adiós a las viejas Américas del Rastro BIENVENIDA A LA NUEVA GRAN VIA



**P**ARECE ser, según comunicó el teniente de alcalde de la Arganzuela a los periodistas, que se tiende a que pronto desaparezcan las Américas del Rastro Madrileño. Así tendría la Ribera de Curtidores una salida digna a la ronda de Toledo.

Con esto desaparecería uno de los lugares de más hondo arraigo de la geografía urbana de Madrid. Ciertamente no es muy bonito el emplazamiento de este lugar dentro de una ciudad que día a día va remozando sus líneas, pero también es cierto que, gracias a que la Ribera de Curtidores ha sido una calle cerrada, el Rastro conserva y ha llegado a lo que es. El día que la abrieran per-

dería el Rastro el espíritu que respira.

Los propietarios de los establecimientos están apenados. Eran muchos años de permanencia allí. Saben que todo este proyecto irá realizándose poco a poco, pero ya conocen que la idea existe, y con esto les basta.

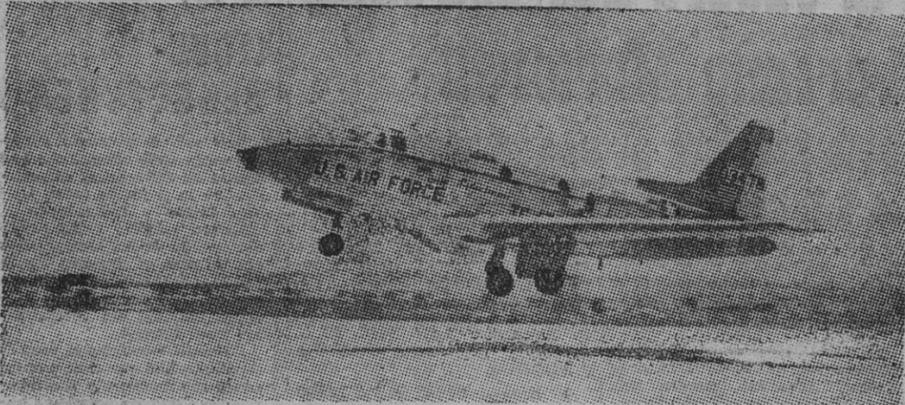
Se les ha brindado la siguiente solución: Se les acoplará debidamente en los espacios que resulten de la nueva ordenación.

Ellos no dicen nada. Quizá quede muy bonito y muy arreglado, comentan. Pero es que cuesta mucho trabajo desprenderse de un trozo de lo que fue toda su vida.



Mientras tanto se da la bienvenida a la Nueva Gran Vía. Hoy fue inaugurada. Lo nuevo viene a sustituir a lo viejo. Grandes edificaciones sustituirán a las viejas casuchas de tejas pardas. Y es que Madrid se cambia por momentos de traje. Como las personas, llega el momento que se necesita uno nuevo.

## DESPEGO DE BARAJAS A LAS 11 HORAS, 29 MINUTOS, 45 SEGUNDOS



### El "Princesa Veleidosa" intentará hoy batir el récord: NUEVA YORK-MADRID

**H**OY, a las nueve de la mañana, ha salido con rumbo a Nueva York un avión North American T-39 A "Sabreliner". A bordo, tres hombres: los pilotos Robert W. Fero y Arthur R. Debbot y el mecánico Louis L. Purkey. Su meta: batir el récord de distancia y velocidad entre España y los Estados Unidos.

Los dos pilotos son hombres experimentados en estas lides aéreas. El mayor Arthur R. Debbot tiene cuarenta y ocho años y más de diez mil horas de vuelo en su vida. Las "horas de vuelo" del señor Fero se elevan a 4.000.

El modelo del aparato es un birreactor de entrenamiento avanzado para pilotos, navegantes y operadores de radar, con posibilidad de empleo en misiones de transporte ligero.

—Esperamos batir el récord de velocidad y de tiempo—nos dicen—. La primera etapa será Madrid-Azores, que representa unas mil doscientas ochenta y seis millas; la segunda será Azores-Terranova, y, finalmente, Terranova-Nueva York. La velocidad media será de ochocientos kilómetros por hora y únicamente repostaremos combustible unos diez minutos en cada escala.

A este veloz y bello aparato aeronáutico los pilotos le han puesto el nombre de "La Princesa Veleidosa". Con él han celebrado una prueba de velocidad, un entrenamiento que ha tenido como itinerario Lisboa-Casablanca-Madrid.

Ahora, mientras nuestros lectores lean esta información, "La Princesa Veleidosa" estará llegando a su meta. El viaje Madrid-Nueva York ha exigido un tiempo igual que el necesario para la fabricación de nuestro periódico.



## INVENTARIO INDISCRETO

### De Luis Posadas, maestro compositor

El maestro Posadas se deja registrar pacientemente los bolsillos. En ellos encontramos:

- El carnet de identidad (número 371154).
  - Un recibo de la luz.
  - Trescientas trece pesetas con veinte céntimos, que se las ha dado su suegra.
  - Un llavero.
  - Un reloj de pulsera con el cristal roto.
  - Un paquete de cigarrillos Fetén, con un pitillo solamente.
  - Una caja de cerillas sin cerillas.
  - Una foto dedicada de Sarrita Montiel.
  - Un dólar firmado por el doctor Castroviejo.
  - Un contrato para acompañar a Lola Flores en su próxima gira por América.
- Además, el maestro Posadas tiene:
- Cuarenta años.
  - Cincuenta composiciones musicales.
  - Ciento veinte tournés.
  - Un niño.
  - Una pleuritis curada.
  - Un "smoking".
  - Un lazo de pajarita.
  - Cuatro cubas libres en el estómago.
  - Un plano.
  - Un televisor.
  - Un aparato de radio que le ha roto su hijo.
  - Una esposa.
  - Siete trajes.
  - Ocho muélas de oro.
  - Ciento cincuenta tebeos.
  - Doscientas novelas del Oeste.
  - Veintiséis kilos de música impresa.
  - Un tocadiscos que no anda.
  - Tres batutas.
  - Doscientas cincuenta grabaciones.

## La embajadora de la elegancia insular 1961, en Madrid

Habla correctamente seis idiomas  
y es licenciada en psicología



### Su tipo ideal de hombre: CUARENTON, CALVO Y CON GAFAS

La chiquilla, de un palmito colosal, tiene diecinueve años, estudia psicología, habla cuatro idiomas (francés, inglés, italiano y alemán) y se ha traído en el equipaje, para disfrutar una semana en Madrid, nada menos que quince trajes y siete pares de zapatos.

Hoy podrán ustedes verla por la televisión. Anoche, Peciña, convertido en su "fotógrafo de cabecera", impresionó—la criatura ya es de por sí impresionante—algunos metros de película con ambientación unas veces flamenca y otras en los recovecos del viejo Madrid de los Austrias.

Maribel viene acompañada por una hermana tan guapa como ella y por la señorita Coello, propietaria de la casa de alta costura encargada de vestir a la reina. Con ellas tres mantuvimos un brevísimo aparte.

—¿Tiene novio?

—No. El amor no es compatible con la psicología.

Nosotros creemos todo lo contrario. La psicología es imprescindible para el amor.

—¿Qué hace, además de estudiar?

—Nado y monto a caballo.

—¿El primer piropo madrileño?

—¡Vaya tronco!

Y eso que Maribel ni siquiera se pinta. ¿Para qué?

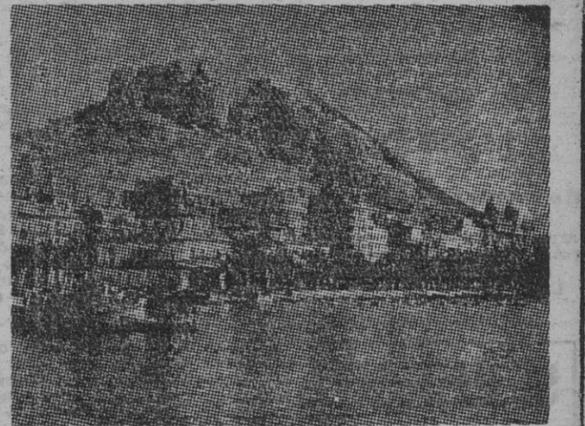
—¿Su tipo ideal de hombre?

—Calvo y con gafas, además de cuarentón.

Siendo así, nos retiramos.

## Alicante lo ha decidido

### ESTE CASTILLO TENDRA ASCENSOR



### Costará veinticuatro millones de pesetas y se convertirá en un paraíso del turismo

El castillo de Santa Bárbara, que corona la incomparable ciudad mediterránea de Alicante y que viene siendo una de las grandes atracciones del turismo alicantino, estará en breve al acceso del más cómodo o cansado de los turistas, gracias a un ascensor especial.

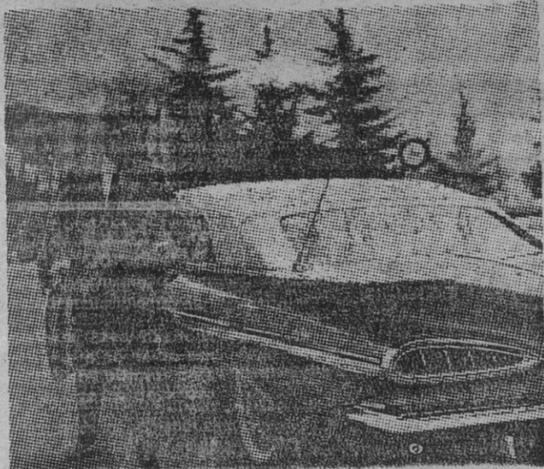
Para la instalación de este elevador se han asignado más de 130.000 dólares, en una obra que llevará a los visitantes a través de un túnel de roca, de 100 pies de longitud, hasta la misma cumbre.

En lo alto de la montaña se abrirán asimismo hoteles y restaurantes, convirtiéndose la cima en uno de los más codiciados lugares de los turistas de todo el mundo.

Escriben: CARMEN DEBEN-JOSE ANTONIO PLAZA-ALFONSO AMESTOY-JULIO ALCALA-Fotografía: CESAR

# Página de casi todo lo que pasa

**Simeón II de Bulgaria vende su fabuloso descapotable POR 80.000 PESETAS PUEDE SER SUYO UN «COCHE REAL»**  
**El joven monarca acaba de comprar el «Jaguar 61»**



“Su Majestad el Rey Simeón II de Bulgaria vende coche Chevrolet-Impala. Seminuevo. Ochenta mil pesetas. Razón, en este período.”

En su debut comercial, esta página se complace en anunciarle la sensacional oferta.

Modelo del 59. En muy buen uso. Descapotable. Bicolor: blanco y azul. El precio no nos disculpará que resulta irrisorio teniendo en cuenta el que rige en el mercado del automóvil, alrededor de las trescientas mil pesetas. ¿Por qué esta ganga?

Primer motivo. El joven Monarca acaba de comprar—de ahí el viaje a Inglaterra—el último modelo del Jaguar.

Segundo motivo. Se trata de un coche con matrícula norteamericana, que él, en calidad de extranjero, puede disponer en España, pero que presenta serios inconvenientes a la hora de la venta.

De cualquier manera, si usted está dispuesto a afrontar las gestiones de la transacción y cuenta con ochenta mil pesetas, no lo dude.

Puede tener el privilegio de convertirse en dueño de un “coche real”. Durante dos años ha corrido con misiones de importancia internacional, ha atravesado las puertas de todos los palacios europeos y en sus butacas han ocupado asientos las personalidades más relevantes de la vida mundial. Y no creemos que “las ochenta mil” sea el último precio...

HOY HA SIDO APROBADA OFICIALMENTE

## Ya tenemos Cátedra de Flamencología y Estudios Folklóricos

LOS flamencos han puesto cátedra. Ellos, los hombres y mujeres, que saben valorar la importancia de un martinete o de una caña bien cantada, han decidido instalar en Jerez de la Frontera, dentro del Centro Cultural Jerezano, una cátedra de flamencología y estudios folklóricos. Motivo: evitar la mixtificación, cuidar la pureza del cante “jondo”.

Esta cátedra estará integrada por los más prestigiosos flamencólogos de España, Argentina, Bélgica y Francia, y ya ha comenzado a desarrollar una gran actividad, en sus dos primeros cursos, divulgando y revalorizando los cantos y bailes de Andalucía. Y como todo centro cultural, cuenta con revista propia, y, como es lógico, su nombre es “Flamenco”.

ANTONIO MARQUEZ TIENE LA PALABRA

**Cinco millones para la pareja Conchita Piquer-Curro Romero si acceden a trabajar en una película**

UN poderoso productor español de cuyo nombre no quiso acordarse quien nos ha dado la noticia ha ofrecido nada menos que cinco millones de pesetas a Conchita Piquer, hija de la famosa canzonetista, y a Curro Romero, su novio, si ambos acceden a interpretar juntos una película.

El proyecto, de llevarse a cabo, se realizaría en septiembre, y parece ser que todo depende de lo que diga Antonio

Marquez, padre de la muchacha, a quien Curro Romero ha dado asimismo carta blanca para decidir.

Por otra parte, y en el tono más confidencial, la misma persona nos informó de la próxima reaparición de la Piquer en los escenarios de Valencia después de tres años de ausencia. La reaparición tendrá lugar en noviembre y la primera función será a beneficio de los pobres.

## EL ARTE

HARRY NADLER

Matilde Medina prologó la exposición de este artista norteamericano en la sala Nebli y nos dice que es el primer pintor que ha venido a España con una beca Fulbright. Nos dice también que en el Prado se impregna de Goya y de su dramatismo... Todo ello desemboca en una pintura expresionista, dentro de un abstractismo descompasado, con una evidente buena intención en acentuar los desastres goyescos, y con ese afán de la pintura que se lanza al espacio para atrapar en un instante una impresión o un efecto de siglos.



Pintura (1958) de Demetrio Perdikidis.

### PERDIKIDIS

Este griego afincado en España, alto de estatura y de miras ha compartido con Barjola el premio de la Crítica, y parecidos términos merece quien como Perdikidis desde su primera exposición en la sala Bucholz, hasta esta última del Ateneo ha seguido fiel a sí mismo. Muchas evoluciones y etapas tiene la pintura de Perdikidis. En todas ellas hay la garra de un pintor a quien hemos conocido bien, y cuya estimación ha tenido siempre merecimientos. Su obra expuesta en el Ateneo, era la síntesis de un proceso. Ignoramos cuál será el futuro de Perdikidis y quisieramos verlo en sosiego y en paz con su propia ventana. Le ha llegado la hora de encontrar de una manera definitiva a Perdikidis, ya que la historia de la pintura señala los nombres de los pintores por el signo que ellos impusieron al mundo de las formas, mostrando a los demás su perfil o su entraña. El gran abanico de Perdikidis tiene que limitarse y ganará con intensidad una pintura potencialmente demasiado extensa, y siempre importante. En Perdikidis la honradez es manifiesta y nuestro aprecio a su obra tan antiguo como el día que vimos su primera exposición. En nuestra tarjeta de votantes junto al nombre de Barjola estaba el de Perdikidis. ¿Qué más?

### TORNER

He aquí en la sala Blosca una interesante exposición de un artista abstracto, consciente de su abstractismo. Veintiseite variaciones sobre dos texturas-estructuras es el título de una exposición, en la cual juegan valores que buscan en el contraste su razón de existencia. Una obsesión preside esta muestra que nosotros, particularmente, definiríamos como una jugada de elementos iguales que por azar de color son diferentes. En ese juego entre virtuoso y trágico, Torner desenvuelve pintura y un drama decorativo.

### TRIUNFADOR EN LA TEMPORADA: BARJOLA

En algún artista, serio, honrado, y lo que es más importante, gran pintor, cualidad que va siempre unida a la seriedad y a la honradez, merece hacer tiempo un premio, de esos premios que satisfacen la labor realizada sin jamás doblegar pinesel, ese pintor es Barjola, a quien la crítica de Madrid ha concedido la medalla que todos los años otorga el Ateneo.

Sobre la obra de Barjola hemos escrito bastante, nunca mucho, y hoy es sólo ocasión de insertar en la miscelánea de la sección noticia de su triunfo. Barjola, un caso más de conocerse su obra más en el extranjero que en España. Es el artista en quien desde su primer lienzo al último impuso una manera de entender la pintura. En tiempos de mimetismo, de huidas, de búsquedas para encontrar tras muchas vueltas a Picasso, Barjola, día a día, en soledad fuera de los reducidos, de las idas y venidas del pseudoarte, en su lejana torre de silencio—no precisamente de marfil—ha ido construyendo una de las obras más hechas, más sinceras y más importantes de nuestra pintura contemporánea.



“Orquesta infantil”, óleo original de Barjola.

### RAMON NAVARRO M. BREMON

He aquí la última exposición de la temporada, la que cierra el ciclo, abundante en calidad, del presente año. Ante esta pintura recurrimos, por el acierto que tiene en la expresión, a las palabras de Angel Crespo, prologuista del artista: “En el estudio de Ramón Navarro Marzo Bremón, pintura y escultura, cerámica, repujado, bohemia parisina—es decir, admitida—y bohemia madrileña—o sea, execrada—, se dan la mano, o no sé si, además, se dan tono o aparentan ese aire humilde e ingenio que han podido aprender del artista. Existe ya muy poca gente—gente de valer, se entiende—que sepa pararse a la orilla de los días y lanzar sobre la inspiración para, mimando la o maltratándola, abandonarla en cuanto se ha obtenido o creído obtener sus episodios fríos. Por eso—y más concretamente de lo que parece—Navarro Bremón aprende y olvida, conquista y abandona, y de repente, cuando la temporada dice adiós, la detiene—con cortesía, desde luego, no por mucho tiempo—para mostrarnos sus ocios y sus trabajos.”



## M. Sánchez-Camargo

### Marcha a los EE. UU. una comisión del Ejército del Aire

Una comisión oficial del Ejército del Aire, presidida por el jefe del Estado Mayor, teniente general Palacios, ha salido por vía aérea hacia Nueva York, es-

pecialmente invitada por el Gobierno norteamericano. Integran la comisión el director general de la Escuela Superior del Aire, general Fernández Pérez; coronel

don Carlos Dolz, comandante don Jesús Bengoechea y capitán don Ignacio Gil Delgado. Los comisionados permanecerán quince días en Estados Unidos.

## EL PALO y la VELA

### Reflexiones ciclistas

LA Vuelta Ciclista a Francia, en la que el mejor español clasificado ha sido Manzanera, a quien ya llaman “Manzanera de la Mancha”, sin duda en recuerdo de Don Quijote, que se hizo famoso por ir siempre montado en la bicicleta de su excitada fantasía, ha celebrado una “etapa contra reloj”. Me resistí a comentar el “Tour” francés porque los franceses no suelen comentar nunca nada de los acontecimientos hispanicos, salvo para contar mentiras. Y conviene que vayamos correspondiendo a tan grosera actitud.

Pero las etapas individuales contra reloj presentan curiosas características que la diferencian de las etapas corrientes. En las etapas corrientes, todos los ciclistas salen juntos, cual si hubieran recibido al mismo tiempo la invitación para una boda y quisieran llegar antes de que los demás tengan tiempo de comerse los flambres, los pasteles, los helados... En cambio, cuando se trata de pedalear contra reloj, los ciclistas van saliendo de uno en uno, lo mismo que cuantos habitan en casas modernas, pues las puertas de las casas modernas no son aptas para casos de incendios y únicamente permiten salir de uno en uno. Siempre que ese “uno” no esté demasiado gordo, en cuyo caso tiene que salir por el balcón.

Comparando las etapas corrientes con las etapas contra reloj, puede llegarse a honradas conclusiones sociales. En la etapa normal, el ciclista trabaja menos porque va dentro del pelotón, que le “arropa”, le quita la fuerza del viento. Incluso, si hace una “escapada”, tiene el apoyo de los hombres del equipo a que pertenece, los cuales se dedican en parte a seguirle, por si necesita ayuda, y en parte a estorbar a los demás ciclistas para que no puedan seguir a quienes intentan escaparse.

Poco más o menos, esto es lo que ocurre en la vida con los que poseen influencia. Este tipo de ciudadanos caminan por las carreteras de la existencia bien “arropados”, sin miedo al viento molesto de las estrecheces económicas con familiares y amigos que le marcan el ritmo a que debe moverse si quiere ganar dinero. Incluso, si ese ciudadano es ambicioso y quiere vivir mejor todavía, inicia la “escapada financiera”: el negocio. Entonces, sus familiares, sus amigos, su “equipo” en una palabra, le ayudan a base de telefonazos y cartas de recomendación, que sirven para estorbar a los demás; para dejar atrás a cuantos intentan seguirle.

Las etapas contra reloj, en cambio, encierran toda clase de dificultades porque el ciclista va solo; no cuenta con el pelotón; carece de la ayuda de su equipo. Para triunfar, tiene que valerse de sus propias fuerzas, de sus personales méritos, de sus individuales aptitudes. Lo mismo, exactamente lo mismo, que cuantos caminan por la vida sin padrinos, sin cuentas corrientes heredadas, sin cartas de recomendación.

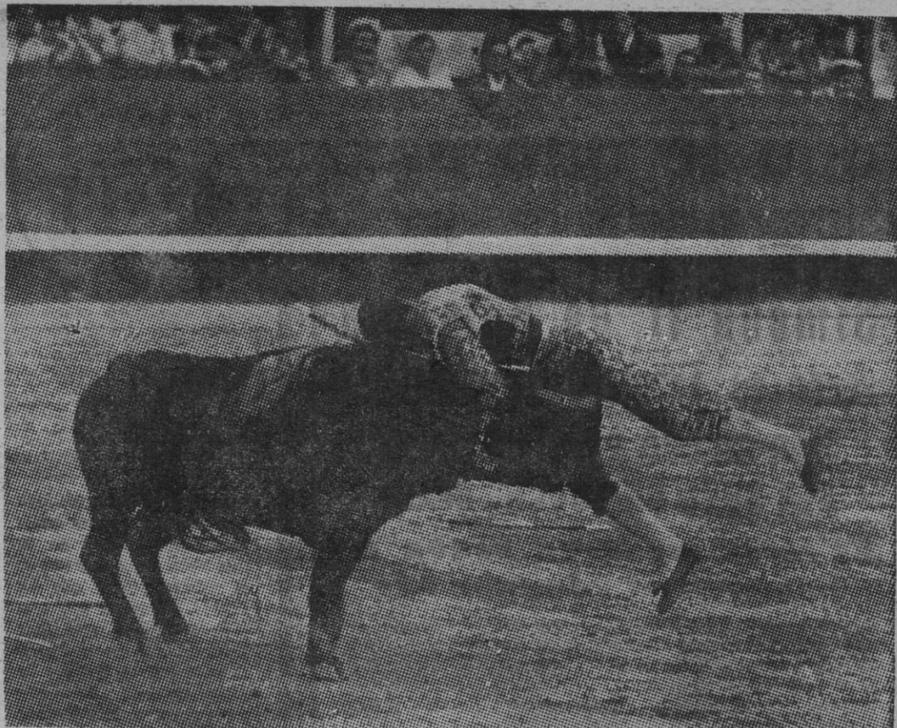
Casi todos los cronistas deportivos están dando a entender que la Vuelta ciclista a Francia de este año tiene “tongo”; está “amañada”; constituye una gigantesca estafa al público. Sugiero que las etapas de las vueltas ciclistas sean todas contra reloj. Así, triunfarían los que ganan por sus propias fuerzas y no los apoyados por un equipo o un grupo de intereses financieros. Sería éste un buen ejemplo del que podría tomar nota la sociedad. Más etapas individuales contra reloj y menos cartas de recomendación, servirían para saber dónde está el verdadero mérito. Entre los ciclistas y entre los ciudadanos.

Evaristo ACEVEDO

# JESUS SANCHEZ JIMENEZ OREJEADO Y HERIDO, EN MADRID

## EL CORDOBES Y CURRO ORTUÑO HERIDOS GRAVES

### Curro Montes matador de toros



La cogida de Jesús Sánchez Jiménez en Madrid.

#### SUERTE Y SUERTE

En resumen: el torero es suerte y suerte. Suertes con telas que mandan y hierros que pinchan y la suerte personal que cada torero tenga asignada.

Jesús Sánchez Jiménez—nazarero y oro—es torero que hace todas las suertes y no ha tenido suerte de tener carrera fácil moviéndolo más que otros suertudos.

Ayer a su bravo lote—muchas veces no es suerte enfrentarse con toros bravos—, dos verdaderos toros, como lo eran todos los astados de la novillada sevillana, de don Juan Guardiola Soto—grana y oro la divisa—, Jesús realizó con el capote ceñidos lances y emocionantes quites y adornos. Banderillero de mucho aguante junto a tablas y facultades a plaza libre, tuvo la cortesía de ofrecerle al debutante Espejo los palos en el cuarto, y el público se entusiasmó con este dúo rehiletero.

Jesús en las faenas lució repertorio entre ovaciones. Con la espada coraje y fino de valor, revolcado en su primero, siguió en el ruedo para sufrir nuevas volteretas y terminar herido en el muslo izquierdo, pero fué y vino a la enfermería hasta que en ella tuvo que quedarse para ser curado por las sabias manos de Jiménez Guinea, de una cornada de pronóstico reservado en el muslo izquierdo. Clamorosas ovaciones le

acompañaban en ese ir "al burle". No pudo, Jesús, terminar con vuelta al ruedo en el cuarto, al que había cortado oreja. Tuvieron que llevarse las asistencias. A ver si esa noble sangre torera derramada es riego para que la suerte que merece florezca en la vida torera de este diestro que sabe todas las suertes.

En la suerte de varas pelearon con casta los novillos-toros. Los picadores mansaban mucho y los toros quedaban sin sangrar. La presidencia, acertadamente, ordenaba picar repetidas veces. Tenían los toros fuerza y bravura con sangre, y el segundo "Carbonero", 125, creía de alfalfa la muleta. Se la comía. Le ovacionaron en el arrastro pidiendo muchos la vuelta al ruedo. Fué la novillada de mucho trapío y brava, con bravura picante, entendida a las mil maravillas por ese maestro de peones que es Luis Morales. Y de defensas muchas y artificias. A todo cuanto hicieron los toreros, se debe añadir que a toros se lo hicieron.

Manolé—celesté y oro—estuvo más centrado que el día de su presentación. Y su faena a "Carbonero" fué a base de naturales ovacionados. No fué de efecto rápido la media estocada que clavó, arrodillándose el toro con la boca cerrada. Manolé fué aplaudido, como en el quinto, luciendo en naturales y derecha. El repetir las pinchaduras hizo que la suerte no quisiese

que Manolé redondease su tarde.

Y el debutante, Juan Espejo—blanco y oro—, es torero que también anda pendiente de si quiera hilvanar la suerte. Su primer novillo fué el más áspero, y Juan, fácil con el capote, banderilleó dejándose llegar los pitones al pecho. El genio del animal se mostró en partir, a derrotes, dos estaquilladores. Juan asestó hondo a la tercera, y en el sexto, muy cornalón, Espejo, con capa, garapullos y muleta, es decir, variado y dominador de suertes, ganó ovaciones y el volver a Madrid, para que en el sorteo la suerte le sonría, que él sabe de luchar contra la mala suerte, de la que no es merecedor por la afición que tiene.—B.

## PERUCHA CORTO OREJA A CADA UNO DE SUS NOVILLOS, EN VISTA ALEGRE

No dieron juego fácil para los toreros los novillos de Soto Gutiérrez. Ni tuvieron tipo fino. Desiguales en todo, trapío y juego. Agapito García (Levantino)—azul y oro—, dió vuelta al ruedo y le ovacionaron. Tiene afición y no le importan las volteretas que ayer sufrió.

Perucha—lila y oro—, va para terrateniente olivarero, olvidándose sus tiempos de manejar en las espaldas pellejas de aceite.

El muchacho cortó oreja en cada uno de sus novillos y se lo llevaron a hombros por la puerta grande. Es torero que llega a las multitudes y como hay valor, puede siempre dominar los secretos del toreo.

Luis Barrio—morado y oro—ovacionado en su primero, y en el otro pinchó mucho; fué avisado. Más tranquilo podrá lucir, pero en esto del toreo, esperar es desesperarse.—UN RESERVA.

## EN PROVINCIAS

**PALMA DE MALLORCA, 16.**—Un novillo de Escudero Calvo Hermanos y otro de la viuda de Alipio Pérez Tabernero y cuatro toros de Juan Antonio Alvarez. Alvaro Domecq Romero, ovacionado y vuelta. José Julio, ovacionado en banderillas y vuelta. En el otro, oreja. El Viti, orejas y rabo y oreja.

**SAN FELIU DE GUIXOLS, 16.** Toros de García Fernández. Curro Montes, que tomó la alternativa de manos de Antonio Ordóñez, fué orejeado y ovacionado. Antonio Ordóñez, orejas y orejas y rabo. Joaquín Bernadó, oreja y oreja.

**BARCELONA, 16.**—Plaza de las Arenas. Cinco toros de Salvador Guardiola y uno de Molero. Jaime Ostos, bien y oreja. Limeño cumplió. Antonio de Jesús, vuelta.

**CARTAGENA, 16.**—Siete toros de Salvador Guardiola. Pepe Anastasio, palmas. Pedrés, vuelta y vuelta. Gregorio Sánchez, división, palmas y pitos. Fermín Murillo, oreja.

**LA LINEA DE LA CONCEPCION, 16.**—Ganado de Juan Belmonte.

Terremoto de Málaga, aplausos y silencio.

El Cordobés fué cogido en su primero. (División de opiniones.) Fué curado de una herida a nivel de la región inguinal derecha de 20 centímetros. Pronóstico grave. Terremoto mató al segundo de El Cordobés y cortó una oreja.

Carlos Corbacho, orejas y orejas y rabo.

**VALLADOLID, 16.**—Reses de Angel Ligero, aplaudidas.

Andrés Vázquez, silencio y oreja y división.

Caracol, oreja y ovación y oreja.

Curro Ortuño fué asistido de una cornada en el muslo izquierdo, de pronóstico grave.

**CORDOBA, 16.**—Reses de Higinio Severino, bravas.

Pedrin Castro, oreja y ovación.

Paco Raigón, oreja y ovación.

Currito de Córdoba, oreja y aplaudido.

**PUERTOLLANO, 16.**—Reses de Emilio Arroyo.

Andrés Hernando, vuelta y palmas.

Faumeño, oreja y orejas.

Tino Morte, palmas y silencio.

**ALICANTE, 16.**—Novillos de Eugenio Ortega y duque de Osuna.

Silvestre Navarro, palmas.

Antonio Medina, ovación y aviso y palmas.

Mariano de la Viña, silencio.

Antonio Martínez (El Rondón), orejas. En el último fué curado de herida menos grave en el muslo izquierdo.

**SAN SEBASTIAN, 16.**—Ganado de Villagodio Hermanos.

Pepe Osuna, ovacionado.

Orteguita, aviso y orejas.

Rafael Chacarte, vuelta y vuelta.

**SANTONA, 16.**—Cuatro novillos de José Sánchez Sánchez, desiguales.

Por cogida de Antonio Ramírez (El Huracán), que sufrió un puntazo en el muslo derecho de pronóstico reservado, despatchó los cuatro novillos Alberto Espilguero (El Tuchi). Palmas, oreja, oreja y ovación.

**ZARAGOZA, 16.**—Ganado de Jesús Sánchez Montejo.

Zurito, ovacionado.

El Puri, dos avisos.

Peplin Vega, palmas y dos avisos.

**FIGUERAS, 16.**—Reses de Jesús Sánchez Montejo.

Enrique Patón, silencio y palmas y pitos.

Manolo Canero (Chamaquín), oreja. Sufrió una herida de pronóstico reservado. También fué curado Enrique Patón de herida leve.

Juan Antonio Molina, palmas y pitos.

**MORALEJA (Cáceres), 16.**—Ganado de Adolfo Martín.

Manolo Vico, orejas y rabos.

**MIERES, 16.**—Ganado de Ignacio Encinas.

Manuel Baena, orejas y rabo.

José Arribas, ovacionado.

Pepe Landa, desuicido.

PRESTO

Haga Vd. números...



nosotros tenemos el piso que le conviene!

## BARRIO de la ESTRELLA

SI VD. NO TIENE PROBLEMA DE VIVIENDA, TIENE EN CAMBIO LA MAS BRILLANTE POSIBILIDAD DE INVERSION

EXENCION TRIBUTARIA Y RENTA LIBRE

VISITE LA EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA

Abierta todos los días (incluso festivos) menos los lunes

AUTOBUSES: 30, 20 y 8

TROLEBUS 106

INFORMACION Y CONTRATACION

INMOBILIARIA

URBIS, S.A.

Avda. Menéndez Pelayo, 71 - Teléfono 251 36 05.

# Antonio Ordóñez, Mondeño y Limeño cortaron orejas

El rejoneador Pérez de Mendoza dió la vuelta al ruedo

*Idéntico galardón mereció el toro de OSBORNE que lidió el caballero*

**P**UERTO DE SANTA MARIA. (Crónica de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal).—Los misterios de la bravura son insondables como los de la magia negra. Hace apenas diez días Antonio Ordóñez debutaba como ganadero, con un toro número nueve, en los sanfermines. El triunfo estuvo al lado de Ordóñez en esta su nueva faceta vital.

Está fragante aún el éxito del marido, cuando Carmina González de Ordóñez se presenta en España como criadora de reses de lidia en esta corrida extraordinaria y nocturna del Puerto de Santa María. También con un toro número nueve. Y también con productos de la sangre de don Atanasio Fernández. Estos bureles del Puerto son hermanos de aquellos de Pamplona, si bien los astados estoqueados a las orillas del Guadalete comieron poca hierba de los campos de "Valcargao", mientras que los lidiados, con repiques tan triunfales, en las cercanías de la plaza del Castillo, nacieron y crecieron en esa dehesa de Ordóñez, clavada en la especie de ancho puñal por donde España se remata en el sur. Los toros de Antonio Ordóñez en Pamplona fueron archibravos. Sus hermanos propiedad de la esposa del maestro, mansos aunque todos ellos con embestidas apacibles. ¿Cómo es posible esto?, que unos hermanos sean modélicos en su bravura y otros tachados de mansedumbre. ¿Los pastos? ¿La diferencia de alturas? ¿La tierra adentro o las cercanías del mar? Ahí queda el hecho, la demostración palpable de que nadie sabe nada, o casi nada, de los misterios insondables de la bravura.

## EL GESTO DE UN TORERO GANADERO

A las once en punto de la noche salió al ruedo el primer burel de Carmina González. Los tendidos —bien llenos— festejaron su aparición, porque era bonito como la misma noche estrellada que lo cobijaba. Pero el indio también era manso como toro poseo por todos los diablos. Su ir de aquí para allá no se frenaba ni con el tropezar en los caballos. La presidencia ordenó el cambio de tercio con el pañuelo blanco.

Entonces vino el gesto de Antonio Ordóñez. Al fin y al cabo, los toros eran de su casa, aunque la mano de su antiguo dueño —don Bernabé Fernández de Martínhermoso— tuviese más que ver en la selección y crianza de los mismos. El número nueve que iniciaba la historia de una divisa con propietaria gentil y guapa se había salvado de la envidia infamante. Fue entonces cuando Antonio pidió a la presidencia que el burel llevase sobre sus lomos las banderillas negras. Que el de Ronda, como torero y ganadero, sabe ganar cuando es de justicia que gane, y perder cuando está ordenada la pérdida. Luego, muleta en mano, Antonio Ordóñez castigó la mansedumbre del toro obligándole a que se detuviera en su galope y se tragase una docena de pases en redondo de mucho mérito, porque el toro se venía en oleadas. Media estocada dió muerte al infamado. Antonio recogió ovaciones en el callejón. ¿Le ha tenido que doler tanto el gesto?

Cómo le tiene que doler que la gente haga responsable a Antonio Ordóñez, torero, de los fallos en la bravura de los toros de su esposa. Porque el cuarto embiste a hocicazos por el lado derecho y también es méndigo de bravura. Pero Antonio está dispuesto a cortar al de Carmen González de Ordóñez la oreja. En los medios y en los tercios de sol repite una faena a sangre y fuego, con cincuenta pases de los suyos, que es tanto como decir fundamentales y únicos, a los que hoy añade, en ansia de calmar

los exigentes graderíos, tres giraldillas de rodillas. Mata Ordóñez de un pinchazo y una estocada hasta la guarnición. No hay que pasarse usted el río, que Antonio Ordóñez, con la oreja pasada en la vuelta al ruedo, ha triunfado con sonos singulares en la corrida noctiva y extra del Puerto de Santa María.

## MONDEÑO: OREJA GANADA Y OREJA PERDIDA

Los toros de Carmina González tuvieron la mala sangre de darle el día de su santo a su propietaria, pero se dejaron torear, sin tirar una mala cornada, por sus respectivos matadores. Así, el segundo de la noche es un abanto que se deja enganchar por la muleta de Juan García (Mondeño) y que sigue las órdenes toreras del torero regioportefeño.

Sobre la mano derecha, colocado en la vía de la natural embestida del toro, Mondeño se fajó con el segundo, y tras muy buenas tandas derechistas, amén de algún zurdazo de buen ver, pases de pecho y "mondeñinas", perdió la oreja del animal, más salmantino que andaluz, porque lo pinchó cuatro veces y no le acertó con el descabello hasta el segundo intento, después de que lo levantó por tres veces el puntillero.

Para la oreja del quinto no existe escapatoria posible. El de Carmina González ha tenido la raza suficiente para pelear duramente con el caballo y aguantar tres puyazos hondos de Molina. A la muleta llega con la cara clavada en la arena, con la mirada muy fija en el trapo y con un ir, cuando lo hace, muy fuerte, que Mondeño aprovecha para repetir su faena clásica con la belleza acrecentada en la noche por el aumento en el número de muletazos, que culmina con dos pinchazos y una entera. Los regioportefinos están contentos con el triunfo de su torero, que ha venido al Sur desde Pamplona para regresar, a reventada aviones y reventada automóviles, a Pamplona.

## LIMEÑO. EL TERCER TRIUNFADOR

Le toca a José Martínez el lote más en tipo de "atanásio" del encierro. Y el torero de Sanlúcar de Barrameda —con un tendido de luna dominado por completo por sus seguidores—, desde un quite por tapatías hasta que despena al último "gonzález", hace honor a la confianza apasionada de sus seguidores.

Porque José Martínez (Limeño), nacido en tierras salobres y marineras, llena su toreo con el afil del mar que le vio nacer. El de Sanlúcar se ha hecho jalar en lanceos y en chicuelinas. Y ha provocado que la banda ataque el pasodoble nada más iniciar ambos trasteos. El primero, galardonado con una oreja, y el segundo, con una petición muy fuerte de apéndice, que, al ser desatendida por el usia con falta a la justicia, obligó a Limeño a una doble vuelta al anillo, paseos que también dió cuando concluyó con el tercero de la noche, en capítulo de lidia ordinaria.

## VUELTAS AL RUEDO PARA EL REJONEADOR Y PARA SU TORO

El acento castellano del cartel —aparte de la larga estadia de los toros de González por tierras de Salamanca— lo puso Josechu Pérez de Mendoza con un toro bravo, bravísimo, de don José Luis Osborne. Enemigo harto incómodo, de los que descubren a los toreros mediocres de a pie o de a caballo, que a Josechu Pérez de Mendoza le sirvió para interpretar su "sinfonía en tordo" —de tal pelo fueron los cuatro caballos con los que trabajó— con cinco rejones de castigo, un ex-

celente toreo de recortes con las banderas, dos pares de banderillas largas, otro de cortas y uno final a dos manos. Josechu estuvo a tono con la bravura del animal, que no murió sino después de cuatro rejones y un descabello con el caballero de Segovia ya sin caballo. Para el bravo José Luis Osborne hubo honor máximo de vuelta al ruedo, y para Josechu Pérez de Mendoza, idéntico galardón.

Después de la actuación del caballero empezaban a desgranarse los misterios de la bravura del toro con esta corrida de Carmen González de Ordóñez, que muy pronto, en la feria agostea de Málaga, tendrá oportunidad de demostrar que ella cría toros no sólo apacibles, sino tan bravos como los de su marido, Antonio Ordóñez.

## ESTAS SON...

# Las canciones más bellas de España

...Y PUEDEN SER...

# Las canciones más bellas del mundo

Preste atención a estos versos: se trata de la letra de una de las cincuenta canciones españolas seleccionadas para la Ronda de Festivales que recorrerá las principales ciudades de España: la Ronda dará a conocer muy pronto esas cincuenta canciones españolas, éxitos nacionales garantizados con proyección internacional.

Veinte de estas cincuenta canciones representarán a España en el Festival Mundial de Montecarlo. Y la letra de una de estas composiciones —¿ésta tal vez?— puede ser la clave de la "Tarjeta Quiniela"

que dará a su afortunado poseedor el fabuloso premio, indivisible, de QUINIENTAS MIL PESETAS.

La "Tarjeta Quiniela" se entrega gratuitamente al público, por gentileza de las más acreditadas firmas comerciales de España. Con marcar en ella con una EQUIS cualquiera de las cincuenta canciones que aparecen en ellas puede ser el ganador de las QUINIENTAS MIL PESETAS y presenciar en Montecarlo la final del I Festival Mundial de las Canciones más bellas del Mundo.

### EL CUADRO

*Otra vez frente a ti, corazón, te contemplo en el cuadro que en romántica luz y color para mí fué pintado.*

*Otra vez "como siempre" yo estoy tu figura adorando... nuestro amor recordando sin perder la ilusión.*

*Si mi súplica llega hasta tí, tal vez como milagro de la luz y las sombras por tí tú saldrás de ese cuadro.*

*Bajará resplandor celestial encendiendo tus ojos, y hasta tus labios rojos me hablarán sin cesar.*

Coda

*Sueño dorado tan esperado con la emoción de dulce amor.*

*Es un suspiro languidecido, flor de ilusión y adoración.*

A través de la cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión nuestros lectores podrán escuchar la música de las 50 canciones seleccionadas. Las voces más famosas cantan para ustedes.

Cualquiera de las canciones seleccionadas puede ser la clave del premio de medio millón de pesetas.

En los mejores comercios de nuestras ciudades puede solicitar gratuitamente la "Tarjeta Quiniela".

## San Feliú: Alternativa de Curro Montes

Antonio Ordóñez -el padrino- cuatro orejas y un rabo. El ahijado cortó un apéndice en el toro doctoral Y el testigo -Joaquín Bernardó-, dos orejas

**S**AN FELIU DE GUIXOLS. (Crónica de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal).—Dos corridas el día de la Virgen del Carmen. Se bate una marca. La bate Antonio Ordóñez. A la una y media de la madrugada —ya era domingo 16—, el maestro mataba su último toro en Puerto de Santa María. Dieciséis horas más tarde, con más de mil kilómetros en el cuerpo, hacía el paseillo en San Feliú para darle la alternativa al sevillano Curro Montes.

De Sevilla se ha salido en avión a las ocho de la mañana. Pero en Barajas, un sí es o no es avería del "Convair" trunca la llegada a Barcelona a la hora prevista. Total: tres cuartos de hora antes de la señalada para el comienzo de la corrida catalana —desde el estrecho de Gibraltar al golfo de Rosas, siguiendo las rutas de la tauromaquia—, Antonio Ordóñez, sin haber descansado más que cuatro horas en cuarenta y ocho, se viste de morado y oro, en medio de una multitud de turistas que hablan en todos los idiomas.

## PREGONES EN TODOS LOS IDIOMAS

En San Feliú se ha puesto más que el cartel de "No hay billetes"... La gente, por ver la presentación del maestro de Ronda, ocupó los remates de los blancos muros que cierran este coso, donde Javier Pascual de Zulueta, el millonario que se salvó, a finales del año pasado, de la segura muerte por asta de toro, tanto trabaja por internacionalizar nuestro espectáculo archibérico.

A la plaza. Los vendedores lo pregonan todo en francés, inglés y alemán.

—The history of bull-fighters! The cartel of corrida! Creo que los españoles que ocupamos asientos en el coso para presenciar cómo Ordóñez arma matador de toros a Curro Montes no llegamos a unas dos docenas. Yo estoy sentado entre Jeffrey Lyons—el escritor jovencísimo y amigo de Hemingway—y un ocebó que, muy serio, me asegura: —Yo, que vi a José y a Juan, estoy ya en esto de los toros con mentalidad un francés.

Coscos del contagio. Mucha nórdica retostada y mucho sombrero masculino de paja brillante celeste y ancha cinta rosa. Aquí la corrida se hace universal. Eso está bien, pero que muy bien.

## CURRO MONTES, CON EL TRIUNFO A CUESTAS

Se lidia una corrida jerezana de don Manuel García Fernández Palacios. No es que vaya a decir uno que la corrida es este mundo o el otro. Pero está bien. Astifina, bonita y con nervio. Que no todo va a ser coser y cantar en la tarde torera e internacional de San Feliú.

Curro Montes—de Sevilla y torero de bien—sabe que lo clásico gusta en San Feliú y en San Petersburgo. Por eso lancea con el compás cargado y se gana unas palmas muy fuertes de don Javier Pascual de Zulueta y de sus espectadores.

—¡Curro, que te toca el quite! Nacen lances de delantal y chicuelinas. La ceremonia se hace presente. Un torero de Ronda—el mejor de la época—que ama profundamente a Sevilla hace matador de toros a un muchacho bético de Valencia del Alcor. Cuando Antonio abraza a Curro hay lágrimas en los ojos del matador nuevo.

Curro Montes se tira, con su faena, por la pureza torera. Trincheros, de la firma, de pecho, redondos y naturales. Una faena con premio de oreja en San Feliú y en Madrid cuando el nuevo matador termina de un espadazo entero y un descabello.

La mala suerte, ausente toda la corrida, grita su "¡presente!" en el último toro de la tarde. En un puyazo, la medula del animal queda tocada y el astado se derrumba de continuo. Faena buena y breve de Curro Montes, a quien de verdad deseo mucha fortuna en el nuevo escalafón táurico.

## CUANDO ORDÓÑEZ JUEGA AL TORO

En medio de las duras corridas que Ordóñez está matando en las ferias, a las que acude cargado con la máxima responsabilidad, le gusta al maestro tomarse el respiro de estos encierros más livianos, con los que juega materialmente al toro.

En San Feliú, el maestro parece un colegial gozándose en su juego predilecto. O, mejor dicho, un catadrático que encontrara su "hobby" en la que es su profesión habitual, pero rizando el rizo de los difícil. No se crea que los dos torillos de Antonio en esta tarde sanfelixense se prestaron al juego. El primero tenía nervio y el segundo calamocheaba con la cara arriba.

El Antonio de San Feliú redujo, sin aparente lucha, los resabios mal intencionados de sus bureles. Les hizo todo lo que hace a los toros que caja en las duras ferias, y por eso cortó cuatro orejas y un rabo—dos apéndices en el segundo de la jornada y las dos y el rabo en el cuarto—, premio justo y exacto de los méritos exhibidos por el rondeño colosal.



El momento del doctorado de Curro Montes.

Además, contento en su juego, al cuarto le dió una serie de pases altos con estilización que si la llega a ver Antonio el flamenco se la copia para su ballet. También se entregó al capricho de trasladar Córdoba a Ronda en ocho manoletinas. Mató a su primero de estocada entera, y al otro, de media y un descabello. Ordóñez parecía niño que estrena zapatos nuevos jugando con aires de maravilla al toro en San Feliú y dándole la alternativa a Curro Montes. Que el maestro lo mismo es en las arduas lecciones de cátedra que en los entretenimientos de su "hobby".

## DOS OREJAS PARA BERNADO EL ANDALUCISTA

Dicen que los hombres no son de las tierras donde nacen, sino de aquellas otras que sienten muy dentro de su alma. Y Joaquín Bernardó debe sentirse, al torear, andaluz—sevillano por añadidura—por sus cuatro costados. Todo, absolutamente todo—si se exceptúa la suerte suprema, que se le resistió con el descabello en el tercero de la tarde—lo que le hizo a sus enemigos Joaquín Bernardó rezumó aguas guadaluquiverñas. Porque sintió a Triana cuando abrió el compás para cargar la suerte en la verónica y para torear al natural con rara perfección. A Joaquín Bernardó da gusto verlo ante los pitones. Profundo cuando hay que serlo. Gallardo y gentil como una escuela cuando la escuela de San Bernardo alumbraba en sus telas.

La lástima es que tan buen torero como Bernardó no lo veamos prodigado con mayor frecuencia. A su primero le hizo una faena larga y completa, con muchos y buenos naturales, con abundancia de pectorales muy largos, con repiques de sevillanas y "soleares" en todo momento. En el quinto—mucho nervio le daba vida—estuvo breve, poderoso y certero con la espada. Por todo ello, una oreja en cada toro.

Y está bien. En San Feliú de Guixols tiene su sede el Ministerio de Asuntos Exteriores de la Fiesta Nacional. Gracias a don Javier Pascual de Zulueta.

BELMEZ, 16.—Novillos de Enrique Boca, bravos. El Pireo, pitos y oreja. Rafael Romero (Romerito), aplausos. El Niño de Peñarroya, dos orejas.

## Plaza Toros Vista Alegre

Mañana, martes, a las 6 tarde, seis novillos de PALHA para

**ANDRES VAZQUEZ  
CURRO ORTUÑO  
VICENTE PERUCHA**

Taquillas, Victoria, 3

## MONTADORES - SOLDADORES

especialistas en instalaciones de vapor y calefacción necesita importante empresa, que ofrece condiciones de interés. Absoluta reserva. Escribir con datos personales al núm. 118. Cld. S. A. Publicidad. Avenida de Calvo Sotelo, 16. (5.532).

**«RONDA DE FESTIVALES» POR TODA ESPAÑA Y PARA TODOS LOS ESPAÑOLES  
CASI UN MILLON DE PESETAS EN PREMIOS**

**Gloria Lasso, Mary Santpere,  
Gila y Jimmy Fontana, en el  
Festival de Benidorm**

Esta tarde se conocerán las veinte  
canciones seleccionadas

Dieciséis competentes jurados de provincias  
enviarán su voto por telegrama



La fase previa de desarrollo del III Festival Español de la Canción, que se celebrará los días 22, 23 y 24 de este mes, en Benidorm, ha entrado en su momento de "suspense". El sábado por la noche, en el gran auditorio de la R. E. M., se interpretaron las once últimas canciones de las 702 que han sido presentadas a este importante certamen nacional.

En provincias, los 16 jurados que han venido, cada martes y cada sábado, escuchando a través de la cadena de emisoras del

Movimiento las canciones más variadas, enviaron por telegrama, al término de la emisión, su voto definitivo.

De este escrutinio, en el que participa también el jurado de Madrid, saldrán las veinte canciones seleccionadas, que se interpretarán en Benidorm.

Esta tarde se conocerá el resultado de la selección.

La R. E. M. ha procurado un plantel de magníficos intérpretes, todos ellos consagrados, entre quienes figuran Los Iruñaco, José Romero, Los Machucambos, Mariabel Llaudes, Fernando Montenegro, Nita López, Elvira Quintillá, Elia Fleta, Silvana Velasco, Mary Carmen, Gelu, José Francis, Flo Rivas, Ana María Parra, Los Sonor, Los Gemelos, Dúo Dinámico, Ana María Rey y Chelo Romero.

Por si esto fuera poco, la R. E. M., que no ha regateado en medios para superar si cabe la organización de años anteriores, ha conseguido la actuación fuera de concurso de Gloria Lasso, Mary Santpere, Gila y Jimmy Fontana, que deleitarán a cuantos tengan la suerte de acudir al Festival.

También fuera de concurso actuarán los representantes del Festival de la Canción Portuguesa: Alice Amaro, Magdalena Iglesias, Simmone D'Oliveira y Antonio Calvario.

Las noticias llegadas de Benidorm hablan de una expectación fuera de serie. La famosa playa mediterránea prepara sus mejores galas para recibir a autores, intérpretes y público de toda España.

A pesar de todo hay algunos que todavía no se han decidido. Pero, como dice la letra de una de las canciones presentadas: "Al fin vendrán."

Julio CAMARERO

Sociedad Anónima G. y  
A. Figueroa y Tubos  
Aislantes, S. A.

FUSION POR ABSORCION

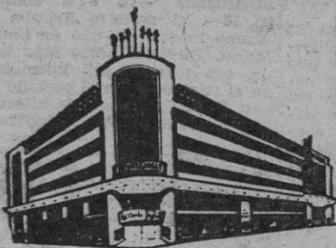
En Junta general extraordinaria de accionistas de ambas sociedades se tomaron los acuerdos de fusión por absorción de Tubos Aislantes, S. A., en la Sociedad Anónima G. y A. Figueroa, con la adquisición por parte de ésta del activo y pasivo de Tubos Aislantes, S. A.

Lo que se hace público en virtud de lo dispuesto en el artículo 143 en relación con el 134 de la Ley de Sociedades Anónimas de 17 de julio de 1951.

Madrid, 14 de julio de 1961.

HOY HA COMENZADO...

71  
aniversario



la  
más  
importante

VENTA ESPECIAL



venga  
vea  
compre  
y ahorre

GRANDES  
REBAJAS  
en los 80 Departamentos

El  
Corte  
Inglés

ABIERTO  
SIN INTERRUPCION  
de 9 de la mañana  
a 7 de la tarde



Para los abonados  
de MADRID que  
deseen celebrar  
CONFERENCIAS AUTOMATICAS  
con BARCELONA

Los abonados de Barcelona han pasado a tener 7 cifras como en Madrid, o sea, su número anterior con el "2" delante.

POR TANTO, PARA LLAMAR AUTOMATICAMENTE A BARCELONA DESDE MADRID, SE MARCARA EL "93" (EN LUGAR DEL "931" COMO HASTA AHORA), Y A CONTINUACION EL NUMERO DEL ABONADO QUE SE DESEE, CON EL 2 DELANTE.

Compañía Telefónica  
Nacional de España

La Marina española conmemoró la festividad de su Patrona, la Virgen del Carmen, con diversos actos, iniciados con una solemne misa en la iglesia de los Jerónimos, que celebró el jefe de los Servicios Eclesiásticos del Ministerio de Marina, padre Fernández. Presidió el religioso acto el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don Santiago Antón, en representación del ministro del ramo, y le acompañaban al almirante Antón el arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñozerro; los capitanes generales señores Castro Garnica y Rodrigo, y el almirante jefe de la jurisdicción central, don Pascual Cervera. Asistieron también los ex ministros don Salvador Moreno y don Raimundo Fernández Cuesta, el subsecretario de la Marina

La Marina española celebra  
la festividad de su Patrona  
El almirante Abárzuza presidió los  
actos de PALMA DE MALLORCA

Mercante, vicealmirante señor Nieto Antúnez, y todos los almirantes, jefes y oficiales con destinos, jefes oficiales con destino en Madrid. Se hallaban presentes también los agregados navales de las Embajadas de distintos países.

En la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería, donde se alojan las fuerzas de Infantería de Marina que participarán en el desfile de hoy, se celebró una misa de campaña.

En los demás acuartelamientos, así como en el Ministerio de Ma-

rina, se celebraron diversos actos religiosos y deportivos.

EL MINISTRO, EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 17.— El ministro de Marina, almirante Abárzuza, presidió la misa celebrada en la catedral acompañado de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas. En el presente año la base naval de Baleares tiene carácter departamental. El ministro presidió también anoche la procesión marítima.

Informan nuestros correspondientes que con el mayor esplendor se ha conmemorado la festividad de la Virgen del Carmen en los distintos departamentos marítimos. Los diversos actos fueron presididos por los respectivos capitanes generales.

# EN ROBLEDO: Juraron la bandera los caballeros aspirantes de la Milicia Universitaria

Hoy toman parte en el Desfile de la Victoria

**E**L ROBLEDO. (De nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.)—En Llano Amarillo nos encontramos con la Castilla de los Machado. Porque hasta llegar a la inmensa explanada del campamento de las Milicias Universitarias de El Robledo, la visión austera, casi desértica, de Castilla desaparece. Todo es frondosidad. Todo son contrastes de uno de los paisajes más variados que pueden encontrarse en nuestra geografía. A partir de los puertos el paisaje va cambiando sorprendentemente. Montañas y valles llenos de pinares, el pueblo de Beasain, que parece una villa de Noruega o un poblado del lejano Oeste, con sus viviendas mitad ladrillo, mitad madera. "La Boca del Asno", impresionante, en donde más de un universitario se apoya en el paisaje para decirle de sus amores a esa Margarita de turno, esa Margarita que se llama casi siempre el amor lírico de los caballeros aspirantes.

Pero el Llano Amarillo es diferente. Me cuentan que cuando se llega allí por primera vez, al comenzar el campamento de cada verano, los muchachos preguntan por qué le llaman "amarillo" a aquel lugar verdoso como un prado de Galicia. "Tus botas te lo dirán, muchacho". Y no se les da otra explicación. A los pocos días todos comprenden la denominación, porque la hierba ha desaparecido tras los constantes ejercicios de instrucción y gimnásticos que allí se realizan.

Sin embargo es preferible así; resulta más impresionante la puesta del sol o la hora del alba aquí. Cuando el sol se pone o hace su aparición, el Cristo de Llano Amarillo es como una visión fantasmagórica, impresionante. Cuando, como en la mañana de ayer, los caballeros aspirantes van a jurar la bandera, uno elegiría precisamente este escenario para que una ceremonia perfectamente seria, perfectamente trascendental, totalmente emotiva, se realizase allí.

Es magnífico ver desfilar a los universitarios, con uniforme, paso y gallardía militar, cantando una de esas canciones que son siempre nuevas porque han ido pasando de generación en generación. En la Milicia parece como si se transmitiesen los uniformes y las canciones.

"Margarita se llama mi amor, Margarita Rodríguez Cortés... Una chica, una chica pun... Del calibre ciento veintitrés."

—Ya está ahí Pepe... —Señora, por favor, ¿podría usted dejarme los prismáticos, que aquel cadete alto, sí, aquel moreno que está al fondo, me parece mi hijo? —Mira, mira... ¡Nuestro Fernando!



Las familias tratan de reconocer, de lejos, a los suyos.

## Millares de familiares se trasladaron al campamento para asistir al emocionante acto

—Tú dirás que es pasión de madre. Pero el más guapo de todos es nuestro hijo. Es el que desfila más marcialmente. ¡Qué firme y qué bien que le queda el uniforme de infante!

"¡Ay Chonín, Chonín, Chonín. Yo quiero hacerme un hotel en [la sierra] Para respirar aire puro porque no hay tío macho que [duerma en la tienda]."

—No, si todos dicen que sus hijos son los más elegantes, los más guapos y los que desfilan mejor. Pero la verdad es que el nuestro sí que lo hizo bien el año pasado. ¿Ya no te acuerdas, Manuel? —¡El nuestro ya es sargento, Pilar!

Centenares de familiares de los componentes de la Milicia Universitaria acuden a verlos. Sobre todo, los padres y las madres de los caballeros aspirantes, de los que van a jurar la bandera, de los "malditos", como se les llama también de generación en generación. Los que llegaron a los galones de sargento ya son menos afortunados. Difícilmente nadie se desplaza para verlos desfilar. Claro que todo cambiará al año siguiente, si es que son

alféreces en el mismo campamento. Entonces vuelven los padres, las hermanas y las novias, porque hay que ver a los muchachos con mando, con tanto mando como si fuesen generales. Bueno, con tanto mando no, claro está. ¡Pero a ver quién le discute a esos padres que han recorrido medio millar de kilómetros para presenciar el desfile! Y las tribunas y los alrededores cercanos de Llano Amarillo tienen un mucho de tendidos de plaza de toros, en los que todo el mundo trata de reconocer a sus amigos en la distancia. "Aquél es Pepe". Casi nunca "aquél es Pepe"; pero todos se quedan tranquilos, descansados y felicitándose por su perfecta vista.

### NO ANOCHECIO EN EL ROBLEDO

La verdad es que el sábado no anochece en El Robledo. Todos eran preparativos de última hora. Los de la "segunda" se habían organizado perfectamente para obsequiar a sus invitados. Se pasaron los días recaudando fondos—sustabando puestos en los coches, haciendo sorteos—para instalar un bar como de verbena en

donde desde el caro whisky hasta el modesto peleon no faltaba ni una sola bebida.

Pero los que lo pasaron realmente peor, en cuanto a nervios, fueron los "malditos". Sienten la responsabilidad como nunca. No quisieron por nada del mundo perder el paso, que una sola cosa a realizar les saliese mal. Los "padres"—así son llamados los sargentos—ya tienen la experiencia de un año y la cosa cambia. Ellos suelen dedicarse, aprovechando la tolerancia de estas fechas, a preparar bromas simpáticas. En la noche del sábado un alumno de Bellas Artes hizo la perfecta reproducción de una cabeza de hombre. Se completó el cuerpo con relleno dentro de un uniforme de "maldito". Corrió la voz de tienda en tienda: "Que un maldito se ha caído y está grave. Algo terrible". Fueron desfilando todos los médicos y estudiantes de Medicina por allí. En la noche les parecía, en efecto, el cuerpo de un hombre. Echaban su cabeza sobre el pecho del "muerto" y entonces se daban cuenta de la broma. Pero uno de ellos, con carrera recién terminada, acudió emocionado al lugar en el que se le requiera: "Es esta la primera llamada que recibo desde que me licencié". Auscultó con el oído en el pecho del "maldito". Se levantó satisfecho y dijo: "Pronto, pronto... Hay que hacer algo, porque aún vive". Y la anécdota simpática ha sido el tema de comentario de ayer.

### Y AMANECIO MUY PRONTO...

No anochece en El Robledo, pero sí amaneció muy pronto para ultimar todos los preparativos de un desfile que ha resultado realmente brillante. Mil setecientos noventa y ocho alumnos—pertenecientes a los Cuerpos de Infantería, Artillería e Ingenieros—iban a jurar la bandera.

Desde muy temprano llegaban a las inmediaciones del campamento de El Robledo docenas de autocares y centenares de coches particulares que llevaban a los familiares de los caballeros aspirantes. Todos fueron situándose en las tribunas y en las vallas de alrededor para presenciar los solemnes actos, que comenzaron con una misa oficiada por el capellán jefe de los servicios religiosos del campamento, don Juan García del Solar. Presidieron la ceremonia, en representación del jefe provincial del Movimiento,



El alférez Martín Blanco habla con Olano.

el ayudante de Falange, señor Santos Polo; el general director de Enseñanza, señor Castanedo; el general Gálvez, el ex ministro señor Ruiz-Giménez y el general inspector de I. P. S., señor Domínguez. También estuvieron presentes los agregados militares a las Embajadas de Italia, Portugal, Francia, Venezuela, Inglaterra, China nacionalista, Misión norteamericana, gobernadores civil y militar de Segovia, obispo, alcalde de dicha ciudad y las autoridades locales.

El coronel del campamento, don Tomás García Rebull, dirigió unas emotivas palabras a los invitados y caballeros aspirantes en las que puso de manifiesto las virtudes de la Milicia y la solemnidad del momento.

Una vez terminados los actos se permitió la entrada al campamento de todos los invitados a la jura.

### NOMBRES CONOCIDOS

Para el periodista es una verdadera fuente de noticias el campamento de El Robledo. Muchachos que se han abierto camino cumplen allí con sus obligaciones militares. Entre los "malditos" figura López Aranda, que este año estrenó con éxito en el María Guerrero su comedia "Cerca de las estrellas". Una voz archipopular para todos los oyentes radiofónicos de España puede escucharse allí. Es aquí el alférez Martín Blanco, en la vida civil uno de nuestros principales locutores. Y es él precisamente el que nos presenta al teniente coronel Palacios. Para nosotros, y tal vez para muchos de ustedes, el capitán Palacios, el protagonista de su propio relato impresionante en "Embajadores en el infierno".

—Ahora no preparo ningún libro. Si uno tuvo éxito ya debe bastar...

Todo lo ordena y organiza en este tenderete que han instalado los de la "segunda".—La segunda compañía siempre ha sido la mejor, dice la canción—el comandante don Diego Guerrero Gijón.

Hay médicos, jóvenes médicos que terminan aquí la milicia: Martín Martín Garrido, Carlos Entera... A ninguno le falta el humor. Porque el campamento es un mundo. Alegorías en la puerta de cada una de las tiendas, de esas tiendas de trece o doce bajo la lona como máximo. En el centro, los mosquetones. Dentro hay guitarras, armónicas... Porque aquí hay artistas de todas las especialidades. Los pintores superabundan, y el interior de las lonas suele ser una "capilla sixtina" a escala de Milicia.

Ayer, con las visitas, tenían que andarse con cuidado los chi-

cos en eso del atuendo. Cuando no están presentables y se acerca una mujer, ellos tienen su santo y seña particular:

—¡Compañía, europeos!

¡Ay Chonín, Chonín, Chonín!

Mi petate es más duro que un [leño].

Yo no puedo pensar más que en [en ti, ni conciliar el sueño...]

Siempre se encuentra uno en estas juras de bandera a gentes que frecuenta en Madrid. Porque es difícil que no pasen por este campamento sus hijos para cumplir con sus deberes militares. Padriamos hacer una auténtica "rueda de conocidos". Nuestros entrañables compañeros Cipriano Torre Enciso y Ricardo Fernández de la Torre—además de periodistas, ilustres juristas—tienen a sus hijos entre los "malditos".

Sí, éstos son los cadetes de las Milicias. Los que esta tarde tomarán parte en el Desfile de la Victoria uncidos del mejor espíritu militar. Para eso, entre su cuadro de mandos y profesores se encuentran los más selectos que darse puedan.

Y ésta es la alegría de unos chicos que tienen en realidad, o en el pensamiento, a esa Margarita necesaria para cantarles.

Una chica, una chica pun. Del calibre ciento veintitrés."

(Reportaje gráfico del autor.)



El teniente coronel Palacios—autor, con Luca de Tena, de "Embajador en el infierno"—, el famoso locutor Martín Blanco y nuestro enviado especial, Olano.

**JUNTO METRO**

**3 DORMITORIOS, ESTAR-COMEDOR**  
**TERRAZA, COCINA Y ASEO**  
**Entrada inicial: 24.489 ptas.**

**EURO-URBAN S.A.**  
General Mola, 69

# Pilar Primo de Rivera recibe a la Prensa nacional y extranjera

## MANIFESTO QUE LA MUJER ESPAÑOLA TIENE AHORA ACCESO A TODOS LOS PUESTOS DE TRABAJO

### Varias opiniones femeninas sobre la nueva ley

## DON JOSE DEL RIO SAINZ, PERIODISTA DE HONOR

El ministro de Información y Turismo, a propuesta de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España y previa solicitud de la Dirección General de Prensa, ha concedido el título de periodista de honor a don José del Río Sáinz.

**J**OSE del Río Sáinz nace en Santander el 8 de marzo de 1884 y no en 1886 como se lee en Antologías e Historias. Estudió náutica en su pueblo natal y salió a navegar, primero, de agregado en viajes de prácticas, y luego, de piloto, en vapores de Santander y de Bilbao. Y en la corbeta escuela "Nautilus", en la que obtuvo hacer el servicio militar para que se le computasen, en el examen de piloto, los días de navegación a vela. Durante estos viajes colaboró con notas sobre la vida en el extranjero, y con poesías en "El Diario Montañés", "La Atalaya" y "El Cantábrico", de Santander, "El Diario Ferrolano", de Ferrol, y en la hoja literaria de los jueves de "El Correo Español", de Madrid.

En el año 1961 gana José del Río la flor natural en los Juegos Florales cervantinos, organizados por el Ateneo, y de los que es mantenedor Vázquez Mella. En 1921 va a Melilla de corresponsal de guerra. Rafael Sánchez Mazas, con quien se encuentra, escribe acerca de él, una crónica titulada "Los instantes y la figura. José del Río, poeta", en la que comenta detalles de la vida de campaña de ambos. Estas crónicas son premiadas por la Real Academia de la Lengua. Una de las de José del Río, titulada "La amarga verdad", que tiene una gran repercusión, origina el procesamiento de su autor por el Fuero de Guerra. En 1922, por muerte del director de "La Atalaya", pasa José del Río a ocupar su puesto, y en aquel mismo año, invitado por el Ateneo de Bilbao, da una lectura de sus versos, entre ellos el "Canto a la ría", que produce una gran impresión.

Con este motivo hablan de la obra de Del Río (que desde su fundación colaboraba en "El Pueblo Vasco" y después en "El Noticiero Bilbaíno") todos los periódicos de Bilbao. Se le dedican elogios, en prosa y verso, por Ramón de Basterra, Mourlane Michelena, Crecencio Gardesabal, Fernando de la Cudra Salcedo, Aranz Castellanos, José Félix de Lequerica y Rodolfo Reyes. También, con motivo de esta lectura, cambian telegramas de confraternidad los alcaldes de Santander y Bilbao. Otra lectura de versos de José del Río se celebra en el Ateneo de Valladolid, hablando en honor del poeta, Fernando de Lapi, Federico Santander y José María de Cosío. En estos años colabora en

## El PAPA recibe a estudiantes españoles

**CIUDAD DEL VATICANO.** 17.—Entre los millares de fieles a quienes recibió en audiencia general el Papa figuraban dos peregrinaciones españolas: la de los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid y la del Sagrado Corazón de Barcelona. (Efe.)

## LO QUE PASO EN BARAJAS:

★ Procedente de Lima (Perú) llegó el almirante peruano don Eloy A. Burga Tejada, presidente del Consejo de Operaciones Generales del Perú, que ha sido designado agregado naval y militar de su país en París.

★ Para Viena marchó el infante don Alvaro de Borbón.

★ Para presidir la clausura del Festival del Cine de San Sebastián salió hacia dicha ciudad el director general de Cinematografía y Teatro, don Jesús Suevos.

A delegada nacional de la Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera, recibió este mediodía a los representantes de la Prensa y radio nacional y extranjera. La señorita Pilar Primo de Rivera contestó a las numerosas preguntas que los informadores le hicieron acerca de la ley sobre los profesionales, políticos y de trabajo de la mujer, aprobada en la última sesión de Cortes. En todas sus contestaciones, la delegada nacional patentizó que, aparte las tres excepciones que marca la propia ley, la mujer española tiene acceso a todas las profesiones y a todos los puestos de trabajo en igualdad de derecho con el hombre. Sin embargo, resaltó que aquellas mujeres que con anterioridad a la promulgación de la ley habían renunciado a sus puestos de trabajo no podrán reintegrarse a ellos, puesto que la ley no puede tener carácter retroactivo. En cualquier caso podrán, no obstante, opositar de nuevo.

Un informador le preguntó si quedaba también resuelta la situación creada en algunos puestos técnicos, concretamente en las Delegaciones de Industria, en las que a la mujer titulada le era negado el acceso. Pilar Primo de Rivera contestó que en este terreno la ley apoya y ampara a la mujer, lo mismo que en el resto de los puestos de trabajo.

La delegada nacional, en contestación a otra pregunta, afirmó que la ley no sólo había encontrado el apoyo de todos los procuradores, sino que éstos la habían ampliado y transformado, mejorándola. Con este motivo tuvo un recuerdo de gratitud para fray Justo Pérez de Urbel, asesor religioso y moral de la Comisión, que había estructurado la ley, y para sus componentes, don Francisco Labadie, don Emilio Lamos de Espinosa, don Antonio Tena Artigas y don Manuel Fraga Iribarne.

## SE NECESITAN pintores brocha

Calle Salamanca, núm. 17. Madrid. Tel. 233 44 46 (5.450)

# PROYECCIONES 2.ª SEMANA DEL SENSACIONAL ESTRENO

## Romancei

EASTMANCOLOR  
(LA VENGANZA DEL DESIERTO)  
CAROLA VON KAYSER

"A B C" resalta los extraordinarios valores de esta película y dice: "... argumento en el cual acumuló el guionista innumerables y variadísimos episodios a base de maldicios, horóscopos favorables o adversos, pitonisas y adivinatoras, por una parte, y por otra, de luchas a puñetazos, con pistola o con arma blanca; persecuciones y muertes violentas y complicadísimas..."

"... Harald Reinl acertó a dar a la anécdota el ritmo trepidante, vertiginoso, que requería... pero su principal mérito estriba, indudablemente, en la elección de la primera figura femenina del reparto. Carola von Kayser es una muchacha muy joven, casi una niña, encantadora pese a que sus facciones no son del todo correctas, y sobre todo sus ojos, sus admirables ojos de extraordinaria belleza, que realiza el eastmancolor, son los más sorprendentes que hasta ahora vimos en la pantalla..."

(AUTORIZADA SOLO MAYORES)

# EN 1962 SE ABRIRA AL PUBLICO

## LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

### TRES EXPOSICIONES EN EL MUSEO, CON MOTIVO DE LA CAPITALIDAD

- \* Libros y estampas del Madrid romántico
- \* Aspectos de la villa cortesana
- \* Transformación urbana de la villa

**M**ADRID en su cuatrocientos aniversario no ha visto abrirse las puertas del Museo y Biblioteca Municipal. Las obras comenzaron hace dos años, aunque hayan pasado seis desde que se cerraron al público.

—Hay que tener en cuenta que el edificio se está rehaciendo totalmente. Que del antiguo sólo se conserva la fachada. Lo demás, comenzando por el tejado ha habido que reconstruirlo. No podían dejarse ni las vigas ya que por ser de madera constituían una continua amenaza.

—¿Para cuándo, entonces, estarán terminadas?  
—La Biblioteca, si sigue con el mismo ritmo, en el año próximo. El Museo tardará algo más.

A pesar de esto, ninguno de los dos ha muerto. Continúan sus actividades aunque no de modo normal.

### LA MEJOR BIBLIOTECA EN SU GENERO: 200.000 TITULOS

El creador de la Biblioteca Municipal fue Ramón de Mesonero Romanos. Pero es a principios del siglo pasado cuando adquiere su actual contextura. Era entonces su director Carlos Cambrero. El que lo es hoy, don Enrique Pastor, es quien nos habla:

—La Biblioteca es riquísima por el número de manuscritos de teatro y música que conserva.

—¿Cómo se han conseguido?  
—Muchos fueron desde el principio propiedad del Ayuntamiento, ya que pertenecieron a los fondos de los teatros de la Cruz y del Príncipe. Otros han llegado en numerosas y posteriores aportaciones.

—¿Cuándo se realizó la última?  
—Hace cinco años. La hicieron conjuntamente Rodríguez de la Croix y un librero llamado Barbanza.

—¿Cuántos títulos forman la Biblioteca Municipal?  
—Unos doscientos mil. Es, sin ninguna duda, la más completa en su género.

**MADRID, EN LAS EXPOSICIONES DEL MUSEO**

El Museo Municipal no permanece pasivo. Su funcionamiento se hace por medio de exposiciones.

—Si, de este modo damos a conocer todo aquello que guarda. Y lo hacemos en torno a un tema monográfico. Así se han ido mostrando las colecciones que recogen la fiesta de toros en Madrid.

—¿Tiene Madrid historia taurina?  
—Desde luego. Ha visto a no-

bles y plebeyos abandonar la palestra dejando el sitio a los profesionales, los virtuosos, los inspirados. A lo largo de dos siglos no ha habido en la historia de España proclamación de rey, jura de príncipe, boda de monarca que no haya sido solemnizada con un buen cartel madrileño.

—¿Qué otras exposiciones se hicieron en el Museo Municipal?  
—Una que tuvo como título el cuarenta aniversario del 2 de mayo. Otra, de porcelanas de la real fábrica del Buen Retiro. Por cierto que en ella se dió cita toda la alta sociedad madrileña. Y también recuerdo ahora una en la que se reunieron todos los planos de la villa de los siglos XVII y XVIII. Un total de treinta y ocho, más once diseños, que explican la topografía de la capital.

—¿Qué proyecto de exposiciones hay con motivo de los cuatrocientos años de ella?  
—Hay tres en cartera. Una debía de haberse celebrado ya, tal y como fué anunciado, pero no pudo por interferencias con las fiestas de la capitalidad. Es la de libros y estampas del Madrid romántico, que se abrirá en septiembre.

—¿Y las otras dos?  
—Una que se dedica a los diversos aspectos de la Villa cortesana, y la segunda retrata la transformación urbana de Madrid. Ambas se realizarán antes de que termine el año

**EL MADRID ANTIGUO, EN UNA MAQUETA DE 1830**

—Todo esto integra el Museo Municipal. Documentación sobre Madrid, estampas, fotografías, objetos de la industria madrileña. Ejemplares de los arcabuceros y plateros. Monedas, trajes, y también guarda tres relojes de fines del XVIII y comienzos del XIX, salidos de la Real Fábrica de Madrid. Una fábrica desaparecida que sólo vivió parte del reinado de Carlos III y casi la totalidad del de Carlos IV. En ella no llegó a crearse la docena de ejemplares.

—¿Cuántas piezas forman el Museo Municipal?  
—Aproximadamente, ocho mil.

—¿Hay entre ellas algo que nos hable del Madrid de 1830?  
—No, directamente, pero sí existe una maqueta realizada en 1830 que recoge la fisonomía de la villa hasta aquella fecha. Trascendental, por las reformas posteriores, en la historia de la capital.

Al pie de la maqueta se lee una inscripción: «Hecha en veinticinco meses, bajo la dirección de don León Gil de Palacio, 1830».

Sus dimensiones son lo suficientemente grandes como para ocupar una de las habitaciones grandes del Museo. Está confeccionada con todo detalle, y reproduce fielmente lo que entonces era Madrid.

De un lado, se ve la parte medieval, determinada por San Andrés, la Cava Baja—tras de la que estaba la plaza del Arrabal, es decir las afueras de Madrid—, y lo que hoy es la plaza Mayor.

Sobre esto, Madrid fué creciendo. Y en 1830 sus límites venían dados por el Retiro, que así se llamó por su situación y funciones.

Muchos de sus edificios ya han desaparecido. Así, de lo que fué Palacio, sólo queda lo que hoy es Museo del Ejército. Sigue, en cambio, el Observatorio Astronómico.

El viejo Madrid que supo de estronar capitalidad queda aquí en esta maqueta, que pronto contemplarán todos los madrileños.

Mercedes CHIVELET

## Gran actividad constructora en el Aaiun

**AAIUN (Sahara).**—Se comenta vivamente la gran actividad constructora que se lleva actualmente a cabo en esta provincia. Se citan como más importantes obra en ejecución, más o menos adelantadas, el embarcadero del Aaiun, Villa Cisneros, Auserd, Semara y las obras generales de urbanización, de obras locales y escuelas en distintos poblados, edificio-residencia para el personal de la Administración, el Patronato de Enseñanza Media, el alcantarillado de la capital de la provincia, el mercado del Aaiun, la carretera que lleva de esta población a la playa, la carretera, a su vez, de acceso a la península de Río de Oro y el abastecimiento de aguas de Villa Cisneros, así como la central eléctrica y la red de distribución, como también la emisora local de esta población. Continúan al mismo ritmo igualmente los trabajos de prospección de petróleo, así como la que se realiza en orden minero en general y de prospecciones para alumbramiento de aguas.

## HOTELES SIERRA

**18.500 PTAS. ENTRADA**  
Resto, cómodos plazos mensuales. 4 habitaciones más servicios, terraza y jardín. Maravilloso paisaje. Dispuestos para habitar. VERLOS: Kilómetro 43 carretera Miraflores (Soto del Real)

## PRECISAMOS AGENTES

a comisión en la venta de **CARBONES Y LEÑAS** para usos domésticos y calefacciones.

Teléfono 227 66 90  
De 10 a 12 mañanas

**EL TELEVISOR MARCONI TM-901**

15.995 PESETAS

Es una garantía

ADQUIERALO EN 30 COMODOS PLAZOS

A. Fernández Concejo

GENERAL MOSCARDO, 4 y 6

SUCURSALES:

ARENAL, 5  
BRAVO MURILLO, 124  
HERNAN CORTES, 8  
PRINCIPE, 14

PRIMER SALON DE TV.

## SI EL CALOR NO LE DEJA DESCANSAR DURANTE LA NOCHE

unas pulverizaciones de Ozonopino Ruy-Ram mezclado con agua, lanzado a la atmósfera o humedeciendo los pisos con una bayeta, le proporcionará un ambiente fresco y sano que, con su delicioso perfume de bosques, le permitirá dormir como un lirón. Laboratorio RUY-RAM, Madrid.

# EL TERRIBLE CASO DE MARIA ROHRBACH BERLIN

José María Carrascal

A los tres años de cumplir condena por asesinato se la pone en libertad por falta de pruebas. El proceso ha sido revisado, cuando dos niños encontraron en una charca la cabeza de su marido que se suponía quemada

Primavera de 1957.

El 12 de abril de 1957 apareció, flotando en las aguas del río Aa, en Münster, el cadáver, decapitado, de Hermann Rohrbach, vecino de aquella ciudad, un hombre tímido, acorbadado, tenido por todos por un buenazo sin carácter. Las sospechas recayeron, desde el primer momento, sobre su esposa, dieciséis años menor que él, cuya irregular vida amorosa demostraba palpablemente que no amaba en absoluto a su marido. Unas manchas de sangre en unos almohadones fueron las primeras pruebas materiales y las restantes las aportó una brillante investigación científico-policíaca. El profesor Specht, del Departamento de Investigación Criminal de Múnich, creyó encontrar en las visceras de la víctima restos de talium, veneno componente de casi todos los ratificados. El examen técnico de la estufa del domicilio Rohrbach aportó otros dos importantes datos: que había restos de talium allí también y que había sido sometida a temperaturas desproporcionadas.

Con estos datos puede imaginarse el formidable informe del fiscal en su acusación: María Rohrbach había envenenado a su marido con talium, cortándole luego la cabeza, que quemaría, para arrojar el cuerpo al lago. Causas de ello: odio hacia el hombre que no quería, deseos de libertad...

Todo encajaba, y María Rohrbach fué condenada a cadena perpetua, entre la aprobación general. Nadie hizo caso de algunas observaciones que venían a contradecir la teoría expuesta: que el marido consentía todo a su joven esposa, que ésta gozaba de cuantía libertad quería, que él le da-

## EN CORDOBA:

Amordazan a un guarda para poder torear las reses

CORDOBA, 17.—Rafael Romero Lara, de diecinueve años, guarda del ganado en la finca Dehesilla de León, fué amarrado de pies y manos y su cara tapada con una manta por dos desconocidos, sin que fuera objeto de malos tratos ni de robo por parte de sus atacantes. La Guardia Civil, conocedora del hecho, inició inmediatamente indagaciones en terrenos de la finca Urraca del Río, del término de Córdoba, donde sorprendió a dos individuos durmiendo que les infundieron sospechas. Se trata de Manuel Priego, de cincuenta años, iluminado García Murillo, de veinticinco, este último en posesión de una tarjeta de identidad expedida en Madrid como perteneciente a la Agrupación de Matadores de Toros y Novillos, encuadrada en el Sindicato del Espectáculo. Eran portadores de envoltorios que contenían trozos de tela encarnada, de las que usan los aficionados a los toros.

## ¡PORQUE QUEREMOS!

Vendemos barato, sin competencia posible.

MUEBLES, MUCHOS MUEBLES

NO ES UNA LIQUIDACION, SON LOS PRECIOS Y CALIDAD QUE USTED MERECE

VISITE HOY MISMO EBANISTERIA PADILLA

(Rogamos haya visto antes otras tiendas.)

PADILLA, 54, próximo al metro de Lista, entre Hermanos Miralles y General Pardiñas

ba todo su dinero, que al matarle empezaron en realidad sus preocupaciones. El abogado defensor fundó su informe en estas apreciaciones, pero inútilmente; las pruebas reales eran apabullantes y María Rohrbach, que afirmó siempre su inocencia, entró en el presidio de Krefeld a cumplir la pena más grave con que se puede castigar hoy en la República Federal.

## La segunda parte.

En el otoño de 1959, cuando ya la gente había olvidado aquel proceso, un descubrimiento volvió a traerlo, con violencia, a todos los titulares: dos niños, jugando en una charca, encontraron la cabeza de Hermann Rohrbach, que se creía quemada. Sólo este hecho deshacía toda la argumentación del fiscal. A la sorpresa siguió como un viento de remordimiento y ansias de aclaración. Sin embargo, tardaría más de un año antes de reunirse de nuevo un tribunal para el caso. Había que examinar de nuevo todo y juzgar sin que la pasión o el sentimentalismo hiciesen una herida irreparable a la Justicia. La revisión acaba de tener lugar, declarándose en ella la libertad de María

## EN BARCELONA

Varios heridos en el incendio de una fábrica de lacas

BARCELONA, 17.—Un incendio que se ha declarado a primeras horas de la mañana de hoy en una fábrica de lacas ha ocasionado diversos heridos de consideración y pérdidas de importancia. El siniestro se produjo en un almacén de la calle de Gerona, número 20 bis, y las causas del mismo, por el momento, se ignoran.

Los bomberos del Cuartel Central y de la Segre acudieron al lugar del suceso al mando de sus respectivos jefes, logrando sofocar el fuego tras improbos trabajos, dada la combustibilidad de las materias allí almacenadas.

En los trabajos de extinción resultaron heridos Fortunato Fuente Oller, bombero, que sufre quemaduras en diversas partes del cuerpo, y ha tenido que ser hospitalizado en el Equipo Quirúrgico de la calle Paracamps, José Clavero Montañez, bombero, con quemaduras de primer grado en los antebrazos y que fué llevado al Hospital de Nuestra Señora de la Esperanza; Bienvenido Jorné, bombero, también con quemaduras de urgencia, y que, después de ser asistido de urgencia, volvió a reincorporarse a su servicio. También sufren quemaduras los productores de la empresa afectada Esteban Anglada Ortega, promotor reservado; Juan Romero Adam y José Caballero Alarcón, levas. (Cifra.)

Rohrbach, "por falta de pruebas". Allí quedó al descubierto cómo todo el andamiaje pseudocientífico de la acusación se reducía a simples y arriesgadas afirmaciones de personas demasiado influenciadas por los acontecimientos. Un examen más detenido del talium encontrado en el cadáver demostró que no era tal, sino trufas, y los restos del veneno en la estufa también era cosa incierta. El fiscal del segundo proceso no tuvo el menor inconveniente en reconocerlo y, a pesar de que varios indicios apuntaban a la acusada, él mismo puso en claro que eran suposiciones, pero no pruebas. Al final de su informe echó mano de una jurisprudencia tan sensata y probada como la romana para pedir la libertad de María Rohrbach. "En caso de duda, por el reo", dice la vieja fórmula, y así se ha fallado.

La pregunta que se formula ahora toda Alemania es si tiene derecho María Rohrbach a una indemnización por sus tres años largos de internamiento, decididos en juicio un tanto precipitado. Una ley alemana, nada menos de 1889, dice que "demostrada la inocencia del condenado, éste tiene derecho a una indemnización de hasta 75.000 marcos o una pensión de hasta 4.500 marcos anuales". Pero el caso no parece ser este. El tribunal ha absuelto a la acusada no por su inocencia, sino por "falta de pruebas". Ya están los juristas enzarzados en una discusión, cuando la mujer no ha dicho nada sobre sus posibles exigencias. La vida moderna es en verdad dura con estos seres vapuleados todavía se anunció ya leados por el destino. En pleno proceso todavía, se anunció ya el rodaje de una película con el mismo tema, y los editores se disputaban las posibles memorias de María Rohrbach. Ella, sin embargo, permaneció hermética, indiferente a la tempestad que se agitaba sobre su cabeza. Sólo parece buscar la paz. Terminado el juicio, María Rohrbach ha desaparecido. Con un nuevo nombre, que nadie conoce, en cualquier ciudad o pueblo alemán, lejos de Münster, intentará rehacer una vida que tenía ya casi perdida.

"EL DISPARABA MUY RAPIDO, PERO...  
CADA NUEVA VICTIMA CERRABA MAS  
EL CERCO QUE LE ACOSABA..."



DEL INFIERNO A TEXAS  
DIRECTOR: HENRY HATHAWAY  
LA FURIA DESATADA DE LOS HOMBRES, EN UNA CRUEL CAZA HUMANA  
(Autorizada para todos los públicos)

Por beber con exceso.  
Sarah Churchill  
ingresa en la cárcel

LONDRES, 17.—Sarah Churchill, de cuarenta y seis años, ha vuelto a ser encarcelada, acusada de beber excesivamente y actuar "desordenadamente". Permanecerá en la cárcel de mujeres hasta el día 27. (Efe.)

EN BARCELONA  
Se ahoga un niño de 18 meses en un descuido de su madre

BARCELONA, 17.—Una mujer, acompañada de su hijo de dieciocho meses de edad, se dirigió a casa de una amiga suya. Durante la entrevista, el niño se dirigió a una dependencia en la que se hallaba un cubo lleno de agua. Se acercó a él y cayó dentro, pereciendo ahogado, sin que ellas, enfrascadas en su charla, se dieran cuenta del accidente.

El cadáver del infortunado niño ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense. (Mencheta.)

COMIO, BEBIO Y... SE AHORCO.—LUGO, 17.—Ha sido encontrado muerto Manuel Pico Gómez, de cuarenta y seis años, vecino de Burgas, que después de comer y beber pacíficamente bajo la sombra de un árbol, decidió ahorcarse.

Se da la curiosa circunstancia de que la víctima, montando una bicicleta, se dirigió al pueblo de Muras, lugar donde, al parecer, decidió quitarse la vida. A la entrada del mismo preguntó a unos vecinos por la altura de un puente que allí existe. Le contestaron que 23 metros. Al querer enterarse de si la caída sería mortal, aquellos le indicaron que se había dado el caso de caerse dos personas, las cuales habían salvado su vida. "Entonces no me vale", contestó Manuel.

Volvió a montar en la bicicleta y, adentrándose en el pueblo, se probó de una botella de vino, pan y una cuerda, con lo cual salió de nuevo a la carretera, hasta hallar un lugar apropiado, donde llevó a cabo su desgraciado propósito. (Mencheta.)



EXODO DE ALEMANES ORIENTALES HACIA OCCIDENTE. En las últimas veinticuatro horas, el número de alemanes orientales que eligieron la libertad se elevó a 1.300, a pesar de la estrechísima vigilancia fronteriza que ejerce la Policía comunista. En nuestra fotografía, un grupo de refugiados espera en el campo de asilo de Marienfelde para registrar su identidad y obtener la necesaria autorización para residir en algún lugar de la Alemania Occidental.

Mañana, huelga general de 24 horas en Argentina AGRAVARA LA YA DIFÍCIL SITUACION LABORAL

BUENOS AIRES, 17.—Dos importantes entidades argentinas han llamado la atención sobre los daños y posibles consecuencias que acarreará a la economía nacional la huelga general decretada por la Confederación General del Trabajo para el 18 de este mes.

La Unión Industrial argentina declaró que la huelga contribuirá a agravar la difícil situación de las fuentes de trabajo, encareciendo los costos fabriles y perjudicando aún más a la producción industrial del país. Afirma que sus únicos resultados serán el empeoramiento de la situación económica, de la renta nacional y el encarecimiento del costo de vida. Por su parte, la Acción Coordinadora de las Instituciones Empresarias Libres de la Provincia de Buenos Aires anuncia que la medida dispuesta por los dirigentes sindicales, que, sin consultar a los afiliados, disponen de un acto de fuerza que paralizará la vida de la nación durante veinticuatro horas, no tiene justificación directa, franca y legal para solucionar cualquier problema laboral. Añade que la economía nacional no puede soportar una nueva puesta en práctica de una costumbre viciosa que tanto daño hizo al progreso y que, a la lar-

ga, empobrece aún más a las clases modestas. (Efe.)  
PROPUESTA PARA CREACION DE UN FONDO DE AYUDA AL COMERCIO DE HISPANOAMERICA.—BUENOS AIRES, 17.—La Argentina propondrá en la Conferencia Económica de Punta del Este, que se celebrará a partir del 5 de agosto, la creación de un fondo especial destinado a financiar el comercio regional iberoamericano mediante un mecanismo especial de créditos a medio plazo. Los países integrantes de la Asociación Iberoamericana de Libre Comercio—Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay—integrarían con este fin un fondo de 200 millones de dólares juntamente con el Gobierno de los Estados Unidos y los de Europa occidental.

El fondo propuesto por la Argentina sería administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo por cuenta de los países miembros de la Zona de Libre Comercio y de los gobiernos extrarregionales que contribuyan al mismo. La suma inicial sería de 200 millones de dólares, de los cuales la mitad provendría de los países de la Zona de Libre Comercio, aportando los Estados Unidos y Europa occidental 50 millones de dólares cada uno. (Efe.)

El proceso Eichmann  
El acusado declaró que se limitaba a reclamar horarios y medios de transporte para los judíos

JERUSALEN, 17.—Adolf Eichmann ha declarado hoy que, en 1939, fué trasladado de Viena a Berlín "porque se me consideró idóneo para tramitar los problemas de evacuación e inmigración".

Al ser preguntado por el fiscal general israelí, Gideon Hausner, sobre el número exacto de personas incluidas en los programas de evacuación en 1939 y 1940, Eichmann contestó: «No recuerdo... Si hay documentos sobre el asunto, podrá fijarse el número... Es difícil decir».

El acusado explicó que su nombramiento como jefe del departamento 4D4—predecesor del que dirigió más tarde, 4B4—es-

taba encaminado a ordenar las deportaciones desde las zonas ocupadas del Este a los territorios del "gobierno general" de Polonia.  
A preguntas de Hausner sobre la participación del acusado en las deportaciones de judíos de Steffin, Eichmann insistió en que su tarea estuvo limitada a la ordenación de horarios y medios de transporte y que en todas sus actividades al frente del citado departamento nunca actuó por cuenta propia, sino que consultó siempre con Mueller. Añadió que nunca hizo ninguna sugerencia a su jefe sobre el modo de resolver los problemas que se planteaban en lo relativo al trato de los judíos.

**EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL**

**Helvaton**

MODELO 11 P. C. 311 I.

ADQUIERALO EN 30 COMODOS PLAZOS

*Fernandez Concejo*

GENERAL MOSCARDO, 4 y D

SUCURSALES:

ARENAL, 5  
BRAVO MURILLO, 124  
HERNAN CORTES, 2  
PRINCIPE, 1

PRIMER SALON DE TV

**VALLE DE LOS CAIDOS**

**SERVICIO DIARIO**

Mañanas:  
Salidas: 9,30 horas  
Regresos: 14,30 horas

Tardes:  
Salidas: 16 horas  
Regresos: 21 horas

Excursión día completo  
Salida: 9,30 horas  
Regreso: 21 horas

65 PTAS. IDA Y VUELTA  
Incluida entrada al Valle  
Magníficos autocares

**LARREA, S. A.**  
Martín de los Heros, 4  
Teléfonos 2477025 y 2411026

**SALUD. FUERZA BELLEZA**

en su propio hogar

Sin aparatos, ni medicamentos

Métodos individuales de mejoramiento físico y superación muscular

Aptos en todas las edades

Con **GARANTIA** en su poder

**sanson-instituto**

Aport. Correos 8047 - BARCELONA

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

VALE-OBSEQUIO para un documentado catálogo informativo

Centro aut. Minist. Ed. Nro. 100. G. M.

**VENDEMOS**

MATERIALES PROCEDENTES DE AVIONES Y REPUESTOS

BUTACAS. RUEDAS. COMPLETAS. CUBIERTAS. CAMARAS. GOMAS. ANTIHIELO. BUJES. JUNTAS. TUBERIAS DE GOMA

ELEMENTOS DE RADIO ELECTRICIDAD. FUSIBLES. CONDENSADORES. VALVULAS. CRISTALES DE CUARZO. INSTRUMENTOS DE A BORDO. EQUIPOS RECEPTORES. EMISORES Y DE COMUNICACION. TORILLOS. TUERCAS. ARANDELAS. ESPARRAGOS. BULONES. CASQUILLOS. DISCOS DE ACERO. AMORTIGUADORES. REMACHES. COJINETES. HERRAMIENTAS. ETC.

PARA INFORMACION TELEF. 285 42 04 de 9 a 14 horas.

**EDICTO**

Don Rafael Augusto Bañón y Rodés, juez de Primera Instancia de esta villa de Huércal-Overa y su partido,

Hago saber: Que en este Juzgado se tramita expediente para la declaración de fallecimiento de don Miguel García Morales, vecino que fué de esta villa, con domicilio en Fuensanta, quien allá por el año de 1912 se ausentó para la República Argentina, y del cual no se tienen noticias desde el año 1914, cuya declaración ha solicitado su legítima esposa, Doña María Encarnación Artero Fernández.

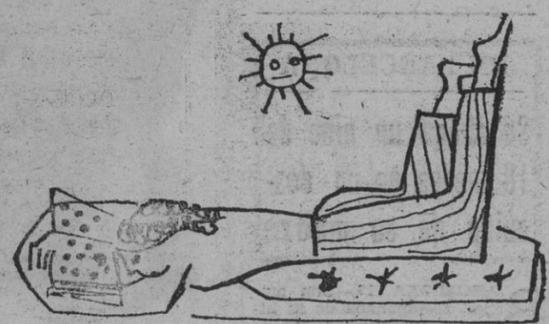
Huércal-Overa, 5 de junio de 1961.—El juez de Primera Instancia, Rafael A. Bañón y Rodés.—El secretario, I. Luma.

**SOLETA MAGICA**

Por **MIRIAM**



**EL AMOR EN LA SEMANA**



**ARIES.**—Un viaje puede significar el retorno hacia un ser querido o un amor al que se había renunciado por diversas circunstancias.

**TAURO.**—Podrán hacer mucho en favor de que un proyecto sentimental en peligro se solidifique y colme sus anhelos más íntimos.

**GEMINIS.**—La semana será feliz, sentimentalmente, si saben coger el buen momento para expresar lo que experimento su corazón.

**CANCER.**—Podrán mostrarse contrariados por la inconstancia de un ser querido, ya que esto les creará complicaciones e inquietudes.

**LEO.**—Muchos de estos nativos se dejarán torturar por suposiciones equivocadas y por unos celos que nublará su buen sentido habitual.

**VIRGO.**—La semana favorecerá la estabilidad afectiva de estos nativos, pero deberán vigilar su correspondencia sentimental.

**LIBRA.**—Pueden tener noticias de un ser querido que está lejos, o plantearse la oportunidad de reanudar una vieja amistad interesante.

**ESCORPIO.**—Buena semana para decidir un matrimonio o hacer gestiones encaminadas a contraerlo en las mejores condiciones imaginables.

**SAGITARIO.**—Habrá un intercambio, de palabra o por escrito, que resultará sumamente agradable a muchos de estos nativos sagitarianos.

**CAPRICORNIO.**—Podrán tomar decisiones que tendrán las más felices repercusiones en su futuro familiar y sentimental.

**ACUARIO.**—Les aguardan sorpresas, de todo tipo, a estos nativos. Deberán dar muestras de cordura y serenidad ante lo inesperado e imprevisible.

**PISCIS.**—La semana será más propicia a una vida social y amistosa agradable, que a buen entendimiento sentimental y amoroso.

★ Las personas nacidas en los últimos días del signo de Acuario o en los primeros de Piscis suelen ser excelentes bailarines, porque Acuario les presta el sentido del ritmo y Piscis rige los pies.

★ El nativo que tenga a Saturno situado en el Ascendente es una persona tímida, que ama la soledad apasionadamente. Con frecuencia, cuando habla, baja los ojos.

★ El pisciano es un ser demostrativo con exuberancia a ratos y frío e indiferente en otras ocasiones, sin que nadie pueda prever cuál de estas dos reacciones va a despertar en su ánimo.

**PAISES Y CIUDADES MAS PROPICIAS PARA ENCONTRAR EL AMOR O BUENOS AMIGOS**

**PARA EL NATIVO DE ARIES.**—Alemania, Inglaterra, Dinamarca y Venezuela. Entre las ciudades: Florencia, Marsella, Nápoles y Zaragoza.

**PARA EL NATIVO DE TAURO.**—Grecia, Argentina, Finlandia, Irlanda, Persia y Polonia. Entre las ciudades: Dublin, Mantua, Nantes, Palermo, Chipre y León.

**PARA EL NATIVO DE GEMINIS.**—Marruecos, el Congo, Estados Unidos, Australia, Bélgica y Egipto. Entre las ciudades: Milán, Metz, Nuremberg, San Francisco, Londres y Córdoba.

**PARA EL NATIVO DE CANCER.**—Africa del Sur, Argelia, India, China, Holanda, Paraguay y Nueva Zelanda. Entre las ciudades: Argel, Túnez, Amsterdam, Berna, Constantinopla, Génova, Manchester, Turin, Nueva York, Venecia y Valencia.

**PARA EL NATIVO DE LEO.**—Austria, Cuba, Francia, Italia, Perú, Rumania, Siam e Israel. Entre las ciudades: Sicilia, Bombay, Chicago, Damasco, Filadelfia, Praga, Ravena, Roma y Málaga.

**PARA EL NATIVO DE VIRGO.**—India, Suiza, Turquía y Grecia. Entre las ciudades: Bagdad, Basilea, Berlín, Boston, Jerusalén, Lourdes, Lyon, Niza, París, Badajoz y San Sebastián.

**PARA EL NATIVO DE LIBRA.**—Austria, Canadá, China, Egipto y Mónaco. Entre las ciudades: Copenhague, Francfort, Lisboa, Ginebra, Viena y Avila.

**PARA EL NATIVO DE ESCORPIÓN.**—El Ecuador, Noruega, Siria e Iraq. Entre las ciudades: Liverpool, Mesina, Nueva Orleans, Oslo, Valencia y Washington.

**PARA EL NATIVO DE SAGITARIO.**—Arabia, Cellán, España y Hungría. Entre las ciudades: Budapest, Nottingham, Pekin, Stuttgart, Toledo y Ruán.

**PARA EL NATIVO DE CAPRICORNIO.**—Afganistán, Albania, Armenia, Bolivia y el Tibet. Entre las ciudades: Bruselas, Barcelona, Dresden, Moscú, Port-Said, Méjico y Tokio.

**PARA EL NATIVO DE ACUARIO.**—Abisinia, Nicaragua, Prusia, Rumania y Suecia. Entre las ciudades: Hamburgo, Los Angeles, Salzbargo, Sidney y Trento.

**PARA EL NATIVO DE PISCIS.**—Las Antillas, Brasil, Haití, La Martinica, Portugal y Uruguay. Entre las ciudades: Coruña, Alejandría, Lancaster, Sevilla, Ratisbona y Calais.

**NUMERO Y DIA MAS FAVORABLES PARA JUGAR A LA LOTERIA DEL 16 AL 23 DE JULIO**

Signos	Aries	Taur.	Gém	Cánc	Leo	Virgo	Libra	Escor	Sagit	Capr	Acua.	Piscis
Números	3-2	4-7	3-8	1-7	6-5	3-9	5-7	4-7	8-9	5-7	2-4	3-6
Días	17-21	17-19	16-22	18-23	16-22	21-23	19-20	17-21	19-23	18-21	16-20	19-20

El número favorable para la lotería puede ser cualquiera de las cifras indicadas, un número que sume alguna de ellas o el formado por las dos o cualquier otra combinación en la que intervengan con insistencia.

**PARA AGRADAR A SU MARIDO**

SI PERTENECE AL SIGNO DE VIRGO... es un ser resistente, obstinado, perseverante, autoritario y dispuesto a no claudicar en sus prerrogativas, sean de la índole que sean y pese a quien pese. Todas sus decisiones han de ejecutarse y cada uno de los detalles que les afectan, respetarse. Tiene sentido de la organización, es metódico y meticuloso. Suele preverlo todo, tanto lo bueno como lo malo. Cuenta con que su mujer le ayude en su forma de actuar en consecuencia con este sentido previsor. En una cierta rigidez de principios radica su fuerza moral, usted no debe atacarle en este sentido. El ama un hogar armonioso, donde todo está en orden y todo el mundo es feliz. Usted habrá de compartir sus trabajos, sus preocupaciones, sus estudios, sus actividades. Si quiere ganarse su estimación, aprenda a recibir sus órdenes y transmitir las sin modificación alguna. Ha de vigilar sus comidas, tanto en el sentido de que se entregue a una glotonería, a la que tiende innatamente, como si le da por rechazar todo alimento, cansado de la monotonía de un menú que él necesita variado y sencillo. A él no le gustan las aventuras, en ningún sentido, y usted debe seguirle cuando le vea renunciar a una oportunidad azarosa de hacer dinero fácilmente. El buscará siempre una estabilidad conservadora y usted no ha de oponerse a sus planes de economía y reserva. Adora una mesa bien puesta, una vajilla bonita o un mantel hermoso, y lo que más admirará en usted es que sea una perfecta ama de casa, exquisita como anfitriona y dueña de sí misma en todo momento. Le será indispensable si sabe rodearle de la tranquilidad, la comodidad y la seguridad que necesita para sentirse dichoso en este mundo.



**¿PRECIOS? SEÑORAS**

- Conjuntos, modelo tejano, en calidades insuperables. **276 ptas.**
- Conjunto en estampado de auténtica novedad. **315 ptas.**
- Mambos listados en algodón Ju-mel. **65 ptas.**
- Mambos, estampados en los más finos dibujos. **49 ptas.**
- Niky Interlock en todo el colorido. **45 ptas.**
- Camisa Polo en todos los colores. **49 ptas.**

No cerramos a mediodía

**graden**

fuencarral, 45

AGRADA COMPRAR EN GRADEN

Sensacional

**18 Ptas.**

DIARIAS

es el coste

del super-televisor

**Enodyne**

el televisor de imagen cinematográfica

FABRICADO POR GENERAL ELECTRICA

DISTRIBUIDO POR

LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

**UNIVERSAL ELECTRICA**

LA CASA DE LOS TELEVISORES

AV. ALBUFERA, 10 D. RAMON DE LA CRUZ, 49. SERRANO 82 HORTALEZA, 20

**APAREJADORES Y PERITOS INDUSTRIALES**

OTRO EXITO EXTRAORDINARIO DE

**ACADEMIA LOPEZ-ROMAN**

BENEFICENCIA 2 - TEL. 222 13 39 - MADRID

En preparatorio, 18 aprobados totales

LA MATRICULA PARA OCTUBRE QUEDA ABIERTA A PARTIR DEL 20 DE JULIO

# CUANDO LOS COLOSOS RUGEN

EN Moscú se han presentado nuevos modelos de bombarderos supersónicos. Una amenaza dirigida al mundo libre por el bloque soviético. Y Occidente debe prepararse para lo peor.

En realidad, ya está preparado. Por lo menos, en todo lo que afecta a los ataques mediante bombarderos clásicos, que son los que, por ahora, podrían suponer una amenaza masiva.

Norteamérica se ha envuelto en una red de detección, que comienza en los países europeos. Desde Escandinavia a España, pasando por Inglaterra y Francia, cientos de hombres atienden a una red de radar que cubre todo el mundo libre de Europa, y buena parte del soviético.

Por ejemplo, las pantallas de radar estacionadas en cinco puntos estratégicos de España han cubierto un espacio que, por el Mediterráneo llega más allá de Córcega y Cerdeña, más allá del alcance teórico que se había previsto.

Pero el gran peligro está en el Artico. Por allí se efectuarán los ataques de la próxima guerra mundial. En la zona del hielo perpetuo se barajarán los ataques y los contraataques.

## La Dew Line: Ponerle puertas a un continente

Por ello, los especialistas norteamericanos y canadienses organizaron un proyecto sensacional: establecer una red de radar en el norte de Alaska, Canadá, en el mismo borde del Artico, en tierra apenas conocida en los mapas. Nada podía quedar sin cubrir por las ondas, tenía que ser un haz apretado de servicios de detección. El proyecto es hoy una realidad: volando por la orilla del Artico, los hombres-radar, invisibles en sus estaciones, pero en perpetua vigilancia. Cada 30 kilómetros hay una pista de aterrizaje en toda esa zona que antes no se podía recorrer ni en trineo...

Distant Early Warning: éste es el propósito de la línea DEW. Dar la alarma inmediata, a distancias tales de los objetivos de interés bélico que los cazas terminen con los enemigos atacantes.

Un bombardero supersónico ruso, en vuelo sobre el Artico, camino del Canadá o Norteamérica, sería detectado con toda seguridad. Entonces, por rápido que fuera su vuelo, tardaría más de una hora en trasladarse desde el punto de detección al objetivo más cercano.

En ese tiempo, decenas de cazas y buen número de cohetes le darían una bienvenida más que calorosa, y con todo efecto lo convertirían en una ruina.

La cosa no queda ahí: además de la DEW, hay una línea de radar también transcontinental que recorre todo el Canadá, a la altura de Vancouver. Y luego, la línea Pilo, en la frontera de Norteamérica con el Canadá.

Además, en el mar, buques de radar vigilan el Pacífico, y otros tantos hacen lo propio en el Atlántico. Y están luego las torres Texas, un poco anticuadas, pero siempre útiles en la misión de ponerle puertas a todo un continente.

## Construyendo sobre hielo

Probablemente, la hazaña de tender la línea DEW supera la imaginación de cualquier persona que viva por debajo del polo. Hace tanto frío en los asentamientos del radar Artico que uno de los pasatiempos favoritos de los hombres del radar es lanzar un vaso de agua al exterior: el agua cristaliza en el aire, produciendo una pequeña explosión, y cae en un bloque...

Allí donde el termómetro llega a los 50 grados bajo cero, hubo que construir edificios, estaciones de radar y aeropuertos que han tenido un tráfico sensacional.

El orden de trabajo era éste: primero, aterrizaron los pioneros en una avioneta con esquís. Preparaban un poco de terreno en el hielo para un avión capaz de llevar un pequeño tractor. Este aparato preparaba una pista en el hielo para los transportes pesados. Y éstos llegaban con más hombres, más material, más suministros; en poco tiempo surgieron 50 estaciones, en un arco de cinco mil kilómetros.

Entre las grandes estaciones se han montado otras auxiliares y entre cada una de éstas, hay otras intermedias, capaces sólo de lanzar una señal de semiradar que permite avisar a las estaciones superiores.

Las situaciones planteadas por el medio en que se desarrollan su labor los vigía de occidente son muy curiosas. En una ocasión unos miembros de la esta-

ción pequeña se vieron precisados a refugiarse en su cuarto porque un oso entró en la sala de mandos. Pudieron avisar por radio su problema, y fueron salvados. Otra vez, cuenta un piloto que tenía tanto viento de cara que su avión aterrizó a todo motor, porque si disminuía gas iba hacia atrás. Esto no es una fantasía: vientos de 200 kilómetros por hora no son nada raros en el Artico. Las casas de madera para resistir las tormentas están edificadas sobre pilotes, elevadas por encima de la capa de hielo, de modo que el aire puede pasar por debajo libremente. Si encontrara resistencia, arrancarían de cuajo los edificios más fuertes.

## Los esquimales

Los grandes beneficiados de todo este trabajo descomunal (hasta 7.000 especialistas trabajaron en la construcción de la línea DEW) fueron los esquimales. Señala, sin embargo, uno de ellos, que no se puede hablar de los esquimales como seres atrasados: el primer avión que descendió en la pista preparada al efecto en el extremo occidental de Alaska fué recibido por una tribu de esquimales, deseosos de no perderse el espectáculo; uno de ellos, el jefe, llevaba una cámara tomavistas, y filmó el descenso de los americanos, para tener un recuerdo...

Otro de ellos, con el dinero que ganó como peón, compró un aparato de TV, máquinas de lavar, secar platos, un órgano electrónico... y sólo le faltó recordar el detalle de que todavía no había electricidad en cuatro mil kilómetros a la redonda, ni la habrá en muchos años.

¿Cuántos hombres llevan esta línea vital, por la que comenzará, indudablemente, la posible guerra mundial? Setecientos, sólo setecientos. De ellos depende mucho. Viven aburridos, contratados por períodos de 15 meses, sin nada que hacer... salvo comprobar en sus pantallas ese punto que se puede convertir en un conflicto atómico.

Tienen a su disposición tres médicos y tres dentistas. Naturalmente, reciben la visita de seis capellanes que cuidan de sus deberes religiosos.

Un dato interesante es que la inmensa mayoría de ellos engordan durante sus servicios en el Artico. La alimentación es muy buena, y la quietud impuesta por las circunstancias ayuda. Hasta el punto de que se recomienda a los ojos de Occidente que lleven ropa de medidas superiores a las habituales, pues si engordan no habrá sastres en la vuelta de la esquina...

## Ataques cardíacos y vida heroica a sueldo

Cada hombre tiene un cuarto propio, con ducha, servicios, armarios, máquina eléctrica, etc. Todos son facilidades, pero todo son exigencias.

Decía uno de ellos, cuando se construía la línea: "El que no llegue a enfermar de úlcera de estómago o del corazón es que no vale, porque no está trabajando".

En realidad, el hombre férreo que construyó la línea más importante en la defensa del mundo libre, llamado Vern Bagnall, murió poco antes de que se inaugurara, de un ataque al corazón.

Esto no son leyendas. Hay una verdadera guerra en marcha que se pone de moda cuando los colosos rugen, pero que existe incluso cuando parecen dormir.

Porque en las líneas de detección nadie duerme desde hace años. Sólo los muertos, los que se han



Mientras Gagarin da por terminada su visita a Inglaterra, a donde fué en viaje propagandístico, dos astronautas americanos esperan con ansiedad el día de mañana, en que los Estados Unidos lanzarán por segunda vez en diez semanas un hombre al espacio. El cohete "Redstone" ya está en la rampa de lanzamiento. Los candidatos son: John Glenn, treinta y nueve años, coronel de Infantería de Marina, y Virgil Grissom, de treinta y cinco años, capitán de la Air Force, que aparecen en las fotografías.

despejado, o los que han quedado aislados en tormentas que duraron 50 días, o los que comprobaron la dureza del hielo artico, capaz de resistir el paso de un tractor de tres toneladas sin que deje apenas huellas de un centímetro de profundidad.

Este esfuerzo se recompensa a buen precio. Los hombres-radar cobran, aproximadamente, unas 600.000 pesetas al año, libres de gastos (comida gratis), y pueden llegar al millón de pesetas anual.

Además, reciben un plus equivalente a casi 100.000 pesetas, al término de sus contratos. Por otra parte, se les proporcionan los cuidados — cine, radio, juegos... — que son posibles en aquellas tierras, y tienen vacaciones periódicas de dos semanas. Es tal el deseo de sol de la mayoría que no es raro inviertan buena parte de las dos semanas en desplazarse por ejemplo a las islas Hawái, ¡al otro lado del mundo!

El suministro fundamental por barco se experimentó en los tiempos de la construcción de la línea. En ciertos períodos del año se forman convoyes que parten del Pacífico y del Atlántico hacia los hielos. Los hombres ranas de los rompehielos han tenido que volar capas que sus buques no podían perforar. Y en una ocasión, el convoy, a su regreso, estuvo a punto de tener que invernar, aprisionados por el hielo todos los buques —57— que lo componían.

Contra los cohetes, antenas como campos de fútbol

Entonces, ¿esta línea intercepta también a los cohetes balísticos? No, desgraciadamente, no. El peligro de los "missiles" se mantiene mientras se desarrollan a toda velocidad nuevos sistemas de radar de larga distancia.

2

- LOS NUEVOS BOMBARDEROS RUSOS NO PODRAN LLEGAR A SUS OBJETIVOS
- OCCIDENTE HA CONSTRUIDO UNAS FORMIDABLES MURALLAS ELECTRONICAS EN EL ARTICCO

Por H. Horace

teamericanos, el peligro efectivo de los cohetes intercontinentales se presentará a partir de 1962, y las estaciones de radar de gran distancia se están construyendo ya. Se trata de una carrera contra reloj, basada en la conciencia de que los proyectiles intercontinentales no tienen todavía el desarrollo y la perfección necesarias para mantener una guerra por sí solos.

Las nuevas armas de la defensa, explica White, son unos enormes sistemas de radar, "cuyas antenas son como campos de fútbol". El nuevo sistema de defensa y detección también tiene sus siglas: se titula BMEWS, por Ballistic-Missile Early Warning System, o sistema de alarma inmediata contra proyectiles balísticos. Funcionará en bases en Inglaterra, Alaska y Groenlandia, y se habla de que ha de lograr alcances de miles de kilómetros. Los radar en uso hoy día llegan a detectar objetivos situados a 400 kilómetros, pero nada seguro hay en estas cifras, que suelen mantenerse en discreta incertidumbre.

Los expertos norteamericanos están convencidos de que Rusia no tiene suficientes proyectiles, ni siquiera de los modelos primitivos, como para lanzar el primer golpe. La técnica de detección espera contar, dentro de muy pocos años, con sistemas basados en el calor y la emisión infrarroja producida por los supercohetes en su despegue y comienzo de viaje. En los pocos minutos en que los potentes motores vomitan fuego, la atmósfera recibe un fuerte impacto, que puede ser apreciado por los sistemas de detección actualmente en desarrollo.

## Nubes de petróleo ardiente a modo de biombos... rusos

De hecho, hay que contar con que ya el sistema ha funcionado en cortas distancias. Desde sus bases en Turquía, Norteamérica ha seguido fácilmente los lanzamientos efectuados en los Urales mediante aparatos capaces de detectar los rayos infrarrojos. Los proyectiles que siguen a otros aparatos hasta destruirlos llevan generalmente cabezas dotadas de este sistema de detección.

Hay sustancias capaces de apreciar el humo de un cigarrillo a cien metros de distancia... Un cohete vale por muchos millones de cigarrillos. Por eso, los rusos optaron por quemar petróleo en grandes cantidades para intentar despistar las instalaciones detectoras de Turquía, lo que no es solución, pues por los aires el cohete no puede llevar ese biombo de calor.

Se experimentan otros sistemas que convertirán toda la atmósfera de terreno dentro del campo de acción de las bases detectoras. Así, los norteamericanos han anunciado que dentro de poco tiempo — todo es relativo — la detección de cohetes a larga distancia no constituirá ningún problema.

## Las defensas rusas, pistas a prueba

Sabemos que el mundo libre, basada su seguridad especialmente en el sistema norteamericano de defensa, tiene a prueba sus murallas. Cualquier avión que no se identifique, en vuelo sobre cualquier país del mundo libre, y aún en vuelo sobre las aguas libres del Atlántico, recibe la visita de los cazas supersónicos norteamericanos y de los aliados de Norteamérica.

¿Y Rusia? Rusia también tiene sus sistemas de vigilancia. No son secretos, ni mucho menos. En pocas materias ha sido tan fácil espiar las barreras comunis- tas. Usted, que me lee, y yo mismo, no sabemos el número de centros de vigilancia que exis-

ten, pero lo saben muy bien los cientos de pilotos especialmente enterafiados que, durante muchos años, han estado "pinchando" las fronteras del mundo soviético en busca de los datos clave. ¿Cómo se ha efectuado esta experimentación tan peligrosa? A fuerza de peligro, de audacia y pagando un duro tributo de muertos.

Lo gracioso de toda esta operación es que se ha efectuado y se efectúa "cara al público", sin ningún género de ocultación. Ustedes habrán leído con cierta frecuencia noticias de un "incidente" aéreo en el mar de la China, o en el Artico, o en los montes del Cáucaso: "Un avión de transporte, desarmado, ha sido derribado por los rusos. Esto es indignante", claman los diarios de Occidente. "Violación del territorio soviético", dicen los rusos.

Y los dos tienen razón, porque esos aviones de transporte no llevan armas, si no verdaderos laboratorios de electrónica, que comprueban las señales de radar que les dirigen las estaciones de vigilancia rusas y proceden a experimentar en concreto medios de repeler la señal, haciendo una atmósfera electrónica" capaz de captar las ondas del radar enemigo. En misiones de este tipo han perecido muchos expertos, y los incidentes han llegado a la ONU, pero ambas partes saben que no hay manera de disimular los hechos: los dos intereses, dos continuará "pinchando" las defensas enemigas y derribando a los aviones de reconocimiento, porque se juegan muchas vidas y valores fundamentales.

Que lo digan los hombres que volaban los U-2, capaces de evitar el radar y los detectores infrarrojos (pues pasaban con el motor parado, planeando, sobre las estaciones ya marcadas en anteriores vuelos de espionaje sobre el corazón de Rusia) rusos, pero que han podido comprobar prácticamente la mejora en los sistemas de ataque.

En el mundo libre las defensas funcionan bien — se ha comprobado — y los fallos han sido realmente pocos. En el mundo soviético los U-2 han efectuado operaciones que se sabe positivamente los rusos no han podido llevar a cabo sobre Norteamérica. Es muy caro, enormemente caro pagar sueldos fabulosos a miles de personas que guardan medio mundo, y sólo Occidente puede mantener además las enormes cadenas de vigilancia que se suceden como las murallas bien guardadas.

Por eso, vale la respuesta del general White cuando le preguntaron recientemente: "¿Funcionan bien todos los sistemas de comunicaciones, detección y respuesta a los ataques enemigos?"

"Claro que sí. Estas cosas tienen que funcionar. De otro modo, no tendríamos todo este sistema en funcionamiento. Pienso que en el caso de un ataque de proyectiles atómicos no se puede reaccionar cuando ya han llegado a los objetivos. Alguien tiene que avisarnos de que la guerra ha comenzado, y este aviso debe llegar a las unidades de combate 15 minutos antes de que los proyectiles lleguen a tierra. En 15 minutos debe ponerse todo en marcha, desde que damos la voz de ¡adelante!"

Ese cuarto de hora pasará inadvertido para millones de personas. Pero habrá unos pocos millares en ambos bandos que los vivirán con intensidad brutal, porque tendrán en sus manos el destino del mundo.

(Derechos reservados de publicación en lengua española por Europa Press. Prohibida su reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

Próximo capítulo:  
UN PERPETUO SISTEMA DE ATAQUE

# LA GUAPA DE HOY



Esta despanpanante señorita de cabellera rubia y traje de pantera es nada menos que María Grazia Buccella, ex "Miss Italia". María Grazia, como ustedes ven, tiene esa explosiva belleza latina y una cabellera platinada propia de las regiones del Norte de Europa. Este extraño "combinado" ha impresionado a los productores alemanes, que han contratado a la señorita Buccella como protagonista de su próximo film. Naturalmente que la película promete ser en technicolor y cinemascopé. Y en esta ocasión podríamos añadir que son exigencias del reparto.

## TRIBUNALES

### MATA A OTRO DE UN DISPARO

**El Supremo rebaja al homicida la pena a un año de prisión**

El 13 de julio de 1960, Juan C. de V. estuvo con unos amigos en varios clubs nocturnos del barrio de Cercadilla, en Córdoba. Tomó cerveza y algunas copas de vino y anís; pero no llegó a embriagarse. Siguió así hasta que entró en el "Bar Bartolo". Aquí estaba también Rafael Baena, apodado "el Negro", quien se encontraba embriagado. Sin que se conozcan los motivos, Rafael, abuso de su corpulencia, dió un codazo a Juan y también un cachete, con el dorso de la mano. Juan no le concedió importancia a este hecho. Pero poco después el dueño del bar, su hijo y un camarero echaron a Rafael a la calle, debido al escándalo que estaba armando en el bar. Juan le requirió, una vez en la calle, para que se identificase y él lo hizo a su vez. Rafael lo insultó, y entonces Juan intentó llevarse a la Comisaría. Rafael no le hizo caso. Intentó llevarlo del brazo, pero se soltó. En vista de ello, Juan sacó la

pistola "Star", de nueve milímetros para llevarlo a la fuerza. Rafael no sólo no obedeció la nueva orden, sino que avanzando de frente exclamó: "¿Me vas a matar? ¡Pégame un tiro si eres hombre!"

Entonces Juan con ánimo de matar, apuntó a la cabeza de Rafael e hizo fuego. Disparó desde muy corta distancia y le produjo a Rafael lesiones a consecuencia de las cuales murió en el acto.

No consta, según la sentencia de Córdoba, que Rafael acometiera, golpeará o forcejease con su oponente, ni que exhibiera arma alguna. También declara probado la sentencia que estaban presentes varias personas a las que pudo requerir Juan en busca de ayuda y que hubieran reducido a Rafael, igual que cuando le expulsaron del local.

Juan, después de disparar, se agachó sobre la víctima y pidió a los presentes que solicitasen una ambulancia.

Estimó la resolución de la Audiencia Provincial de Córdoba que estos hechos integraban un homicidio, con la eximente incompleta de cumplimiento de un deber y en ejercicio de su cargo.

Falla y condena al inculgado a cinco años de prisión, accesorias y costas. También deberá pagar a los herederos de la víctima 50.000 pesetas. Establece también que el procesado es solvente.

Contra esta resolución, recurrió en su momento oportuno la defensa del acusado. Alega que se debió aplicar la eximente completa, y no como atenuante. Además pide también la aplicación de las eximentes de legítima defensa, accidente fortuito y obediencia debida, que a juicio del recurrente deben ser tenidas en cuenta.

Contra esta resolución recurrió la defensa del procesado, llevada por el letrado, don José Escalona. La sentencia definitiva del Tribunal Supremo, recoge en parte la tesis del abogado defensor, y aplica además la eximente incompleta de ejercicio de un cargo y cumplimiento del deber, la atenuante de arrebatado y obediencia.

En consecuencia, en su definitiva resolución, el Supremo condena al procesado a la pena de un año de prisión, y mantiene la indemnización a los herederos de la víctima.

Torre CERVIGON

## AMAINA EL TEMPORAL EN LAS COSTAS DE VIZCAYA

**Se desconoce aún el balance total de pérdidas**

BILBAO.—(De nuestro corresponsal).—Hasta hoy puede decirse que no ha cesado totalmente el fuerte temporal que durante tres días largos ha reinado en las costas vizcainas. Ayer mismo, luego de una aparente y breve bonanza, volvió a reinar el fuerte viento y, mientras las olas elevaban sus altas crestas, las personas que en las playas se encontraban recibían lluvias de arena que pinchaba la carne, al tiempo que volaban las casetas y sombrillas.

Todavía no se conoce el balance total de pérdidas ocasionadas por el temporal del golfo de Vizcaya. Y hasta es probable que esta provincia no haya sido la más afectada; pero aun así, hemos podido asistir a los funerales que en Lequeitio se celebraron por las almas de Marcelino Ituarte y Manuel Achurra, del "Nuestra Señora del Socorro", mientras en Bermeo tenían lugar las honras fúnebres por el patrón del "Santa Lucía". Minutos más tarde, el pesquero "Playa de Carraspío" (el mismo que condujo a puerto al "Nuestra Señora del Socorro")

se hacía a la mar con las coronas ofrecidas como testimonio de pésame para lanzarlas en simbólico homenaje, mientras se seguía desde el puerto el acto con la natural emoción.

Ayer mismo entraba remolcada en Ondárroa la embarcación "Osa Hermanos", que fué saludada con lágrimas en los ojos por casi todo el pueblo congregado en las defensas exteriores del puerto.

Y hoy, mientras los barcos averiados se someten a reparaciones de urgencia, barcos boniteros de Bermeo y otros puertos vizcainos salen de nuevo a la mar, aunque a cortas distancias de la costa, dándose la feliz circunstancia de que el bonito, en cantidad apreciable, merodea por las cercanías.

\*\*\*

El sábado por la tarde llegaron a Bilbao los tripulantes del "Padre Nazareno", recogidos por un barco francés y desembarcados en la costa francesa, camino de San Juan de la Arena, en Asturias.

## LUTO EN VIVERO Y CILLERO

**La historia marinera de esta zona no ha registrado nunca una tragedia igual**

LUGO, 17. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Rivera Manso).—Esta es la última crónica de la gran tragedia. La tragedia que, finalmente, tal como se esperaba, ha concluido en toda su tremenda intensidad. Y la "Mari Loli", con sus catorce hombres a bordo, es un nombre que hay que borrar del Registro Marítimo sin que se sepa—nunca se sabrá posiblemente—en dónde el vapor y sus tripulantes hallaron su tumba.

Vivero y, sobre todo, Cillero, siempre tan risueño, tan alegre, tan jubiloso el día del Carmen, han estado ayer cubiertos de luto intenso. Otros años todas las boniteras arribaban en este día a puerto para que los marineros pasaran la jornada con sus familias y acompañaran, haciendo sonar las sirenas jubilosas de sus embarcaciones, a la Virgen del Carmen en su procesión marinera. Esta vez, como otros años, las boniteras también estaban allí, aunque faltaban a lista el "Todos los Santos", la "Bardiola" y la "Mari Loli". Pero estaban allí, refugiadas, agazapadas junto al muelle, temerosas aún de que un golpe de mar acabara definitivamente con ellas. La fiesta se limitó a una misa en la vieja iglesia de San Francisco, una misa que en esta ocasión, aunque no fuera de liturgia, resultó un auténtico réquiem. Vivero y Cillero están de luto. En su larga y noble historia marinera no se recuerda desgracia semejante.

Porque a los catorce hombres desaparecidos con la "Mari Loli", a los diez marineros de la "Bardiola" a los que se tragó el mar, a los cuatro desaparecidos y al muerto del "Todos los Santos" hay que sumar también otros hombres hijos de este pueblo que tripulaban embarcaciones con base en diversos puertos

del Norte y que también hallaron la muerte en esta galerna, como les ha sucedido a esos dos marineros llamados Jesús y Octavio, tripulantes de la "Santa Lucía", de Santander, que el telegrama nos da como desaparecidos.

Mañana, día 18, se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago de Cillero solemne funeral por el eterno descanso de los hombres de este pueblo que han encontrado la muerte con motivo de la galerna, y de los cuales sólo uno, José Miguez, del "Todos los Santos", puede descansar en el pequeño campamento del pueblo, por ser el único cadáver que el mar permitió devolver.

Mientras tanto, porque la vida es una continua sucesión de hechos y los hombres que del mar viven al mar se deben, la flota pesquera de Cillero está reparando sus averías y en espera de que la galerna pase para enfilar sus proas hacia afuera, hacia lo desconocido, en busca de la costera del bonito. La gente del mar es así. Mañana rezará por sus muertos, no les avergonzará su cara húmeda, como si el salitre del Cantábrico les hubiera saltado al rostro de repente y, después de secarse con la manga, apretarán los dientes y bajarán con sus aparejos desde la vieja iglesia hasta el puerto en donde sus vapores, con las calderas a toda presión, les esperaran para salir, hoy como ayer y como siempre hacia la gran aventura. Hacia esa aventura en la que, a veces, como sucedió ahora, se quedan en la mar la "Mari Loli", el "Todos los Santos", la "Bardiola" y "Nuestra Señora la Antigua", para no regresar más. Y con ellos treinta y tantos hombres que a esta mar cantábrica, salvajemente bella, han rendido su tributo como buenos hijos de la Costa de la Muerte.

## Situación angustiosa de una embarcación española

**La tripulación, aferrada a los palos, espera la llegada del socorro aéreo**

LAS PALMAS, 17.—Con la tripulación agarrada a la toldilla de uno de sus palos, el "Antonio y Rosario", con matrícula de Alicante, lanza continuos S. O. S. demandando angustioso auxilio. Se encuentra situado a siete millas al norte de cabo Padrón, embarrancado y con una gran vía de agua. Sus escuotos mensajes dicen: "Situación angustiosa. Imposible ayuda por mar, mal estado. Necesitamos helicóptero."

Por tierra, el lugar del accidente se encuentra a dos horas de Villa Cisneros, base que no dispone de helicópteros. En socorro del "Antonio y Rosario" han salido los buques "Pi-

larica", "Chonilla" y "Hermanos Cayuela", los que, a su vez, han transmitido a la estación costera de Las Palmas que nada pueden hacer y dan como única solución el que los marineros aguanten, agarrados a la toldilla, la llegada del salvamento aéreo de la base de Gando.

Según las últimas noticias, el "Antonio y Rosario" estaba a punto de romperse en dos.

La tripulación, aferrada fuertemente a los palos de la embarcación, espera impaciente el arribo de los aviones de socorro, que llegarán alrededor de las dos y media. (Mencheta.)



**ELLOS PUDIERON SALVARSE** Estos dos marineros, en cuyo gesto expresivo se agolpan los trágicos recuerdos, son supervivientes de la terrible galerna que ha azotado a nuestras costas nortenas. Formaban parte de la tripulación del "Padre Nazareno", hundido en el golfo de Vizcaya. Fueron recogidos, mientras luchaban desesperadamente contra las olas, por el vapor francés "Dournérez". Ellos se salvaron, pero no pudieron impedir que el mar les arrebatara al hermano de uno y cuñado del otro, que navegaba junto a ellos, a bordo del "Estrellita del Mar".

## Este chico huyó de su domicilio

**SU PADRE LE BUSCA AHORA ANGUSTIOSAMENTE DICE QUE TIENE REACCIONES EXTRAÑAS**

Este joven, de diecinueve años, que aparece en la fotografía se llama José Luis Pacheco Rubio. Vivia con sus padres en Villaverde Alto, calle de las Arenas, número 6. Pero, según nos explica su padre, desapareció el pasado día 9, a las seis y media de la madrugada.

—Sostuvimos una violenta discusión. Al niño, que aunque tiene diecinueve años no aparenta más de quince, se le dan demasiados caprichos en casa. Y a veces hay que ponerse enérgico. Por eso, al ver que pretendía salir, me quitó la correa...

Al parecer, después de esta escena, el muchacho abandonó el domicilio, diciendo que iba a buscar trabajo en cualquier parte con tal de no continuar en su casa.

—Hace algunos meses estuvo internado en el Hospital Provincial—prosigue el padre—. Y los médicos dijeron que era algo retrasado mental. Esto no se advierte a simple vista, sino que es preciso observarle durante el transcurso de una conversación para descubrir algunas reacciones extrañas...

Esta es la versión del padre, Eusebio Pacheco Arenas, respecto a la conducta de su hijo. Y por ello, sin duda, trata de adaptarle empleando la correa como argumento clínico.

—Ultimamente le íbamos a colocar en Marooni. Porque, según nos dijeron los médicos, lo que le hace falta es trabajar para distraerse. Allí aprobó el examen. Pero luego le informé yo al jefe de que mi hijo no era normal...

Se da la circunstancia, un tanto extraña, desde luego, de que el muchacho aprobó normalmente el examen psicotécnico para el ingreso en la fábrica, según me informa el propio padre.

Esto podría servir para apuntar la hipótesis de que todo el problema de José Luis Pacheco, cuyo paradero se ignora en este momento, se debe a una falta de comprensión. En muchas ocasiones, la falta de comprensión entre padres e hijos determina complejos y reacciones de lo más extrañas.

Por otro lado, la sola circunstancia de que el chico se marchara de casa y desee trabajar



para ganarse el sustento no determina, en modo alguno, que esté trastornado.

—Me han dicho en el cuartel de Leganés que quiso inscribirse en la Legión—explica el padre—hace sólo dos o tres días. Pero allí, al ver que no tenía la documentación en regla, no le admitieron...

José Luis Pacheco Rubio mide, aproximadamente, 1,60; es más bien rubio y tiene una cicatriz en la ceja derecha. Viste camisa blanca con bolsillos, pantalón largo oscuro y zapatos blancos y negros. Llevaba sólo once pesetas. Y se ignora dónde pueda estar en este momento.

Si alguno de nuestros lectores reconoce en la fotografía el rostro del muchacho deberá comunicarlo a las autoridades.

Julio CAMARERO

**COCINAS A GAS Y BUTANO**

ADQUIERALA EN 30 COMODOS PLAZOS

**A. Fernandez Concejo**

GENERAL MOSCARDO, 4 y 6

SUCURSALES:

- ARENAL, 5
- BRAVO MURILLO, 124
- HERNAN CORTES, 8
- PRINCIPE, 14

PRIMER SALON DE TV.

**EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL**

**Kalvinator**

MODELO 6,5 P.C. 177 l.

ADQUIERALO EN 30 COMODOS PLAZOS

**A. Fernandez Concejo**

GENERAL MOSCARDO, 4 y 6

SUCURSALES:

- ARENAL, 5
- BRAVO MURILLO, 124
- HERNAN CORTES, 8
- PRINCIPE, 14

PRIMER SALON DE TV.

# U.S.A. reúne pruebas contra la U.R.S.S. **SOBRE VIOLACIONES DE ACUERDOS INTERNACIONALES**



*Si Moscú insiste en Berlín, el mundo libre tocará el tema de las doce naciones sojuzgadas*

**N**UEVA YORK, 17. (Por cable, de nuestro corresponsal, Blanco Tobío).—En nuestra crónica del día 14 nos referimos a las cábalas y rumores que circulaban por aquí de que en sus notas de respuesta a Rusia sobre la cuestión de Berlín, los Estados Unidos, Inglaterra y Francia posiblemente replicarían a la puesta en tela de juicio de sus derechos a permanecer en dicha ciudad, poniendo a su vez en tela de juicio los derechos de Rusia a permanecer en las naciones europeas sometidas a su órbita. De por sí, esto no deja de ser una especie de concesión moral a los rusos, pues mientras los occidentales están en Berlín en virtud de acuerdos firmados conjuntamente con aquéllos y nunca denunciados unilateralmente, en cambio la U. R. S. S. está en el centro y este de Europa en virtud de un hecho consumado, violando acuerdos como los de Yalta, por los que se obligaba a celebrar elecciones libres en esas naciones sojuzgadas, de forma que pudiesen ejercer ese venerado principio de la autodeterminación de los pueblos; pero que de ninguna manera acepta para los pueblos a los que ella misma impuso su sistema político y su estricta dependencia de Moscú.

Hoy, el "New York Times" publica una información sobre este mismo tema tratado por nosotros el otro día, anunciando que el Departamento de Estado está reuniendo información documental sobre las violaciones cometidas por Rusia en el terreno de los acuerdos internacionales, para denunciar ante la opinión pública mundial el doble nivel de comportamiento de la Unión Soviética, erigiéndose por un lado en campeona del principio de la determinación para los demás y negándose, por otro, a los países que giran en su órbita, como si el telón de acero dividiese al mundo en dos sistemas de ideas y de conducta, en el que lo que vale para el otro lado del telón no vale para este lado, aplicando a las relaciones internacionales la clásica ley del embudo.

Aunque siempre será difícil

explicarnos por qué durante años el Occidente ha aceptado esta situación de hechos consumados, limitándose a defender sus derechos en Berlín, por ejemplo, sin discutir los de Rusia en tantas naciones de Asia y Europa. Como nunca es tarde si la dicha es buena, podríamos dar la bienvenida a este presunto borrón y cuenta nueva del Occidente, una vez demostrado que el no ejercer presiones sobre Rusia para que cumpla en Este y Centroeuropa sus compromisos, el dejarla tranquila allí, en una palabra, no basta para que ella deje tranquilos a los demás.

Pero si nosotros hemos entendido bien la información del "Times" sobre lo que en Washington se está preparando a este respecto, lo que realmente se pretende no es replantear los derechos de Rusia a permanecer en doce naciones europeas, con el propósito, alcanzable o no, de que de alguna manera tenga que hacer concesiones, sino simplemente de anular los argumentos soviéticos sobre el derecho de los occidentales a seguir en Berlín, oponiéndoles otros de la misma calidad y orientación. Con otras palabras, ello equivaldría a decirle a Rusia: "Si tocas lo de Berlín, nosotros tocamos lo de la Europa sometida." La conclusión está clara si invertimos esta oración: "Si no tocas Berlín, nosotros no tocamos lo de la Europa sometida."

En estos últimos años y, sobre todo a partir del Alzamiento de Hungría, en el Occidente se ha consolidado la idea de que seguir pensando en la liberación de los pueblos del otro lado del telón de acero es poco realista y bastante peligroso.

Ahora bien, lo curioso del caso es que nos hemos quedado sólo con una cara de ese realismo, ya que si lo dicho vale para los occidentales, no vemos por qué no ha de valer también para Rusia. Todo parece indicar que los rusos no consideran tan falto de realismo ni tan peligroso el "meneallo" al otro lado del "telón de acero", como están haciendo ahora en Berlín. Ellos sí siguen pensando

en la "liberación", y, a lo que parece, muy poco preocupados por lo que los otros piensen o digan. De esta falta de escrúpulos sólo el Occidente tiene la culpa, por complicidad en el silencio y en la falta de iniciativa, habiéndoles dejado ir tan lejos, que ahora se las ven y se las descan para convencer a Rusia de que un paso más en Berlín puede significar la guerra. Es bastante lógico que se haya creado el hábito de pensar que puede seguir paseando tranquilamente. Es como la fábula del lobo y el pastor, sólo que al revés.

**ESTA TARDE SERA ENTREGADA LA NOTA DE CONTESTACION OCCIDENTAL A KRUSCHEF.**—LONDRES, 17.—Las respuestas occidentales al plan soviético para Berlín es probable que sean entregadas esta tarde en Moscú, según se anuncia en fuentes autorizadas de Londres.

En las notas de contestación se reitera enérgicamente la decisión de los países occidentales de defender la libertad de Berlín occidental, según se tiene entendido en los citados círculos. (Efe.)

**WILLY BRANDT PIDE UNA OFENSIVA POLITICA AL OCCIDENTE.**—BONN, 17.—El alcalde del Berlín occidental, Willy Brandt, ha pedido hoy que se inicie una contraofensiva política occidental para hacer frente al reto soviético sobre Alemania y Berlín.

En una entrevista concedida al periódico de Hamburgo "Bild Zeitung", Brandt declaró: "Continúo creyendo que una gran conferencia de paz (de 52 países) sería el mejor medio de demostrar al mundo que queremos un tratado de paz con toda Alemania."

Brandt pidió también que se celebre una conferencia de todos los partidos representados en el Parlamento de Alemania occidental para estudiar los medios de asegurar la integridad de Berlín, la auto-determinación de los alemanes orientales y la contribución germana al desarme. (Efe.)

**EL ASESOR DE KENNEDY EN CUESTIONES DE DESARME LLEGA A MOSCU.**—ESTOCOL-

MO, 17.—El asesor especial del Presidente Kennedy en cuestiones de desarme, John J. McCloy, ha llegado a Moscú para iniciar la segunda fase de conversaciones sobre desarme entre los Estados Unidos y Rusia.

"Deben realizarse toda clase de esfuerzos para resolver las disputas internacionales por otros medios que no sean la fuerza, o de lo contrario nos enfrentaremos todos con un holocausto nuclear", dijo McCloy en el aeródromo de Moscú. (Efe.)

**EL EMBAJADOR SOVIETICO EN WASHINGTON NO CREE EN LA DECISION U. S. A.**—NUEVA YORK, 17.—El embajador soviético en Washington, Mikhail A. Menchikov, ha declarado, según el "New York Herald Tribune", que "los Estados Unidos no están aún preparados. No quieren pelear. Y en lo que a Berlín se refiere, cuando vean las orejas al lobo, decidirán abandonar su causa."

El periódico informa que las declaraciones del enviado ruso fueron formuladas, a modo de comentario, ante un grupo de norteamericanos que acudieron a saludarle en el curso de una recepción en la Embajada del Iraq. (Efe.)

**MAÑANA SERA LANZADO UN NUEVO HOMBRE AL ESPACIO.**—CABO CANAVERAL (Florida), 17.—Los científicos han iniciado la cuenta, a primera hora de la mañana de hoy, sobre el proyectil-cohete "Redstone", a bordo del cual será lanzado al espacio el segundo astronauta de los Estados Unidos, dentro de las próximas veinticuatro horas.

De un momento a otro se anunciará el nombre de dicho astronauta, sucesor del comandante Alan Shepard.

Se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que se trate del capitán de las Fuerzas Aéreas Virgil ("Gus") Grisson, de treinta y cinco años de edad y padre de dos hijos.

El lanzamiento se efectuará, probablemente, a las 14 (hora española) del martes. (Efe.)

MARAVILLAS DEL UNIVERSO

Por el doctor I. M. LEVITT

## ES POSIBLE QUE LOS AUTOMATAS PRECEDAN AL HOMBRE EN EL VIAJE A LA LUNA

¿Serán los primeros exploradores de la luna hombres, o bien autómatas? Esta pregunta, que se ha mencionado tanto en el pasado, va a ser vigorosamente debatida ahora. Y conforme aumentan las capacidades de enviar al espacio vehículos siderales cada vez más potentes, ella viene a ser cada vez más pertinente también.

En los Estados Unidos, debido a que las capacidades son todavía limitadas, los hombres de ciencia se inclinan a enviar primero exploradores autómatas, y algunos de los diseños respectivos han sido ya dados a conocer. El doctor John W. Clark, de la Hughes Aircraft Company, en una reunión científica celebrada en Nueva York, reveló los planes para construir lo que llamó «una familia» de autómatas, capaces, a su juicio, de explorar mejor que el mismo ser humano tanto la superficie de la luna como, si desea, el fondo del mar. Estos autómatas tendrían ruedas para su movilidad, y brazos y piernas mecánicas que simularían las funciones de estos miembros humanos. Serían similares a las que se utilizan ya en los laboratorios atómicos. Cámaras de televisión permitirían obtener vistas de tres dimensiones y serían los «ojos» de los autómatas.

Opuesta a este concepto de exploradores mecánicos está la convicción de otros hombres de ciencia, de que por perfecto que sea un autómata, no puede substituir por completo a un ser humano. Se ha calculado que construir una máquina computadora capaz de reemplazar al hombre para una sola operación intelectual se requeriría un espacio como el edificio Empire State, de Nueva York. El hombre, señalan estos técnicos, tiene en su cerebro un mecanismo «integra-

dor» que puede formar un cuadro completo con las diferentes informaciones que sus sentidos perciben, y con base en ese cuadro, puede hacer decisiones, muchas de ellas instantáneas, que no podría hacer nunca un autómata, por mejor equipado que estuviera. El hombre, además, puede percibir los diversos estímulos y diferencias, que no siempre pueden ser registrados por aparatos. Con todas sus fragilidades, prejuicios, ilusiones y limitaciones sensoriales, el hombre sigue siendo el más perfecto mecanismo conocido. Y, por lo tanto, es él quien debe personalmente, quien debe explorar la luna.

El hombre puede acumular informaciones de muchas fuentes con sus sentidos, y ajustar sus actividades en todo momento a las condiciones que vaya encontrando. Y en esto es superior a los más delicados mecanismos que puedan fabricarse. Su poder intelectual permite analizar los hechos y tomar una decisión de momento. Y una cualidad que ningún autómata puede igualar es la de poder resistir la hostilidad de cualquier enemigo potencial y tomar las medidas posibles para contrarrestarla.

Tales son los argumentos a favor y en contra de la exploración sideral por el hombre. Nuestra opinión personal es que él, y no un autómata, será el primero en llegar a la luna.



**CALOR Y PISCINAS** Madrid sufre el rigor de la canícula. El mercurio de los termómetros hace oposiciones a conseguir los 40 grados a la sombra. El grito de ¡tierra! del trianero colombiano encuentra hoy la réplica en un angustioso ¡agua!, por el que claman millares de hombres de tierra adentro, que al fin encontraron, tras no pocas dificultades, su huequito donde humedecerse. Aquí podemos ver cómo algunos miles de trabajadores madrileños disfrutaron ayer por la mañana en la monumental piscina sindical, que tan excelente acogida ha tenido y que será ampliada hasta convertirla en la mayor instalación mundial de su género.

**JUNTO METRO**

**3 DORMITORIOS, ESTAR-COMEDOR TERRAZA, COCINA Y ASEQ**

**Entrada inicial: 24.489 ptas.**

**EURO-URBAN, S.A.**

General Mola, 69

**SALIERON DE MADRID-SIN DEMASIADO RUIDO-EL 28 DE MAYO, LLEVANDO 10.000 KILOS DE MATERIAL**

# Once españoles escalaron por primera vez las cumbres de los Andes peruanos

José Antonio Elola Olaso patrocinó la grandiosa empresa deportiva y científica, y puso especial cariño en su realización

ESPECIALISTAS MEDICOS, BOTANICOS, CARTOGRAFOS Y CINEMATOGRAFICOS, ENTRE LOS EXPEDICIONARIOS



La foto fué obtenida en uno de los entrenamientos del grupo de montañeros.

**L**IMA, 16 (madrugada).—Treinta y siete cimas de la cordillera del Vilcanota, en los Andes peruanos, han sido alcanzadas por primera vez por una expedición de once escaladores españoles, que además las han dado los nombres por los que serán conocidas desde ahora.

Los expedicionarios establecieron su campamento base en la cabecera del río Coylloriti, en el macizo de Ayacachi, departamento del Cuzco, a 4.600 metros de altura. Más tarde instalaron un campamento sobre un helero situado a 5.070 metros de altura, al que bautizaron con el nombre de Glaciar de los Pirineos. (Efe.)

El 28 de mayo de este año salieron para Lima los montañeros españoles que lograron esta extraordinaria hazaña. Por aquel entonces, seguros de su triunfo, me facilitaron datos y documentos gráficos, con la advertencia de "vamos a lograr lo que nos propusimos. Creo que nuestros datos de ahora serán primera actualidad no sólo en España, sino en todos los países en los que se sigue con interés el alpinismo".

Y, en efecto, han triunfado plenamente. Ahora han pasado a ser primeras figuras internacionales. Conquistaron para España lo nunca logrado hasta el momento. Los componentes del Grupo Nacional de Alta Montaña, el equivalente en montañismo al equipo nacional de fútbol, consiguieron una hazaña de primera magnitud.

## LA FEDERACION DE MONTAÑEROS NUMERO UNO DE ESPAÑA

Después de la Federación de Fútbol, la que recoge mayor número de miembros en activo es la de Montañismo. De todos los deportes que tienen allí su ficha se eligen a los doce idóneos para

llevar a cabo la hazaña de los Andes.

Nadie escaló esas cimas de los Andes a los que llegaremos no sólo en nuestro afán deportivo, sino con el propósito de hacer cartas, estudiar aquellos parajes. No existen de allí más que unos croquis muy confusos, por lo tanto, trataremos de levantar planos de aquello. Haremos el trabajo de triangulación de la zona a la que nos dirigimos—nos dijo pocas horas antes de su marcha el jefe del grupo.

Después nos explicaron que alguno de ellos pasaría de la altitud de los 6.000 metros.

Encontraron facilidades oficiales para llevar a cabo su empresa. En la Embajada del Perú, en Madrid, les habían prometido el transporte a Cuzco, no sólo de ellos, sino de todo el material que llevarán consigo. Material costoso y pesado de transportar. Para adquirirlo, como para solucionar su desplazamiento, contaron con el entusiasmo del delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, que les facilitó los medios económicos suficientes para permanecer allí. Ya entonces nos hicieron hincapié en los

montañeros en que eñalásemos el gran cariño con que Elola acogió la iniciativa.

## UN ENTRENAMIENTO EFICAZ

El entrenamiento para llevar a cabo esta hazaña fué muy completo. Entrenaron en los Alpes, en la Cordillera del Mont Blanc. Se prepararon, el año pasado, durante un mes. Y permanecieron todos juntos en un refugio a tres mil metros de altura, desde el cual salían diariamente a hacer escalada. Las exigencias para hacer la selección fueron severísimas. Se consideró indispensable el poseer unas condiciones físicas naturales suficientes para practicar este deporte. Un total equilibrio nervioso. Pruebas de altura para saber el tiempo que un hombre puede vivir en altitudes grandes. Después va innato en estos muchachos el espíritu de sacrificio. "Somos capaces de dejar cualquier empleo y buscar otro peor retribuido, pero a condición de que nos permitan practicar nuestra afición. Este deporte nos cuesta dinero y podemos decir que es la primera vez en que no tenemos que desembolsar nada para una expedición de este tipo. No nos costó dinero; pero dejamos de ganar mucho preparándonos para ir al Perú. Todos tuvimos que trabajar, durante meses, de tres a cuatro horas diarias, solicitando permisos, comprando material, proyectando todo que debíamos hacer. Y estoy seguro de que cualquier montañero se hubiese despedido del trabajo con tal de participar con nosotros en la expedición. Creo que nuestro deporte, aparte del hockey sobre patines, es el que más categoría "amateur" ha dado a España en el mundo."

## LOS QUE LOGRARON LA HAZAÑA

Si nuestra selección futbolística hubiese alcanzado un triunfo, a nadie se le escaparía el nombre de los jugadores aineados. Y nosotros vamos a facilitar a ustedes la relación de los que lograron la gran hazaña.

Félix Méndez, jefe de expedición.

Mariano Arrazola, de San Sebastián, médico cirujano y antiguo montañero. Por su cuenta llevó un equipo completo para hacer electro-encefalogramas en las altitudes.

Barcelona envió a sus montañeros José Manuel Anglada, Jorge Pons y Francisco Guillamón.

Por Zaragoza se desplazaron Juan José Díaz y José Bessós.

José María Regil ha sido representante de Bilbao.

Madrid envió a Antonio Ayuso y a Salvador Rivas Acuña.

Todos pasaron por las escuelas de alpinismo, que funcionan principalmente en Madrid y Barcelona, las ciudades que ofrecen mayores facilidades por su proximidad a la sierra. Los madrileños concretamente se formaron en la escuela de la Pedriza, que dispone de más de doscientos discos y domina una zona entre los treinta y los doscientos metros. A ninguno le faltó la condición indispensable: afición para contrarrestar los sinsabores. Porque para ser alpinista es preciso saberse sobrepasar a las circunstancias adversas. "No es preciso ser un forzado ni nada parecido. En este deporte cuanto más cabeza tengas, más años vives. Es un deporte en el que no hay más que un error: el último, porque nadie sobrevive si se ha equivocado."

## UNA LABOR COMPLETA

Cada uno de los montañeros se ha repartido una misión; por lo tanto, su labor ha sido completa. Entre ellos, como montañeros, van operadores fotográficos y cinematográficos, que habrán recogido la película de la expedición. Se desplazó también un botánico, un médico, un entomólogo, un encargado de levantar los planos.

Dos mil kilos pesaba el material que llevaron hasta las cumbres de los Andes.

Las temperaturas habrán sido sus principales obstáculos, porque en un mismo día han pasado de veinte grados sobre cero a veinticinco grados bajo cero.

Instalaron tiendas de campaña en campamentos-base. Sin embargo, fué preciso que cada hombre ascendiese a la cumbre llevando consigo mochilas de treinta y cinco kilos de peso. Y todo este esfuerzo, llevado a cabo en penosa ascensión, por terrenos accidentados, en ocasiones cubiertos de hielo o nieve.

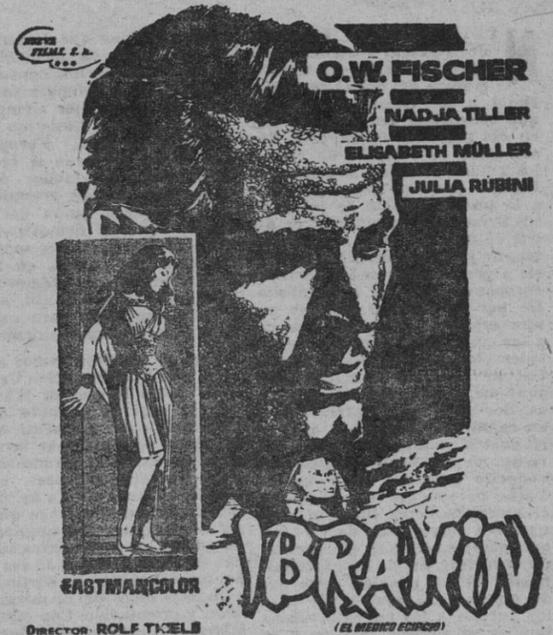
Nombres españoles en las cumbres andinas. Montañeros de España que han quedado ya unidos a la historia del alpinismo universal. Y salieron modestamente, sin ruido. Con mucho menos ambiente que una selección de fútbol, pongamos por caso.

Antonio D. OLANO

# LOPE DE VEGA

HOY, ESTRENO SENSACIONAL

O. W. Fischer, el máximo actor del cine europeo, en un film de cautivador ambiente e intenso realismo



La lucha dramática de un médico genial

INMOBILIARIA HORTALEZA, S. A.  
PLAZA DE LOS MOSTENSES, N.º 1 - 3.º  
(EDIFICIO DEL MERCADO)  
PONE A LA VENTA LA 5.ª Y ULTIMA FASE EN LA CALLE LOPEZ DE HOYOS DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS (BUENAS COMUNICACIONES: AUTOBUSES Y TRANVIAS) ENTREGA INICIAL UNICA

TIPO B	20.000 Ptas.	DOS DORMITORIOS, COMEDOR-SALA DE ESTAR, CUARTO ASEO, COCINA, AGUA CALIENTE
TIPO A	25.000 Ptas.	TRES DORMITORIOS, COMEDOR-SALA DE ESTAR, CUARTO ASEO, COCINA, AGUA CALIENTE

OCALES DE NEGOCIOS: ENTREGA INMEDIATA  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
HORAS DE INFORMACION: 9 A 1,30 y 5 A 8  
TELEFONO 247 27 19

RELOJERIA RUBEN LOGROÑO

Mido OCEAN STAR

Madrid, viernes 14 de julio de 1961

OPINION PUBLICA

# ¿DESEA REGRESAR AL ANTIGUO HORARIO?

**RESPUESTAS:**

- EN UN GRAN ALMACEN (Jornada continua): NO (93,5 por ciento)
- EN LA CALLE (multiplicidad de jornadas laborales): SI (50,9 por 100)

**NUESTRA PREGUNTA**

"Hace un mes que fué implantado el nuevo horario. Tras la experiencia de estos treinta días, ¿DESEARIA REGRESAR AL ANTIGUO HORARIO?"

(Conteste SI o NO.)

(Los controles utilizados en el sondeo han sido sexo, edad (mayores y menores de 30 años) y profesión. En la muestra de grandes almacenes hemos prescindido de ese último control, ya que todos los consultados están enclavados dentro de una misma rama profesional y se encuentran sujetos a idénticos efectos horarios y laborales. Hemos matizado mucho, por el contrario, en el sondeo efectuado en la calle sobre las distintas profesiones. Los porcentajes de los distintos grupos en los diversos controles han sido hallados teniendo en cuenta sólo las respuestas, no el total personas consultadas, ya que quienes no respondieron se negaron a facilitar también datos de edad,

**PUBLICAMOS hoy los resultados de nuestra segunda consulta masiva a la opinión. Un tema de actualidad y de interés colectivo: el nuevo horario. Bien entendido que utilizamos esta expresión refiriéndonos a las previsiones contenidas en la orden que lo regula, pues en realidad, y por las excepciones y prórrogas concedidas, no puede decirse que se haya implantado un nuevo horario. Se ha producido solamente, hasta ahora, una aplicación fragmentaria, circunscrita a determinadas actividades. Por ello no es posible establecer aún un juicio suficientemente fundado sobre los efectos favorables del mismo. Sería preciso, para hacerlo, que funcionase el sistema en su totalidad. De aquí que algunas de las contestaciones contrarias al nuevo horario hay que suponer que serían favorables si se hubiera experimentado su aplicación general.**

Como ya advertimos al iniciar esta sección, no se pretende aquí obtener un máximo de rigor estadístico. O, lo que es lo mismo, no se trata de que los resultados que ofrecemos representen a la totalidad de los madrileños o españoles. Una vez más, les recordaremos que el montaje de un «Gallup» dentro de un periódico está reñido con la propia constitución del periódico, atrapado siempre por la urgencia de la actualidad cotidiana.

La muestra y los porcentajes de opinión no son, repetimos, estrictamente representativos de las opiniones de todos los madrileños —y muchísimo menos de todos los españoles— ante el nuevo horario. Pero son desde luego significativos ya que la consulta ha sido amplia y, dentro

de lo que el juego periodístico permite, ajustada a las normas de los sondeos de opinión. Aunque los márgenes de error puedan ser de cierta magnitud, no creemos que sean lo bastante como para alterar radicalmente el sentido del sondeo.

La otra actitud buscada fue la del hombre que puede o no haber conocido transformaciones en su jornada laboral, pero que, de un modo u otro, ha tenido que contar con las transformaciones horarias.

Debíamos decir los sondeos, ya que han sido dos los realizados: uno, en unos grandes almacenes; otro, en la calle. Hemos buscado contrastar dos tipos de actitudes y opiniones ante la nueva reglamentación horaria. Por una parte, la de los empleados de los grandes almacenes madrileños, que son, por el momento, quienes han sufrido de manera más radical las consecuencias del nuevo horario al aceptar la jornada continua, modalidad comercial revolucionaria entre nosotros.

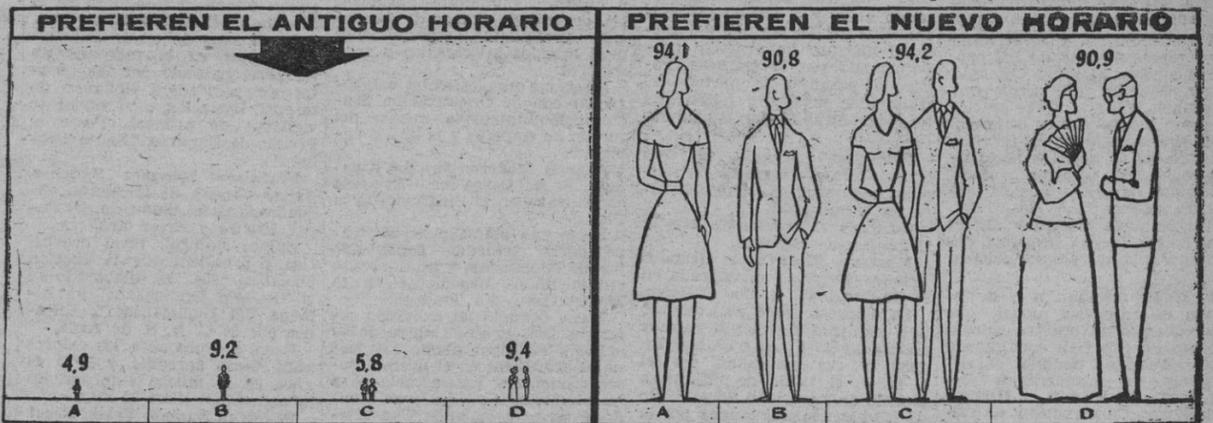
Nuestros auscultadores han sondeado diversas zonas de la capital, empleando tres horas en cada zona y consultando a una de cada diez personas para obtener así una muestra heterogénea, en la que se encuentran incluidas, al azar, representaciones de los distintos sectores laborales de la capital.

Queremos agradecer desde aquí la colaboración prestada por «Galerías Preciados», a quien elegimos como representativo de los grandes almacenes. Y, por supuesto, la de todos aquellos que respondieron a esta encuesta.

	Calle	G. Preciados
★ Hombres ... ..	76,1 %	38,5 %
★ Mujeres ... ..	23,9 %	61,5 %
★ Menores de 30 años ...	35,7 %	77,7 %
★ Mayores de 30 años ...	64,3 %	22,3 %
★ Obreros ... ..	27,7 %	—
★ Industriales y comerciantes ... ..	14,9 %	—
★ Amas de casa ... ..	5,1 %	—
★ Empleados ... ..	36,4 %	—
★ Estudiantes ... ..	3,1 %	—
★ Profesiones liberales ...	12,8 %	—

**LA MUESTRA**

	Calle	G. Preciados
★ Consultados ... ..	1.180	200
★ No respondieron ... ..	80 (6,7 %)	3 (1,5 %)
★ Respuestas ... ..	1.100 (93,2 %)	197 (98,5 %)



A: Mujeres. B: Hombres. C: Hombres y mujeres menores de treinta años. D: Hombres y mujeres mayores de treinta años.

**LAS OPINIONES**

(El cuadro y los gráficos han sido confeccionados teniendo en cuenta únicamente las respuestas obtenidas.)

	Calle	G. Preciados
★ Preferiría regresar al antiguo horario ... ..	50,9 %	6,5 %
★ Prefiero el nuevo horario ... ..	49,1 %	93,5 %

★ La mayoría de respuestas favorables al nuevo horario es abrumadora. Las mujeres—atendiendo al sexo—y los que cuentan menos de treinta años—atendiendo a la edad—son quienes más decididamente se inclinan por el nuevo horario. Aunque la diferencia es mínima, ya que hombres y mayores de treinta años están también en masa por la nueva reglamentación horaria, que para todos ellos representa

la nueva jornada laboral: jornada continua con una hora para comer. ★ Los motivos de esta actitud han sido justificados, al margen del cuestionario estricto de la encuesta, por la existencia de comedores económicos dentro de la empresa y el escaso margen de tiempo dedicado a la comida, que permite disponer de más tiempo aprovechable al final de la jornada laboral.

**SEA 10 AÑOS MAS JOVEN**

EVITANDO LAS CANAS

CON BRILLANTINA KABUL

Usando BRILLANTINA KABUL irá perfectamente peinado y... ¡SIN CANAS!

**¡PISOS LLAVE EN MANO!!**  
EXENCION TRIBUTARIA, 50 AÑOS

3 y 4 habitaciones más servicios, cocinas esmaltadas, baño completo, balcones, terrazas, muy soleados, amplísimos.

EN EL CENTRO DEL PUENTE VALLECAS

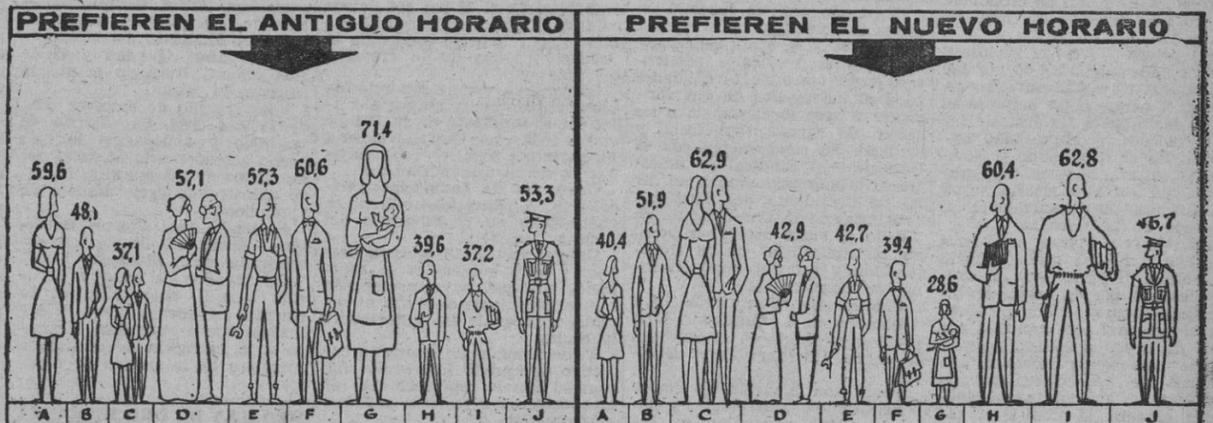
Calle Cordillera de Cuera, núm. 11 (Iglesia de San Diego). Próxima construcción de mercado frente a este bloque. Autobuses cada dos minutos.

CONDICIONES DE COMPRA

Valor total de los pisos, 150.000 más Banco. Entrada, 50.000; resto, 120 meses (10 y 12 años).

CONTRATAR EN EL PROPIO BLOQUE

SE ACEPTAN OFERTAS - QUEDAN SEIS PISOS DEL BLOQUE



A: Mujeres. B: Hombres. C: Hombres y mujeres menores de treinta años. D: Hombres y mujeres mayores de treinta años. E: Obreros (se incluyen también, además de peones y cualificados, artesanos, chóferes, camareros). F: Industriales y comerciantes (incluidos agentes comerciales). G: Amas de casa (de profesión, sus labores). H: Empleados (incluye funcionarios públicos, administrativos, secretarios, mecanógrafos, dependientes, viajantes, etc.). I: Estudiantes. J: Profesiones liberales (incluye, además, militares y cargos directivos).

★ Aunque la mayoría se inclina por la vuelta al antiguo horario, la ventaja sobre los que dicen "sí" al actual es tan escasa que cabe hablar de un empate de opiniones.

★ Atendiendo a la edad, son los mayores de treinta años quienes rechazan en mayor número el régimen actual. Según el sexo, son las mujeres. Aparte del conservadurismo que suele adjudicarse a los dos grupos citados al relacio-

narles con sus oponentes, las explicaciones dadas al margen del cuestionario apuntan a que los maduros encuentran desconcertante y dificultoso la coexistencia del horario antiguo y el nuevo. Para las amas de casa, la dificultad—y por tanto, su "no"—hay que buscarla en las horas de las comidas de los distintos miembros de la familia. Viejas costumbres del hogar—comer todos juntos—son hoy aún más difíciles de seguir.

★ Desde el punto de vista de las profesiones, industriales y comerciales se inclinan también decididamente por el antiguo horario. Explicación más abundante, la jornada continua les es difícil de montar y les coloca en situación de inferioridad para competir. La mayoría de los obreros dicen también "no" al nuevo horario, si bien la diferencia entre éstos y quienes la aceptan es muy escasa. Gran número de ellos—partidarios o

no de la nueva reglamentación—interrogaron al ser consultados: ¿Por qué no se implanta la jornada continua?

★ Esta pregunta fué lanzada también por buen número de los representantes de las profesiones liberales, que se inclinan ligeramente a rechazar el horario vigente. Los estudiantes, en cambio, junto con los empleados, son los más decididos partidarios del nuevo sistema.

JUNTO METRO



**3 DORMITORIOS, ESTAR-COMEDOR TERRAZA, COCINA Y ASEO**  
Entrada inicial: 24.489 ptas.





**BOQUETILLAS**  
LUZ Y SONIDO. PALACIO REAL

sesiones diarias: a las 21.45, en francés; 22.45, en inglés, y 23.45, en español. Jardines de Sabatini. Entrada por plaza de España.

**TEATRO**

Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—(Refrigerado. Carmen Morell y Pepe Blanco.) 7.30 y 11: Buscando una estrella (de M. Paso; música de Codoñer). Última semana. Butacas entresuelo, 20 pesetas.

**CALDERON.**—(2-39-13-33.) Revistas maestro Cabrera. 7-11: Ellas, ellos... y el taxista, con Addy Ventura y Juanito Navarro.

**COMEDIA.**—(Compañía Actores Radio Madrid.) 7.15-11: Estampas y sainetes (de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez), tomando parte Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Matilde Vitarriño, Selice Torcal, Juanita Ganzo, Julia Delgado Caro, Carmen Martínez, Antonio Alfonso Vidal, José Franco, Joaquín Peláez, Julio Montijano y Ramiro Muñoz.

**ESLAVA.**—7-11: Anatol, comedia vienesa, de Arthur Schnitzler; adaptación, Jaime Vigo. Interpretada por las primeras figuras María Dolores Pradera, María Luisa Merlo, Carmen de la Maza, Margarita Lozano, Marta Padovan, Mer Casas, José Vivó, la colaboración de Luchi Soto y presentación de Carlos Estrada. Dirección, Miguel Narros. Mañana, último día.

**FUENCARRAL.**—(Revistas Garisa-Begoña con Mari Carmen Casas, Tito Medrano, Gogó Rojo, Paquito de Osca, Martín Cao.) 7-11: Timoteo... ¿qué las das? Butaca, 35 pesetas.

**LATINA.**—(Local ventilado. Revistas. Antonio Casal, Carmen Esbrí, Heredia, colaboración Eugenia Roca, Venancio Moreno.) 7-11: Mister "Guapo" 1961.

**MARAVILLAS.**—(Cia. Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini, Ricardo Acero.) 7.30 y 11: Mi padre (de Muñoz Seca y Pérez Fernández). Butaca, 20 pesetas.

**RECOLETOS.**—(Refrigerado. 2-26-98-78.) 8.ª semana. 7.15 y 11.15: Una tal Dulcinea (de Alfonso Paso), con José María Ro-

**CARTELERA de ESPECTÁCULOS**

**FRONTON MADRID**  
HOY, 10.30 NOCHE

Echevarría - Elenita contra María José - Miren  
Orúe - Bo'chita contra Carmencita - Victoria

Antes se jugarán otros partidos

**CIRCO**

**PRICE MADRID-HALL.**—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 7.30 y 11.15 noche: ¡Exito sensacional! Primer festival español del canto flamenco. ¡Emocionante y espectacular desafío! Antonio Molina, Pepe Pinto, Niña de Anteguera, La Sallago, Manolo el Malagueño, Niño de Ricardo, Las Paquiras, Las Trianeras, Josele y su ballet español, gran ballet desafío, el humor de Peluso. Presenta el genial Chanini. Guitarristas, bailarinas, "bailaores", orquesta Mario Barchello. Premios para el público en las votaciones. Todos los días, funciones a las 7.30 y 11.15 noche. Mañana 18, función especial a las 5.30 tarde. Venta de localidades con anticipación. Todos los espectadores serán obsequiados con quinielas para la votación, con premios de 1.000 pesetas entre los máximos acertantes.

**CINE**

**ALBENIZ.**—(Refrigerado.) 11.30 mañana, función especial. 4-6.45-10.45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos.

**AVENIDA.**—(Refrigerado. 2-21-75-71.) 4.15-7-10.45: Anatomía de un asesinato (James Stewart). 5.ª semana.

**BARCELONA.**—4.30-7-11: Mi mujer me gusta más (Walter Chiari).  
**BENLUIRE.**—4.30-7-11: El marqués, su sobrina y la donce-

lla (Vittorio de Sica, Silvia Pinal).  
**CALLAO.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Llega un pistolero (G. Ford, J. Crain, B. Grawford).  
**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Eva quiere dormir (Barbara Lass).  
**CARTAGO.**—(Refrigerado. 2-57-70-23.) 4.30-7-11: Centauros del desierto (John Wayne). Color.  
**COLISEUM.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Hombres temerarios (Kirk Douglas, Bella Darvi, Gilbert Ronald). En color de lujo, cinematográfico, sonido estereofónico. ¡Exitazo! Tolerada.  
**CONSULADO.**—(Refrigerado. 2-39-47-47. Entre Calderón-Monumental.) 3.45-7-10.45: El coloso de Rodas. Cinemascope, color. Rogamos puntualidad.  
**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: El desfiladero de la muerte (Susan Hayward, Jeff Chandler). Technicolor.  
**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado. 2-47-20-11.) 4.30-7-11: Ibrahim (El médico egipcio) (O. Fisher). Color.  
**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 4.45-9.15: No. Do. Ben-Hur. Tolerada menores. 17.ª mes! Localidades desde 15 pesetas. Temperatura ideal.  
**MARVI.**—(Refrigerado.) 4.15-7-11: El marqués, su sobrina y la doncella (Vittorio de Sica).  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4.30-7-11: Ha llegado un ángel (Marisol, Isabel Garcés). Autorizada.  
**PAZ.**—11.15, matinal; 6.15-10.15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada.  
**POMPEYA.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: El F. B. I. y las damas (Eddie Constantine).  
**PROGRESO.**—4.30-7-11: Centauros del desierto (J. Wayne). Color.  
**REAL CINEMA.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: 39 escalones (Kenneth Moore). Eastmancolor.  
**REX.**—(2-47-12-37.) Continua de 11 a 4; numeradas, 4.30-7-9.11: Los reyes de la risa (Stan Laurel, Oliver Hardy). Tolerada.  
**RIALTO.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Bambi (de Walt Disney). Technicolor. Tolerada. 5.ª semana.  
**RICHMOND.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Llega un pistolero (Glenn Ford).  
**SAN CARLOS.**—4: King Creole. 6.15 y 9.45: Vencido por su ambición (color, cinematográfico). King Creole (Elvis Presley).  
**TIVOLI.**—4.30-7-11: Destino... las estrellas (Kur Jurgens).  
**TORRE DE MADRID.**—(Clima artificial Carrier. 2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 5.15-7-11: 39 escalones.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—4.30-7-11: Centauros del desierto (John Wayne). Color.

**SESION NUMERADA**

**ALBENIZ.**—(Refrigerado.) 11.30 mañana, función especial. 4-6.45-10.45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos.

**AVENIDA.**—(Refrigerado. 2-21-75-71.) 4.15-7-10.45: Anatomía de un asesinato (James Stewart). 5.ª semana.

**BARCELONA.**—4.30-7-11: Mi mujer me gusta más (Walter Chiari).  
**BENLUIRE.**—4.30-7-11: El marqués, su sobrina y la donce-

lla (Vittorio de Sica, Silvia Pinal).  
**CALLAO.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Llega un pistolero (G. Ford, J. Crain, B. Grawford).  
**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Eva quiere dormir (Barbara Lass).  
**CARTAGO.**—(Refrigerado. 2-57-70-23.) 4.30-7-11: Centauros del desierto (John Wayne). Color.  
**COLISEUM.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Hombres temerarios (Kirk Douglas, Bella Darvi, Gilbert Ronald). En color de lujo, cinematográfico, sonido estereofónico. ¡Exitazo! Tolerada.  
**CONSULADO.**—(Refrigerado. 2-39-47-47. Entre Calderón-Monumental.) 3.45-7-10.45: El coloso de Rodas. Cinemascope, color. Rogamos puntualidad.  
**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: El desfiladero de la muerte (Susan Hayward, Jeff Chandler). Technicolor.  
**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado. 2-47-20-11.) 4.30-7-11: Ibrahim (El médico egipcio) (O. Fisher). Color.  
**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 4.45-9.15: No. Do. Ben-Hur. Tolerada menores. 17.ª mes! Localidades desde 15 pesetas. Temperatura ideal.  
**MARVI.**—(Refrigerado.) 4.15-7-11: El marqués, su sobrina y la doncella (Vittorio de Sica).  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4.30-7-11: Ha llegado un ángel (Marisol, Isabel Garcés). Autorizada.  
**PAZ.**—11.15, matinal; 6.15-10.15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada.  
**POMPEYA.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: El F. B. I. y las damas (Eddie Constantine).  
**PROGRESO.**—4.30-7-11: Centauros del desierto (J. Wayne). Color.  
**REAL CINEMA.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: 39 escalones (Kenneth Moore). Eastmancolor.  
**REX.**—(2-47-12-37.) Continua de 11 a 4; numeradas, 4.30-7-9.11: Los reyes de la risa (Stan Laurel, Oliver Hardy). Tolerada.  
**RIALTO.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Bambi (de Walt Disney). Technicolor. Tolerada. 5.ª semana.  
**RICHMOND.**—(Refrigerado.) 4.30-7-11: Llega un pistolero (Glenn Ford).  
**SAN CARLOS.**—4: King Creole. 6.15 y 9.45: Vencido por su ambición (color, cinematográfico). King Creole (Elvis Presley).  
**TIVOLI.**—4.30-7-11: Destino... las estrellas (Kur Jurgens).  
**TORRE DE MADRID.**—(Clima artificial Carrier. 2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 5.15-7-11: 39 escalones.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—4.30-7-11: Centauros del desierto (John Wayne). Color.

**SESION CONTINUA**

**ALBA.**—(2-27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Historia de un condenado. La máscara submarina.  
**ALEXANDRA.**—(Refrigerado.) 5: Centauros del desierto.  
**ARGEL.**—5: La hora final. La máscara submarina.  
**ARGUELLES.**—4: Escrito sobre el viento. Mi mujer me gusta más.  
**BELLAS VISTAS.**—(2-33-54-44.) Limosna de amores y El rey y yo.  
**BENAVENTE.**—10: Fiel amigo (Dorothy McGuire). Loco por el circo (Danny Kaye). Ambas color. Toleradas.  
**CANDILEJAS.**—(Refrigerado.) 5: Yo acuso. Centauros del desierto.  
**CAPRI.**—(Magnífica refrigeración. Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) 4: ¿Dónde vas, triste de tí? y El marqués, la doncella y su sobrina. Primer reestreno.  
**COLON.**—4: El fenómeno (F. Fernán-Gómez; copia nueva). Sangre en el asfalto. Tolerado.  
**CONCEPCION.**—(Refrigerado.) 5: La casa de bambú. Centauros del desierto.  
**DOS DE MAYO.**—4.30: Barreras de orgullo. La máscara submarina.  
**GALILEO.**—(Refrigerado.) 5: Trapecio. La máscara submarina.  
**GONG.**—5: Mi mujer me gusta más (Walter Chiari).  
**IDEAL.**—3: El marqués, su sobrina y la doncella (Vittorio de Sica, Silvia Pinal). Pases: 3-5-7-9-11.  
**MAGALLANES.**—(El mejor refrigerado de Madrid.) 4: El diablo blanco y El extraño caso de



**BALLET**  
**LUCES DE ESPAÑA**  
**BALLET**  
**CARMEN GONZALEZ**

**SANDRA WILMAN**  
(Ballerina)  
**MARILIS DE LAGUNAR**  
(Ballerina oriental)

**MARINETTE**  
(Cantante frívola)  
Orquesta:  
**LOS RITMICOS**  
y  
**JUANITO SANCHEZ**  
Canta CARMEN LLOVET  
30 vedettes en escena

**SAN BERNARDO, 5 y 7**  
Junto al hotel Emperador,  
esquina a José Antonio

Wilby (Fred MacMurray). Tolerado.

**MONUMENTAL.**—4: Escrito sobre el viento. Mi mujer me gusta más.  
**MUNOZ SECA.**—(2-31-51-41.) 10 mañana: El diablo blanco y El extraño caso de Wilby. Tolerado.  
**PALACE.**—(Refrigerado.) 4: El F. B. I. y las damas (Eddie Constantine).  
**PALACIO DEL CINE.**—5: Centauros del desierto.  
**PANORAMA.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Destino... las estrellas (Kur Jurgens).  
**PRINCIPE ALFONSO.**—5: Por primera vez. La gran prueba.  
**SAINZ DE BARANDA.**—4: Una chica de Chicago. La máscara submarina.  
**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 4: Los hijos de Rancho Grande. El ferroviario.  
**SOL.**—10 mañana: El día más bello. Carmen la de Ronda (Sara Montiel). Color.  
**URQUIJO.**—(Refrigerado.) 5: El mundo es de las mujeres. La máscara submarina.

**SALAS DE FIESTAS**

**ALCAZAR PARRILA.**—(Refrigerado.) Atracciones, orquestas y "tabla" flamenco. Precios populares.  
**ARCO DE CUCHILLEROS.**—(Cuchilleros, 7. Telf. 2-32-44-39.) Todas las noches, a las 11.15, continúa el éxito triunfal de María Magdalena con los bailes populares del siglo XVIII. "La bailarina de los pies de seda" en una sensacional evocación del Madrid chispero! ¡Gran cuadro goyesco! Triunfo indiscutible del gran bailarín Ramón de los Reyes. ¡Formidable cuadro flamenco! Aire acondicionado. Temperatura ideal. ¡Reserve su mesa!  
**CLUB FUNDADORES.**—(Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Bailes, tardes.  
**FLORIDA PARK.**—(2-36-00-28 y 2-25-14-90.) Los 3 de Castilla, Ballet Silvia Ivars y Gianni Ales y su orquesta.  
**JARDINES TEQUILLA.**—(Arturo Soria, 146. Telf. 2-45-94-85.) El cabaret de verano de Madrid. ¡¡¡61 bellísimas modelos!!! Orquestas: Los Apalaches y Joe Lozan.  
**J'HAY.**—Baile espectáculo. Consumición mínima. Tardes, 25 pesetas; noches, 40.  
**LA PISTA.**—(Esquina Arturo Soria, 12.) Tarde: baile selecto. Noche: magníficas orquestas y atracciones. Consumiciones, desde 15 pesetas.  
**LA RIVIERA.**—(2-47-50-28 y 2-41-31-89.) Tarde y noche: Los Riviero y Szobel Revue, Kubrah. Orquestas: Tico-Tico y J. Pocoli. Esculturales vedettes, ballets. Cena, a la carta, 150 pesetas; todo incluido.  
**METROPOLITANO.**—Tardes, excepto lunes bailes selectos. Dos orquestas.  
**MOLINO ROJO.**—(Tribute 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con The Buxton's, 12 noche, espectáculo típico español.  
**PAVILLON.**—(Telf. 2-25-16-93.) Las mejores orquestas y atracciones.  
**TABARIN.**—(San Bernardo, 5.) Tarde y noche, grandes atracciones internacionales 40 vedettes en pista: transeas alemanas, italianas inglesas turcas  
**TERRAZA RESTAURANTE RECOLETOS.**—(Telf. 2-26-22-

**LOS 5 LATINOS**



El más famoso conjunto musical de habla española, "Los 5 Latinos", constituirán la gran atracción de la "Ronda de Festivales", iniciando el magno espectáculo que se celebrará en Avila el domingo día 30. Junto a estas voces famosas harán su presentación las nuevas voces de la canción española, presentadas por José Luis Pecker

**OTROS ESPECTACULOS**

82.) Atracciones. Orquestas. Cuierto especial, con champaña, 200 pesetas.  
**TORRES BERMEJAS.**—(Mesonero Romanos, 15. Telf. 2-21-29-41.) Trini España, Maruja Baena, Alvaro de la Isla, El Charro y Custodia, Rafael Cruz y gran cuadro flamenco.  
**TU Y YO.**—Tarde y noche: Jorge Sepúlveda y su ritmo. Mario Gómez y su conjunto con el cantor Germán Bustos.  
**YORK CLUB.**—(2-47-12-48.) La sala mejor refrigerada de Europa. Hermanas del Sur, ballet Pigalle y Benjamin, cantante de color. Tardes, 20 pesetas; noches, 40.

**AQUARIUM MADRID.**—(Maestro Vitoria, 8. Junto a Preciados.) Estrellas de mar etc.  
**HIPODROMO DE MADRID.**—Mañana martes, cinco y media tarde, carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera, esquina Gaztambide.  
**PISCINA PLAYA VICTORIA.**—(Modernísima.) Aparcamiento, restaurante, piscina infantil. Metro Tetuán, semiesquina Bravo Murillo, 249.

**LA PELOTA, por R. G. Marichalar**

**LOS PARTIDOS DE ESTA NOCHE EN EL FRONTON MADRID**

Carmencita, Victoria y Orúe, en el estelar

**ESTA** noche, en la cancha del frontón Madrid, se celebrará la acostumbrada función extraordinaria de los lunes, día en que sólo en la citada cancha se juegan partidos de pelota en la capital de España.  
★ La función de esta noche tiene un gran interés, toda vez que los aficionados podrán ver en acción a las raquetistas más sobresalientes del formidable cuadro del frontón de la calle de Doctor Cortezo.  
★ Se jugarán cuatro partidos, de los que destacan los dos que se ventilarán en último lugar. Por la tarde también habrá otra interesante reunión con un formidable partido de fondo.  
★ **ENCUENTRO DE SEMIFONDO.**—En el penúltimo partido anunciado de la velada de hoy contendrán Echevarría y Elenita frente a María José y Miren.  
★ **PARTIDO DE FONDO.**—Terminará la interesante función con un formidable encuentro, que lo disputarán Orúe y Bolchita frente a la campeona Carmencita con Victoria de zaguera.  
★ En el partido final de la sesión de tarde contendrán Anita y Miren frente a Areso y la mejicana Lupita. En la primera pareja sacará Miren.  
★ **PRONOSTIC O S.**— Anita-Miren, Echevarría-Elenita y Carmencita-Victoria, favoritas.

**PODEYSA A SU SERVICIO**

**AGUA** Equipos automáticos de elevación y abastecimiento a alta presión sin depósitos elevados. La más moderna solución para: Chalets, casas de campo, fincas, colonias, etc. Automatización completa.

**PISCINAS** públicas y privadas, equipos de depuración y clarificación, iluminación subacuática.

**TRATAMIENTO DE AGUAS** Potabilización, filtración y clarificación, desmineralización y descalcificación, calderas, aguas residuales, etc.

**ESTUDIOS - PROYECTOS e INSTALACIONES**  
**PODEYSA** MADRID-DESENGANO, 12  
TELS. 2323916-2324404

DELEGACIONES:  
MÁLAGA: M de Poro Sancha de Lara, 11 - T. 12367  
ZARAGOZA: M Pando Costa 16 - T. 21823

**Teatro ALBENIZ**  
(REFRIGERADO)

**¡GRAN TRIUNFO!**

¡PRECIOS POPULARES DE VERANO!  
Vea ahora el mejor espectáculo cinematográfico mundial!



**LAS 7 MARAVILLAS DEL MUNDO**

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

EN ESPAÑA SOLO PODRA ADMIRAR ESTA MARAVILLA EN  
**TEATRO ALBENIZ** (Madrid) **TEATRO NUEVO** (Barcelona)

NOTA. — Domingos y festivos, función especial a las 11.30 de la mañana.

**500.000**

**PTAS.  
PARA VD.**

**R  
ROYCE**

**Eska**

**100.000**

**PTAS.  
PARA VD.**

**DOS GRANDES RELOJES LE OFRECEN DOS GRANDES PREMIOS**

**JOYERIA-RELOJERIA-PLATERIA**



**EXTENSO SURTIDO EN  
JOYERIA Y RELOJERIA.  
TALLERES PROPIOS DE  
COMPOSTURAS**

**CASA CENTRAL: San Bernardo, 56  
SUCURSALES: Martínez de la Riva, 91  
Peña Prieta, 28 - MADRID  
Generalísimo, 21 - ALCAZAR DE S. JUAN**

**PROVEEDORES DE TODAS LAS SOCIEDADES  
FERROVIARIAS SANTA LUCIA, INI., ETC.  
ENVIOS A PROVINCIAS • SOLICITEN CATALOGOS GRATIS**

**BASES DEL CONCURSO**

- 1.º Se concederán dos premios. Uno, de **QUINIENTAS MIL PESETAS**, para los compradores de cualquiera de las marcas "ROYCE O ESKA" y otro, de **CIEN MIL PESETAS**, para todos los lectores del diario PUEBLO
- 2.º Para optar al premio de las **QUINIENTAS MIL PESETAS** deberá exigir al realizar la compra de un **ROYCE O ESKA**, el boleto de canje con el que tendrá opción al sorteo. Único procedimiento de otorgar dicho premio.
- 3.º Para optar al premio de las **CIEN MIL PESETAS**, basta ser lector del Diario PUEBLO, solicitando en cualquier establecimiento de relojería un boleto numerado del concurso Royce. Dicho boleto, completamente gratuito, deberá enviarse adosado a la página del periódico a Publicidad Slogan, Marqués del Riscal, 11, Madrid, quedándose el remitente con el resguardo del número enviado.
- 4.º El premio de las **QUINIENTAS MIL PESETAS**, será para el boleto cuyo número coincida con el primer premio de la Lotería Nacional del día 5 de Agosto de 1961.
- 5.º El premio de las **CIEN MIL PESETAS**, será para el boleto cuyo número coincida con el primer premio añadiéndole las dos últimas cifras del segundo, del sorteo del 5 de Agosto de 1961.

Solicite en cualquiera de las relojerías aquí anunciadas el boleto numerado para participar en nuestro concurso.



**ANTIGUA RELOJERIA**  
CALLE DE LA SAL, 2

Enviamos catálogo a provincias  
Filial: **RELOJERIA IMPERIAL**  
CALLE IMPERIAL 16

**RELOJERIA**

**Marcelino  
Perez**

**FUENCARRAL, 10  
MADRID**

**RELOJERIA  
"TIG-TAC"**

(PROXIMA INAUGURACION)  
**CIUDAD REAL**

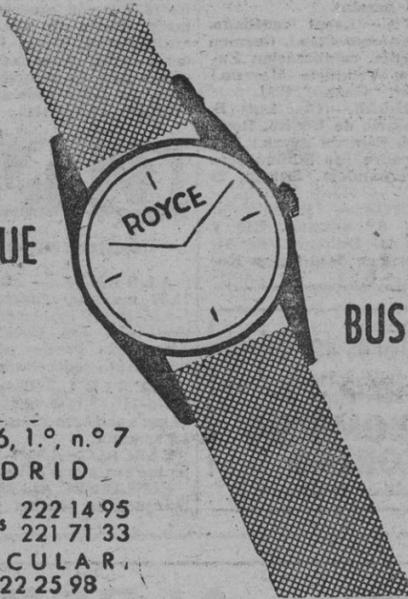


**AV. DE LOS MARTIRES, 4**

**ENRIQUE**

**Mayor, 6, 1.º, n.º 7  
MADRID**

Teléfonos 222 14 95  
221 71 33  
**PARTICULAR**  
TEL. 222 25 98



**BUSIAN**

**RELOJERIA-JOYERIA**

**M. FERNANDEZ  
GARRIDO**

**PRECIADOS, 25 - MADRID**

**CUENCA**



**JOYERIA  
MADRID**

**GIL CARRILLO DE ALBORNOZ, 3**



**J. CINTO**

**CASTELLON**

**MAYOR, 109**

**RELOJERIA • JOYERIA • PLATERIA**

**ORBE**

**CENTRAL: Atocha 79 - SUCURSALES: General Ricardos, 23 - Fernández de los Ríos, 63 - Av. Albufera, 49 - M. de la Riva, 51 - Madrid  
EN ORBE SE ENTRA COMO CLIENTE Y SE SALE COMO AMIGO**

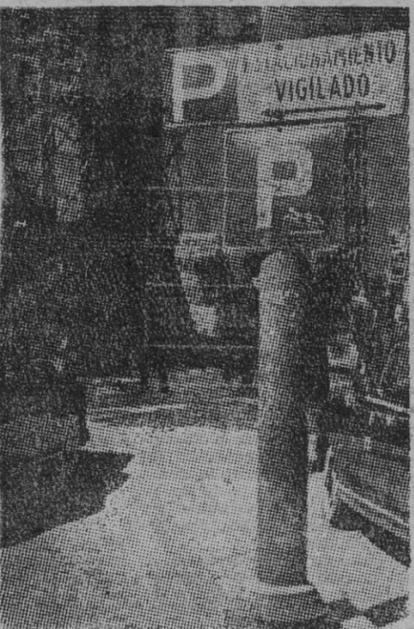
Calle \_\_\_\_\_  
n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**Péguese  
aquí  
el boleto  
del  
concurso**



### ESTACIONAMIENTO PARA MOTOCICLETAS

Que un automóvil y una motocicleta son vehículos distintos, lo sabe todo el mundo, a la vista están sus diferencias sin que sea necesario consultar el Código de la Circulación para definirlos. Mas esa diferencia se acentúa en el momento de pretender sacar de ellos el máximo rendimiento en cuanto a servicio útil en nuestras calles.



Es decir, el automóvil es posible que tenga muchas ventajas sobre la motocicleta, entre las que destaca su mejor protección, pero la motocicleta tiene sobre aquél una que jamás le cederá: su facilidad de estacionamiento y aparcamiento.

Esta cualidad hace que la motocicleta sea en Madrid un vehículo imprescindible para todas aquellas personas que hayan de moverse por las calles del centro, o mejor dicho, se vean precisadas a efectuar visitas a sus inmuebles, porque en este caso, dado que aún no es posible penetrar con el vehículo en ellos, forzosamente hay que dejarlo fuera, en la calle.

Y si para un automóvil encontrar sitio para estacionarlo es un problema, cuya solución a veces es la distancia a recorrer a pie después de resolverlo, una motocicleta halla lugar para ello en la misma puerta o a pocos pasos, hasta en la acera si es preciso cuando no hay espacio en la calzada o bien esté prohibido hacerlo en ella.

Pero la aparición de la señal de "Aparcamiento permitido a todos los vehículos particulares, excepto motocicletas" en la calle de San Alberto hace que por primera vez en nuestra capital se limite esa libertad de aparcamiento que tenía la motocicleta, sin que veamos el motivo de tal prohibición, ya que no es de suponer se trate de una medida contra el popular vehículo, cuando en otras calles de Madrid, por ejemplo, en la de Alcalá, hace mucho tiempo que se establecieron aparcamientos para uso exclusivo de la motocicleta, como lo demuestran las señales correspondientes.

Si tenemos en cuenta que un pequeño automóvil necesita para estacionar la misma superficie que ocuparían de seis a ocho motocicletas pequeñas o Vespas, no cabe duda que el beneficio de uno es a costa del perjuicio de seis u ocho, y hay que considerar que, según una estadística digna de crédito, en el año 1957 había en Madrid 32.592 motocicletas en circulación, mientras el número de turismos era de 31.078.

¿Está justificada la medida adoptada contra la motocicleta, porque quizá hoy haya ya más automóviles en nuestras calles que motocicletas?

### CONSEJOS AL CONDUCTOR DE MOTOCICLETA

Ten presente que tu vehículo es un automóvil de dos ruedas, no una fábrica de estrépitos infernales sobre ruedas.

Un escape ruidoso no beneficia al motor de tu motocicleta, ni a ti, ni a nadie, excepto tal vez a los manicosios.

Circula recto, no haciendo esas, la rectitud es patrimonio de personas sensatas. ¿No?

También tú has de circular por la derecha, la izquierda está libre.

Las motocicletas corren mucho, pero no olvides que frenan poco.

Lo mejor de tu motocicleta deben ser los neumáticos.

Prueba a llevar un buen espejo, entonces sabrás lo útil que es.

El aire que te envuelve es más débil que la chapa, la madera y hasta el papel.

La motocicleta la dominan, ahora prueba a dominar el Código de la Circulación, y entonces serás todo un señor motociclista.

El casco es un gran invento, lo supe cuando saqué mi cabeza sin un rasguño de uno que se abolló al pegar contra el asfalto.

## Natalio Horcajo

### CONFIANZA PARA EL GESTOR

Las gestorias se merecen máxima confianza, porque se la han ganado.

En materia de documentación de automóviles, su colaboración con las diversas oficinas y los usuarios se puede considerar imprescindible. Sin embargo, de vez en cuando surgen ocasiones en que no se tiene en cuenta el valor de esta colaboración.

Así, desde primeros de agosto, según normas dadas por la Jefatura Central de Tráfico, la solicitud de permisos verdes —tanto nuevos como de prórroga— han de ser firmados por los titulares de los vehículos.

En los vehículos en que la matriculación está iniciada, la nueva medida acarrea el trastorno de que la gestoría ha de molestar al cliente cada vez que se necesite nueva prórroga.

Creemos que la solicitud de estos permisos, dado su carácter provisional, bien puede ser firmada por la Gestoría que realiza la matriculación.

### MEDIDAS PARA DIEZ AÑOS

Se espera que el período de transición que se prevé cuando entre en vigor el nuevo Código de la Circulación, en lo que respecta a pesos y dimensiones de los vehículos, sea cuando menos, de diez años, lo que significaría que de esta forma no se causarían apenas perjuicios a los industriales del transporte industrial que disponen en la actualidad de vehículos que rebasan las dimensiones y los pesos previstos en el Código dicho. Este período de diez años, para nuestro país, no es ninguna exageración, puesto que nuestras condiciones económicas exigen una amortización a más largo plazo de lo que es usual en los países, por ejemplo, de la Europa occidental, donde no hay por otra parte mayores problemas de renovación de los parques automovilísticos, tanto por sus propias producciones, como por las facilidades y baratura en la adquisición de vehículos extranjeros.

### ULTIMOS NUMEROS DE ADJUDICACION DE SEAT

600	725.252
Furgoneta	400.424

### MAS PERKINS

Según Motor-Press, Perkins Hispania, S. A. ha sido autorizada para ampliar su producción de motores hasta 12.000 unidades por año. El tipo de motores comprendidos en esta ampliación es de 6 cilindros y 83 CV, también serán fabricados los motores de 4 cilindros y 45 CV, el de 3 cilindros y 41 CV y el nuevo de 4 cilindros denominado 4-99 para vehículos ligeros, que da 42 CV.

En la resolución de Industria se especifica que el cliente que ha de ser preferentemente atendido será Fadsa, hasta un máximo de 8.000 motores. El 25 por 100 de los 4.000 restantes será destinado a la exportación.

Con esto se confirma, por otra parte, la noticia de que Fadsa acoplará motores Perkins en sus furgonetas abandonando su actual motor, ya anticuado, e incluso sus planes de importación de motores de gasolina Alfa Romeo, que a lo sumo serán empleados para casos particulares y necesidades concretas.

La misma agencia de noticias divulga un reciente acuerdo entre Perkins y N. S. U. Wankel para la fabricación del motor rotativo. ¿Llegará este motor a nosotros por vía Perkins Hispania?

★ Coordinada con los planes de Citroen, ha recibido dicha firma una licencia de importación para piezas de automóviles por un valor de 4.000 NF.

Citroen sigue adelante con el desarrollo previsto en su fabricación, exportación, aumento de producción y montaje del tipo "Sahara" en sus factorías de la zona franca de Vigo.

★ Por otra parte, Imosa ha recibido una licencia de importación por valor de 3.006 D. M.

Esta licencia va destinada para el montaje de automóviles que pronto iniciará dicha firma.

Y la última novedad se refiere a que el industrial de Pamplona, don Manuel Cuesta Aljaro, va a iniciar la fabricación de motores diesel de 10 y 12 H. P., con destino a pequeños vehículos y maquinaria agrícola e industrial.

Está prevista una serie de 1.800 unidades de estos motores. (Motor Press.)



## ENTREGA DE DESPACHOS Y JURA DE BANDERA EN LA ESCUELA NAVAL DE MARIN

MADRID, 17.—En la Escuela Naval Militar, y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina, se ha celebrado la ceremonia de la entrega de despachos a 155 nuevos oficiales de la Armada y la jura de bandera a 192 alumnos del curso de transformación y aspirantes a los distintos Cuerpos de la Armada.

En la avenida del Generalísimo formó el batallón de alumnos y una compañía de la Milicia Naval Universitaria, con bandera y banda de música, al mando del capitán de fragata y subdirector de la Escuela, don José Poblador García.

Ante el altar instalado en la escalinata monumental, que presidía la imagen de la Virgen del Carmen, y a la que daban guardia de honor la escuadra de gastadores y los alumnos, se dijo una misa, que presidió por los almirantes Rapallo y Fontal Lobos, otros generales de la Armada y el gobernador civil de la provincia y diversas personalidades.

Primero se juró la bandera los alférez alumnos de Sanidad. Luego se efectuó el relevo de abanderado. A continuación se efectuó la entrega de despachos a los nuevos oficiales.

Después se procedió a la imposición de la Cruz del Mérito Naval de primera clase con distintivo blanco a los números uno de las respectivas promociones.

El legado militar y naval de la Embajada argentina en España, don Julio Agustín Costa, impuso, en nombre de la Marina de su país, la cruz del Mérito Naval argentina al alférez de navío don Francisco Javier Romero Aznar y le hizo entrega de un sable de honor. El premio de la Marina brasileña le será entregado en Madrid al alférez de navío don Antonio Moreno Barberá, número uno de su promoción.

Terminó la ceremonia pronunciando una brillante alocución el

director de la Escuela. Luego se cantó el himno y por último los alumnos desfilaron por las personalidades asistentes situadas en la escalinata monumental.

JURA DE BANDERA DE LOS CADETES DE LA M. A. U.—Burgos, 17.—Doscientos sesenta y un caballeros cadetes de la Milicia Aérea Universitaria han jurado bandera en el aeródromo-escuela de Villafraja. Presidieron el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio; teniente general Fernández Longoria, jefe de la región aérea atlántica; capitán general de Burgos, teniente general Martín de Bernardo; general Avilés, director general de Instrucción, y demás primeras autoridades burgalesas.

En el patio de la escuela fué oficiada una misa de campaña, y después los nuevos caballeros, tras escuchar una patriótica alocución del jefe de las Milicias Aéreas Universitarias, coronel Ramiro Pascual, desfilaron ante la bandera, para últimamente hacerlo ante las autoridades que presidían.

Gran cantidad de público, especialmente familiares de los soldados, presenciaron todos los actos, que han revestido extraordinario fervor patriótico.

En Zamora, Rota, Reus y Ronda se celebró asimismo con gran brillantez y entusiasmo el solemne acto de la jura, con asistencia de las principales autoridades civiles y militares. (Cifra.)

## XXV aniversario de la defensa del cuartel de la Montaña

Cumplíndose el XXV aniversario del hecho de armas del cuartel de la Montaña, en que militares y falangistas unidos, trataron de defender con su sangre la religión y la Patria, la Jefatura Provincial del Movimiento, en colaboración con la Hermandad de Familiares de Caidos del Cuartel de la Montaña, ha organizado los siguientes actos:

El próximo día 20, jueves, de los corrientes, día en que se cumple el aniversario, a las nueve y media en punto de la mañana, se celebrará una misa ante el monumento en que reposan los restos de los héroes de aquella gesta, en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Al terminar ésta se rezará un Via Crucis.

Terminado este acto, todos los asistentes al mismo, que lo deseen, serán trasladados en autocar a la Iglesia del Buen Suceso (calle de la Princesa, número, 41), donde se celebrará un solemne funeral en sufragio de cuantos murieron.

Se invita a todos los señores pertenecientes a la Hermandad de Caidos del Cuartel de la Montaña, familiares, supervivientes, falangistas y militares en general, para que con su presencia realcen estos actos, como único tributo que se puede rendir a los que lo dieron todo por su fe y la Patria.

Los autobuses que trasladarán a cuantos quieran asistir a la misa, que se oficiará en el cementerio de la Almudena, saldrán de la calle García Gutiérrez, número, 1 (Jefatura Provincial del Movimiento), a las nueve en punto de la mañana del citado día 20.

**PRECISAMOS AJUSTADORES - SOLDADORES CERRAJEROS - CHAPISTAS**

Dirigirse a **AUTOGENA MARTINEZ, S. A.**  
Vallehermoso, 15 (5.515)

**POMPEYA - PALACE GAYARRE**

HOY, LUNES, **Sensacional estreno**

El agente federal Lemmy Caution, nuevamente en acción

**EDDIE CONSTANTINE**  
FRANÇOISE BRION FRANÇOISE PREVOST

**el FBI y... las damas**

Director **CHARLES BORDERIE**

UNA MUJER PODIA SER SU PERDICION, PERO DOS...

★ ★  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

## HOY

Información religiosa

Día 18, martes. Día del Alzamiento, Fiesta del Trabajo Nacional.—Santos: Camilo de Lelis, fundador; Sinforosa y sus siete hijos; Federico, obispo; Gundena, Marina, vírgenes; Emiliano, mártires; Materno, Filastrio, Arnulfo, Bruno y Rufino, obispos.

Misa de San Camilo, de blanco.

### Avisos varios

#### EXCURSION A AVILA

Acción Española de Palabra Oulta y Buenas Costumbres de Madrid celebrará el domingo 23 del corriente una excursión a Avila, visitando los monumentos nacionales y pasando el día en la capital avilense. Para inscribirse en los locales de la Asociación, antes del día 20, de ocho a nueve y media de la noche, en plaza de Marqués de Comillas, número 4.

## NOTA DE SOCIEDAD

### ENLACE ILLANA ELORTEGUI-SUAREZ GONZALEZ

En la iglesia del Espíritu Santo, del Instituto de Investigaciones Científicas, contrajeron matrimonio, el sábado, el letrado don Adolfo Suárez González, de la Secretaría General del Movimiento, con la bellísima señorita Amparo Illana Elortegui, hija de nuestro querido compañero en la Asociación de la Prensa, don Angel Illana Sánchez, secretario general de la Empresa Municipal de Transportes.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia y la madre del novio, doña Herminia González de Suárez.

Los recién casados salieron de viaje para la provincia de Cuenca y la Costa Brava.

Firmaron el acta como testigos los excelentísimos señores conde de Mayalde, alcalde de Madrid; marqués de la Valdivia, presidente de la Diputación Provincial; don Carlos Brifis, director general gerente de la Empresa Municipal de Transportes; conde de las Almenas, conde de Arcentales, don Arturo del Río, ingeniero agrónomo; don Fernando Herrero Tejedor, vicesecretario general del Movimiento; don Hermenegildo Altozano, gobernador civil de Sevilla; don Hipólito Suárez, padre de la contrayente; don Vicente Rodríguez Casado, director general de Información, y don Eugenio López y López, gobernador civil de Cuenca.

## HOY, EL XXV DESFILE CONMEMORATIVO DEL XXV ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO

Las unidades blindadas, motorizadas y de artillería autopropulsada se dislocarán en la plaza de Colón

Como ya hicimos saber a nuestros lectores a su debido tiempo, hoy a las siete de la tarde dará comienzo el gran desfile militar conmemorativo del XXV aniversario del Alzamiento.

Ante la posibilidad de que el material pesado que ha de tomar parte en el desfile pueda pasar por el paseo de Recoletos, a causa de las obras que se realizan para el enlace ferroviario, las unidades blindadas, motorizadas y de artillería autopropulsada tendrán su punto de dislocación en la plaza de Colón. Los itinerarios a partir de dicho lugar serán los siguientes: La División de Caballería "Jarama", plaza de Colón, Jorge Juan, Alcalá y plaza de Colón, Génova, Joaquín García Morato (el grupo blindado); plaza de Colón, Cibeles, Alcalá (primer regimiento de Caballería); plaza de Colón, Cibeles, paseo del Prado (segundo regimiento de Caballería); plaza de Colón, Jorge Juan, Alcalá y plaza de Colón, Génova, Joaquín García Morato (grupo de Artillería A. P.); plaza de Colón, Goya (grupo mixto de Ingenieros).

División Acorazada "Brunete": plaza de Colón, Jorge Juan, Alcalá y plaza de Colón, Génova, Joaquín García Morato (batallón de carros medios); plaza de Colón, Cibeles, Alcalá, José Antonio, Princesa (primera agrupación de Infantería); Colón Cibeles, Alcalá O'Donnell (segunda agrupación); Colón, Cibeles, plaza de Carlos V, paseo de María Cristina (tercera agrupación); Colón, Cibeles, paseo del Prado, plaza de Carlos V (cuarta agrupación); Colón, Génova, Joaquín García Morato y Colón, Jorge Juan, Serrano (agrupación de Artillería Motorizada); Colón, Cibeles, plaza de la Lealtad (batallones de Marinería e Infantería de Marina); Colón, Cibeles, paseo del Prado, plaza de Carlos V (Escuela de Transmisiones del Ejército del Aire); Colón, Cibeles, Alcalá-Velázquez (escuadrón de Tropas de Aviación y Paracaidistas del Ejército del Aire); Colón-Cibeles-Alcalá y paseo de coches del Retiro (unidad especial de la I. P. S.); Colón-Cibeles, paseo del Prado, plaza de la Lealtad (agrupación de Infantería a pie); Colón-Cibeles-paseo del Prado-plaza de Carlos V (regimiento de Infantería a pie de la División "Brunete"); Colón-Cibe-

les-Alcalá (batallón de Infantería del Ministerio del Ejército); Colón-Cibeles-paseo del Prado (representación de la Guardia Civil); Colón-Cibeles-Alcalá-Velázquez (representación de la Policía Armada), y Colón-Cibeles-paseo del Prado (agrupación de ex Combatientes).

## El ministro de la Gobernación ofrece un almuerzo a los presidentes de Diputación, alcaldes y concejales representantes en las CORTES

Después de la sesión del Pleno de las Cortes, el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, ofreció un almuerzo a los presidentes de Diputación, alcaldes y concejales representantes de sus provincias y localidades.

Asistieron el ministro subsecretario de la Presidencia y el director general de Plazas y Provincias Africanas por concurrir los procuradores de Fernando Poo y Río Muni. Asimismo asistieron los altos cargos del Departamento y los gobernadores civiles, consejeros nacionales.

Al terminar el almuerzo, el alcalde de San Sebastián, como representante de más reciente designación, agradeció la iniciativa del señor ministro.

El director del Banco de Crédito Local, señor Fariña, dijo que no podía por menos de expresar su complacencia por haberse permitido una ocasión más de convivir con quienes le consta

se desviven desde el Ministerio de la Gobernación y en el seno de las corporaciones locales por la prosperidad de los pueblos y provincias españolas.

Don Lucas Oriol se refirió a la gesta del 18 de julio. El alcalde de Granada interpretó el sentir de sus compañeros proclamando que ya España hace cinco lustros eligió sin opción entre la muerte más bella o la vida más honrosa. El marqués de Castellflorite testimonió a los procuradores la gratitud por su reciente elección.

Finalmente, el ministro de la Gobernación quiso dejar constancia de que sus palabras sólo eran vehemente expresión de un sentimiento muy sincero: el de compartir con todos los concejales, los alcaldes, los diputados, los presidentes de corporaciones provinciales y los gobernadores civiles, la satisfacción y el honor de su presencia en la VII legislatura de las Cortes Españolas, que bajo los augurios de las brisas pala-

## FOTOGRAFO

PROFESIONAL

con mucha práctica fotografía industrial y reportaje, para laboratorio importante en empresa siderometalúrgica. Empleo fijo con interesantes emolumentos. Escribir, detallando experiencia profesional, al núm. 139 del Apartado núm. 14.450 de Madrid

Tel. PUEBLO: 2 25 61 32

bras del Jefe del Estado en su sesión de apertura se ofrece plena de posibilidades al servicio de la Patria.

"Mi mando—siguió diciendo—, el de mis colaboradores en el Ministerio y en cada provincia sólo se explica y se justifica porque existen vuestros pueblos y corporaciones, pues sin su vitalidad, que tanto deseamos, difícil es concebir nuestra función tutelar de impulso y coordinación." Por último dedicó unas fraternas alusiones a las provincias africanas.

Fervorosos aplausos rubricaron las palabras finales del teniente general Alonso Vega.

*Vea la situación del*  
**BARRIO del PILAR**  
Propietario JOSE BANUS

**BARRIO DEL PILAR 1.ª FASE**  
5.000 PISOS

PARADA AUTOBUSES  
CALLE DE CAPITAN BLANCO  
OFICINA DE INFORMACION  
METRO VALDEACEDERAS  
METRO TETUAN  
OFICINA DE INFORMACION  
AVENIDA GENERALISIMO FRANCO

... a 700 mts. del METRO de VALDEACEDERAS

AUTOBUSES rápidos y continuos desde los metros de TETUAN y VALDEACEDERAS al BARRIO del PILAR

### VENTA DE PISOS Y TIENDAS

► PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas 10.000 pts. de ENTRADA UNICA + 9000 pts. aplazadas. Resto a pagar 676 pts. al mes durante 10 años.

► TIENDAS todas superficies desde 46.000 pts. desembolso.

*Exención del 90% en escritura y contribuciones*

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 8, 1.ª izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al n.º 42 de la Carretera de Aragón), de 10 mañana a 8 tarde.  
EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del Metro de Tetuán) servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde  
EN EL PROPIO BARRIO DEL PILAR, final de la calle Capitan Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 320 de la Calle Bravo Murillo) Servicio Permanente de 10 mañana a 8 tarde  
SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

EL TELEVISOR MARCONI TM-901



15.995 PESETAS

Es una garantía MARCONI

ADQUIERALO EN 30 COMODOS PLAZOS

A. Fernández Concejo

GENERAL MOSCARDO, 4 y 6

SUCURSALES

ARENAL, 5

BRAVO MURILLO, 124

HERNAN CORTES, 8

PRINCIPE, 14

PRIMER SALON DE TV.

LAVADORA  
MODELO S B  
ES CALIDAD  
ADQUIERALA EN:  
ELECTRICIDAD  
**Bersan**  
JERONIMA LORENTE, 20

CASA GILARRANZ  
ALQUILER TRAJES de chaquets, fracs, smoking y media etiqueta en todas las tallas y medidas  
Enviamos a provincias  
CALLE SANTA ANA, 1  
Tel. 2-27-48-25  
(Junto Plaza Casero)

# El monumento al Pastor español se inaugurará el 30 de septiembre junto al del zagal y el perro

Se celebrará una gran romería pastoril con concurso de perros pastoriles y exhibición de artesanía

El monumento al Pastor español se yergue ya majestuoso sobre el lugar denominado La Picota o Muela de Napoleón, situado a la orilla de la carretera Madrid-Irún, en el kilómetro 310. La escultura, obra maestra de Víctor de los Ríos, mide siete metros de altura y está labrada en piedra de Campo Real (Madrid), cuya blancura destaca contra la masa grisácea de la Peña Nativa.

El patronato promotor de este monumento ha decidido aplazar su inauguración hasta los últimos días del mes de septiembre para que estén también terminadas la escultura del zagal, que se situará junto a la carretera en actitud de saludo a los transeúntes, y la del perro, que quedará junto al pastor sentado en posición vigilante como si siguiera con su vista la marcha de los rebaños.

Para entonces estará totalmente terminado el acceso desde la carretera principal, por ambas direcciones de Madrid e Irún, y embellecido el lugar con las peñas y arbustos que han desaparecido en gran parte por el movimiento de tierras efectuado para hacer visible la estatua del pastor desde la carretera.

En el centro de la Peña se está convirtiendo una cueva de pastores en ermita, que será llamada de la Anunciación, y en ella se reproducirá en piedra la imagen de los pastores en el momento en que recibieron la buena nueva de la llegada del Mesías.

A uno y otro lado de la Peña se instalarán chozos y cabañas pastoriles con la misma línea rústica se construirán dos mesones, uno popular y otro turístico, para servir comidas típicas, acompañadas de buen pan candeal y vino tinto de la comarca.

En el acto inaugural se celebrará un concurso de perros pastores, al que acudirán los vencedores del célebre concurso de Oñate, que se celebra todos los años el día 24 de septiembre. Asimismo, los coros y danzas de distintas provincias interpretarán danzas pastoriles, y el Sindicato de Ganadería organiza una exhibición de artesanía, también pastoril, a base de instrumentos musicales, cayadas, zamarras, etc.

El presidente de la Western Range Association, Mr. Philip Erro, ha enviado al promotor del monumento, señor Martín Artajo, un expresivo telegrama de adhesión a este homenaje al pastor español, que tan alto ha puesto nuestro pabellón en las montañas de California y ha prometido asistir al acto inaugural y aportar un considerable donativo.

La suscripción pública crece de día en día y siguen abiertas las cuentas corrientes en todos los Bancos y Cajas de Ahorro a nombre de "Monumento al Pastor Español", para que puedan depositar en ellas sus donativos todos cuantos quieran unirse a este homenaje nacional tributado

**Ayuntamiento de Madrid**

SECRETARIA GENERAL

El día 31 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en el concurso de obras de instalación de nuevo alumbrado en la calle de Carranza y Glorieta de Ruiz Jiménez. Precio tipo 1.052.339,73 pesetas. El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal de este excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 14 de julio de 1961. El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

# Adhesión de las Cooperativas de Fernando Poo al CAUDILLO

SANTA ISABEL (Provincia de Fernando Poo), 15.—En reuniones celebradas por las Cooperativas de esta provincia en Baho Grande, Cacaque, pueño, Copapua, Baney, Bombe, Batete, Basacato de la Sagrada Familia, Bososo, Bariobé, Balachá, Boloco, Maula, Bantaberés, Belelpa y Ehoco, se acordó por aclamación enviar a Su Excelencia el Jefe del Estado su respetuosa y leal adhesión de las juntas rectoras y de los socios de las veintiséis cooperativas que agrupan en su seno a más de un millar de familias nativas, identificándose plenamente con las solemnes manifestaciones del Caudillo ante las Cortes Españolas cuando proclamó la realidad indiscutible de la condición de espa-

ñoles de los naturales de la provincia de Fernando Poo. Al mismo tiempo se acordó agradecer a Su Excelencia el Generalísimo el interés que en todas las ocasiones ha patentizado por la región ecuatorial.

**TRASPASO TIENDA**  
Calle San Millán, 6. Muy céntrica, 200 metros plaza de la Cebada. Razón:  
Teléfono 255 38 41

# Brillante festival de fin de curso



EN el grupo escolar ferroviario de Monforte de Lemos (Lugo) se ha celebrado con toda solemnidad la clausura del curso académico 1960-1961, en un acto presidido por el señor inspector de Enseñanza Primaria, don Antonio Porto; señor cura párroco, don Miguel D. Mayoral; presidente de la Asociación de Ferroviarios, don José Dacal, y directores del grupo escolar, señorita Pérez Casanova y señor Díaz Rodríguez, en unión de otros miembros de la Junta directiva.

El festival resultó brillantísimo, poniendo en escena el cuadro artístico del colegio un sainete cómico, vistosos números de ballet, muñeira y otras danzas y canciones regionales. Un alumno, en nombre de todos sus compañeros, agradeció a las autoridades su asistencia. En nombre de los padres de los alumnos, una niña agradeció al cuadro de profesores los desvelos y el cariño que constantemente dedican a los niños.

Cerró el acto el señor inspector de Enseñanza Primaria, felicitando a la Junta de la Asociación y al profesorado, animándoles a continuar tan meritoria labor de enseñanza.

A continuación fué ofrecido un vino de honor a las autoridades e invitados. Los niños obsequiaron a sus maestras con cajas de bombones y ramos de flores.

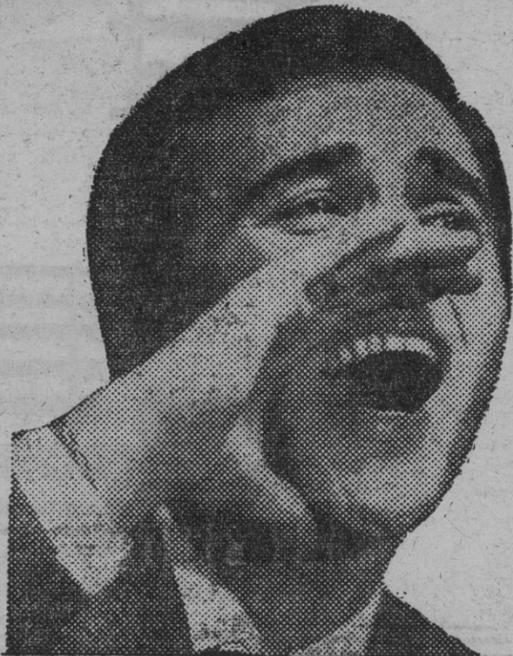
Nos complace felicitar a la Asociación General de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles Españoles, de la que dependen dichas escuelas, por la magnífica labor en ellas realizada.

## Próximo viaje del buque «Ciudad de Toledo» a la región ecuatorial

El buque "Ciudad de Toledo", en su próximo viaje a la región ecuatorial, seguirá el itinerario que a continuación se expresa:

Barcelona: salida 23 de julio; Valencia, el 28 de julio; Alicante, el 29; Cádiz, el 31; Tenerife, el 3 de agosto; Las Palmas, el 4 de agosto; Monrovia, el 9 de agosto, y llegada a Santa Isabel, el 13 de agosto.

## equilibre su presupuesto



# oferta cortefiel

prendas de calidad creadas especialmente para poder vender a precios industriales

miércoles, primer día de venta

### TRAJES CABALLERO VERANO

- tejido fresco restos varias clases. . . 490
- lavables, restos . . . . . 590
- otomán jümel . . . . . 690
- dibujo "gatas", gran novedad. . . . 790
- tejido "polyester" inarrugable. . . . 890
- muselina tropical "extra". . . . . 1.190

### AMERICANAS VERANIEGAS

- sin solapa, restos. . . . . 180

### ATRACTIVAS PRENDAS VERANIEGAS

- panamá, muy frescas . . . . . 295
- otomán. . . . . 350

### PANTALONES VERANO

- restos . . . . . 150-240
- otomán. . . . . 290

### CAMISAS CABALLERO VERANO

- manga corta . . . . . 78-85-98-108
- camisas polo, restos. . . . . 58-85
- en perle . . . . . 145-165
- camisas de vestir . . . . . 95-108-135

### CAMISAS NIÑO VERANO

- camisa polo, restos. . . . . 22-26-36
- en perle . . . . . 35-45
- 60

### JERSEYS CABALLERO desde

- con mangas desde. . . . . 78
- 178

### JERSEYS NIÑO, con mangas

- . . . . . 38-47-56

### PANTALONES NIÑO, restos

- . . . . . 35-45-55

### CALCETINES CABALLERO, hilo

- nylon . . . . . 7,50-13,50
- 17-22-28

### PAÑUELOS caballero, blanco y color

- . . . . . 6,90-8,50

nuestra oferta constituye un verdadero acontecimiento comercial; algunos precios llegan a la mitad de su valor

# cortefiel

av. José Antonio, 27 • av. José Antonio, 76 • montería, 7  
pardiñas, 1 • toledo, 52 • bravo murillo 103



## COCINAS A GAS Y BUTANO

ADQUIÉRALA EN 30 COMODOS PLAZOS

A. Fernández Concejo

GENERAL MOSCARDO, 4 y 6

SUCURSALES:

ARENAL, 5

BRAVO MURILLO, 124

HERNAN CORTES, 8

PRINCIPE, 14

PRIMER SALON DE TV.

# CASI UN MILLON DE PESETAS PODRA GANAR EL PUBLICO CON LA TARJETA-QUINIELA DEL FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION SOLICITELA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE TODA ESPAÑA

# EL IX FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN ESTA TOCANDO A SU FIN

**Ni Inglaterra, ni Francia, ni Alemania,  
ni Italia han aportado nada nuevo**

SAN SEBASTIAN. (De nuestro enviado especial, García de la Puerta.)—Cuando aparezca esta crónica, faltarán unas horas para que los jurados del Festival Internacional de Cine de San Sebastián den

lectura a las actas de los "palmarés". Entonces será el momento de redactar para ustedes el telegrama definitivo. En estos momentos sólo podemos adelantar impresiones personales que reflejan un desolador fondo gris

a la novena edición del certamen donostiarra. Hasta el momento, con excepción del film que presentó Polonia, ni una sola de las películas exhibidas en la competición internacional está realizada sobre esas condiciones filmicas imprescindibles en los reglamentos festivaleros. Nadie ha sabido dar la angulación justa del cine del certamen. Sólo queda una posibilidad de la que habíamos estos días, y esa posibilidad se mueve bajo la bandera española.

La segunda película exhibida por Inglaterra, "Very Important Person", de Ken Annakin, que interpretan James Robertson y Joan Haythorne, así como la alemana "El picaro y el buen Dios", realización debida a Axel von Ambesser, con la protagonización de Gert Frobe y Karlheinz Böhm, no pasan de ser películas intrascendentes del género cómico, pero que de ninguna manera debieran ser seleccionadas por el comité seleccionador para ser presentadas en el Festival.

Otro tanto ha ocurrido con Francia en "Los honores de la guerra", de Daniel Muller y con Danielle Godet—una bella francesita que ya vimos años anteriores en el Festival— como protagonista femenina. El film se desliza entre la farsa y la tragedia con una lentitud desesperante. Pretende Muller explorar dos episodios paralelos en los que relata la simultaneidad de los franceses celebrando alegremente la liberación de 1944 mientras un grupo de alemanes se defiende a tiros en un pueblecito francés ansiando la redención.

Italia no tan sólo no ha mandado sus mejores películas, sino que ni tan siquiera se ha molestado en ponerles subtítulos. Mucho admiramos el idioma italiano, pero no estamos obligados a comprenderlo y, menos, a describirlo en los rápidos diálogos del lienzo de plata. Y hablando de Italia, nos vemos obligados a dejar constancia de lo ocurrido con el señor Ammanatti, de mal recuerdo para los españoles, ya que, siendo director del Festival de Venecia, fué quien se opuso decididamente para que la película española "Los clarines del miendo" no fuese aceptada para su exhibición en dicho certamen. Ahora, el señor Ammanatti, sin razones suficientes para justificar su ausencia, no ha llegado a San Sebastián cuando el comité de este Festival le había honrado con la presidencia del jurado internacional. Creemos que ya va siendo hora de que la cinematografía española tome medidas ante estos hechos un tanto de desconsideración hacia nuestro Festival, y, sobre todo, teniendo en cuenta que los italianos han recibido toda clase de pruebas de admiración y afecto por parte de quienes componen, en España, la gran familia cinematográfica.

El calendario de recepciones registra la que Uniespaña ofreció en el Real Club de Tenis. Una cena fría que fué un modelo de desorganización. De existir la medalla para el organizador más catastrófico, es nuestra opinión que, en justicia, se le debiera otorgar al señor presidente de Uniespaña.

Dipenta ofreció una comida, que presidieron don Alfredo López Martínez y don Antonio Pérez López, presidente y consejero-delegado, respectivamente, de la citada firma cinematográfica. La comida transcurrió en un ambiente de grata cordialidad. Para dar las gracias a los asistentes habló don Alfredo López Martínez, que, una vez más, puso de manifiesto sus buenas dotes de orador con frases llenas de intención y gracejo, que unas veces hicieron reír y otras hicieron pensar. Al final fué muy aplaudido.

Northamerica presentó un documental, que recoge aspectos de los comienzos del cine, con recortes de rancio celuloide que dan una autenticidad cinematográfica a nuestros modernos realizadores. La película, fuera de concurso, fué rubricada con una gran ovación.

La última película de la jornada del sábado fué presentada por Checoslovaquia, bajo el título de "En todas partes vive gente". Nada extraordinario en esta cinta del otro lado del telón de acero, que relata los problemas de un médico rural.

Como decíamos al principio, al aparecer esta crónica faltarán escasas horas para que se conozcan los resultados de este noveno Festival Internacional de Cine que se celebra en San Sebastián. Sólo unas horas y, en una gran cena de gala, tendrá lugar la entrega de premios, y con ellos, la alegría de unos y la decepción de otros.



## LA PAREJA ROMANTICA DEL FESTIVAL

La nota alegre y juvenil del noveno certamen donostiarra corrió a cargo de una pareja de jóvenes artistas, Miguel Madrid—a quien se debe el lienzo "Cristo de los Cobardes", y actor de teatro y cine— y Soledad Miranda—protagonista de "Canción de cuna"—, que han sido aureolados con el mito poético de "pareja romántica del Festival". Ambos se han captado la simpatía del pueblo donostiarra. En la foto que ofrecemos aparecen subiendo la escalera del palacio del Festival, bajo el arco de acero de los "spatadantzaris".

## ¡¡MUY PRONTO!!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

Una historia de amor para los enamorados!

JUNE  
ALLYSON  
ROSSANO  
BRAZZI

### "Interludio de Amor"

TECHNICOLOR  
MEMASCOPE

MARIANNE FRANCOISE KEITH  
COOK \* ROSAY \* ANDES  
Dirigida por DOUGLAS SIRK

Aquellos momentos robados a la cruel  
realidad que amenazaba separarlos  
para siempre eran para ellos un in-  
terludio de amor

## PISOS BARATISIMOS

Semlesquina a General Ricardos, 178

Todo exterior, 3-4 habitaciones

Comunicados por tranvía, trolebús, autobús y Metro

ASOMBROSAS FACILIDADES. EXENTOS 90 %

POQUISIMOS GASTOS

Verlos todos los días incluso festivos:

Gaviotas, 10, 12, 14 y 16. Linares, 21, 23

EURO — Pág. 28

REAL CINEMA



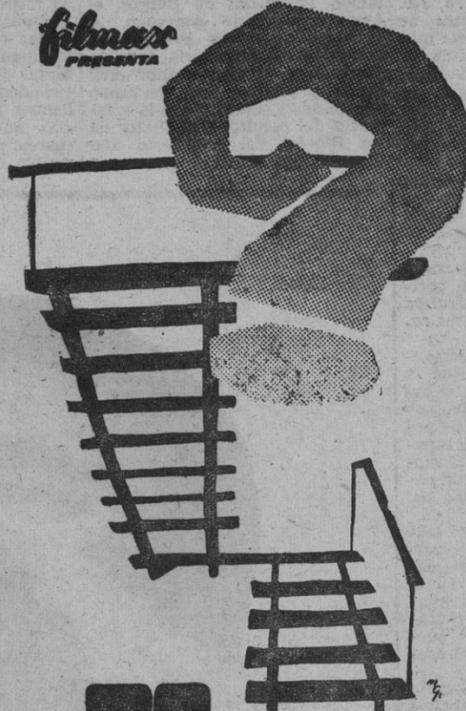
Cine  
LATORRE MADRID



(REFRIGERADOS)

HOY, ¡EMOCION Y SUSPENSE CON EL ESTRENO DE UN FILM  
"A LO HITCHCOCK!"

filmax  
PRESENTA



39 ESCALONES

KENNETH MORE TAINA ELG  
DIRECTOR: RALPH THOMAS  
eastmancolor

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## CINE GRAN VIA

(REFRIGERADO)

HOY LUNES, ESTRENO

¡Emocionante! ¡Humana! ¡Espectacular!

BENGALA FILMS S.A.



SUSAN  
HAYWARD  
JEFF  
CHANDLER  
JACQUES  
BERGERAC

## EL DESFILADERO DE LA MUERTE

DIRECTOR RUSSELL ROUSE TECHNICOLOR

¡UNA DRAMATICA CARRERA HACIA LA MUERTE ERA EL  
SIGNO DE AQUELLA CARAVANA! AUTORIZADA PARA MAYORES

Madrid, lunes 17 de julio de 1961

**bodas**  
AUTOS **ALCALA**  
TLFS. 255 66 56 (57) (58)

**Consultorio**  
**grafológico**

ACOMPLEJADA, Madrid.—Olvide sus complejos, amiga mía, y lo que le dijo ese grafólogo "de ocasión". Usted posee una sensibilidad encantadora, emotiva e ingenua, un carácter ordenado y cariñoso y un espíritu que, aunque poco activo, es muy hábil y penetrante. Ahora bien, debe rectificar su egoísmo, único defecto que afea el conjunto de sus buenas cualidades.

PASCUALA, Madrid.—Creo amiguita lectora, que usted se esfuerza por mantener una postura equivocada con respecto a su verdadera forma de ser. La juzgo, eso sí, excesivamente sensible y sentimental, muy susceptible y desconfiada, facetas éstas que provocan en su carácter una reacción lógica de independencia e indisciplina. Es sencilla, tímida y humilde, muy insegura de sus posibilidades. Y éstas no pueden ser mejores: es inteligente, activa e ingeniosa con aptitudes para conseguir cuanto se proponga. ¿Conforme?

HELENA

**EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL**

**Kelvinator**  
MODELO 9 P. C. 260 l.  
ADQUIERALO EN 30 COMODOS PLAZOS  
**A. Fernández Concejo**  
GENERAL MOSCARDO, 4 y 6  
SUCURSALES:  
**ARENAL, 5**  
**BRAVO MURILLO, 124**  
**HERMAN CORTES, 8**  
**PRINCIPE, 14**  
PRIMER SALON DE TV

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	=	⊗	=	Podrá aconsejar oportunamente a una persona que recurrirá a usted en un momento de apuro. Debe mostrarse desinteresado, porque de todos obtendrá recompensa a su buena acción.	Serán tenaces y perseverantes, pero su afán de independencia hará retrasar su éxito en la vida por empeñarse en actuar según sus propias tendencias o criterios, sin tener en cuenta consejos, experiencias ajenas o directrices de otros. Claros de inteligencia y muy dados al estudio, podrán alcanzar una gran cultura, sobre todo en temas geográficos e históricos y no habrá trabajo intelectual que se les resista. El triunfo les envanece y aumentará los rasgos de antipatía innata de su carácter. Poseídos de su valía y de su fuerza moral, no dudarán en emprender caminos que bordean, peligrosamente, la legalidad. No es difícil que tengan encontronazos con la justicia por saltarse las leyes establecidas a la torera. Padecerán del sistema nervioso y su piel será sumamente sensible a todas las alteraciones de tipo infeccioso. El número 11 les dará suerte. Su color favorable será el marrón. Su perfume, el azahar. Su talismán, el jaspé.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊙	=	⊙	⊗	No actúe en contra de sus sentimientos aunque crea que se perjudica en sus intereses materiales. La satisfacción íntima y las consecuencias de su lealtad valdrán la pena.	
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	⊗	=	Tenga cuidado para no defraudar a un amigo ni herir susceptibilidad por una indiferencia o crítica inoportuna. Por una tontería puede perder un afecto sincero.	
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊙	=	Buena jornada para realizar acuerdos en su ambiente familiar, para proyectar los planes de vacaciones, y para iniciar viajes en grupo o con miras de tipo afectivo.	
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	⊗	⊗	=	Puede que haya de enfrentarse con un serio obstáculo que paralizará, momentáneamente, sus actividades utilitarias. Pero puede estar seguro de que logrará vencerlo.	
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	⊗	=	Dedique todo el tiempo que pueda a actividades que repercutan en beneficio de su organismo. Busque el aire, el sol y el contacto directo con la Naturaleza, dentro de sus posibilidades.	
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊙	Z	=	⊗	Frene sus deseos de gastar más allá del límite prudente, dadas sus circunstancias económicas. No intente seguir actitudes disparatadas que, sin embargo, le resultarán agradables.	
<b>ESCORPIO</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	⊗	=	=	Le ayudarán las circunstancias para sacar adelante un deseo que afecta a sus aspiraciones materiales, pero vaya con tacto y mida sus palabras para aprovechar su efecto.	
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	=	⊙	⊗	No precipite sus tareas por el deseo de verse libre antes de la hora prevista. Sus deberes profesionales deben ser hoy los que más requieren su atención y requieran su esfuerzo.	
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	Z	⊗	Habrà de enfrentarse con un conflicto familiar de importancia. Sea paciente y terminará por eliminar todo motivo de recelo entre los suyos o en contra de sus proyectos.	
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	=	⊙	⊗	Puede sentirse algo deprimido y malhumorado, pero la compañía de personas amables o muy afectas para usted levantará su ánimo. Podrá pasar una velada excelente.	
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	⊗	⊗	Tenderá a cambiar de idea con excesiva frecuencia a lo largo de esta jornada. Las personas que le rodeen soportarán mal sus saltos de humor y su inconstancia.	

**MUTUALIDAD LABORAL DE AHORRO Y PREVISION**  
GENERAL MOLA, 71 - MADRID  
Concurso público para el suministro de calefacción y agua caliente en los inmuebles de Alberto Aguilera, números 13 y 15  
Se abre concurso para el suministro de los servicios de calefacción y agua caliente en los inmuebles propiedad de esta Mutualidad sitos en la calle Alberto Aguilera, números 13 y 15.  
El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los señores concursantes en el tablón de anuncios de esta Mutualidad, donde podrán ser examinados de las 17 a las 20 horas todos los días laborables (excepto los sábados).  
El plazo de presentación de instancias finaliza el día 27 del mes en curso, a las 21 horas.  
Madrid, 12 de julio de 1961.

## ¡Grandiosa liquidación restos de serie!!

Pantalón niño, desde ...	35,— ptas
Pantalones frescos caballero, desde ...	60,— "
Trajes fresco caballero, desde ...	234,— "
" alpaca caballero, desde ...	273,— "
Camisa verano, desde ...	60,— "
" " m/l, desde ...	98,— "
" popelín Sanfor, desde ...	98,— "
" " blanco y colores ...	72,— "
Estampados desde ...	27,50 "
Artículos lisos y listados ... 16 y	22,— "
Boba señora ...	80,50 "
Suéter señora ...	51,— "
Polo señora ...	68,— "
Combinaciones nylon ...	59,— "
Falda plisada ...	91,— "
Niki niña ...	26,— "
Tela blanca ...	13,— "
Sábana 190 ...	37,— "
Mantas matrimonio ...	200,— "

**Tejidos** MILES DE ARTICULOS A PRECIOS NUNCA VISTOS

**RAMAR**  
ATOCHA, 23

**AUTENTICA LIQUIDACION EDITORIAL**

¡11 LIBROS QUE VALEN 500 PTAS.! ¡SOLO POR 90 PTAS.!

Y aún regalamos el gran libro «EL CONSEJERO» (LA OBRA DE LA VIDA CONYUGAL)

Detalles de tomos: I. Silone: Un puñado de moras (vale 65 pesetas); Stuhlen: Padres e hijos (vale 50 pesetas); Reyes: Viento en campanas (vale 50 pesetas); A. R. Huertas: La casa de Arbel (vale 50 pesetas); Antonio de la Vega: Las rosas amarillas (vale 50 pesetas); Varios: dos tomos de "Aurea" (valen 100 pesetas); Villardfrancos: El lago sombrío (vale 45 pesetas); C. Blaston: Casos policíacos reales (vale 30 pesetas); Senén: Crimen en la prisión (vale 30 pesetas); C. P.: Enigma de la momia (vale 30 pesetas).

enorme liquidación que esto representa, el vaesetas, aumente usted, para convencerse de la (tamaño 13,5 x 20,5 centímetros). Verdadera gulo del REGALO del libro "EL CONSEJERO" (tamaño 13 x 20,5 centímetros). Antorcha de luz para el matrimonio. Estos 12 tomos detallados llegarán a usted por correo, a REEMBOLSO, pagando al cartero las 90 pesetas, más ¡sólo seis pesetas más! que le cargamos por correo y gastos (aunque ellos son más crecidos). Total: 96 pesetas.

También vendemos el gran tomo de lujo "1.000 BIOGRAFIAS". Las vidas de los 1.000 GRANDES DE LA HISTORIA. Sólo por 98 pesetas (franco de portes). Comprando todo por 194 pesetas REGALAMOS, además del Consejero, un gran Diccionario de 510 páginas, con ilustraciones. Láminas en colores. Encuadernado en tela y oro fino.

Irremisiblemente éste es nuestro último anuncio, pues los tomos se están agotando. Si desea aprovecharse de esta gran ganga escriba hoy mismo.

Pedidos a:  
**EDITORIAL LECTURAS DE HOY**  
Rambla de Cataluña, 38 BARCELONA-7

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

### ESCUELAS

● ESCUELA "España" Alfonso XII 58 Teléfono 2-21-62-64.

● ESCUELA automovilista Salmantina, Conde de Salvo y 24. Teléfono: 2-35-41-62.

● BUADA escuela automovilista Jorge Juan, 56. 2-35-30-11.

● "ACCUMAL" escuela automovilista Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid Sucursales Guadalupe.

● FONS escuela automovilista, Argasa 133. 2-36-42-06.

● FONS escuela automovilista (sucursal) Gobernador Aranjuez.

● GESTORIA-ESCUELA de automovilismo. Enseñanza teórico-práctica con aparatos alemanes, únicos en España. Carnets de todas clases, matrículas, transcripciones, etc. Gestoría Sanz, Goya, 109.



● ALBUQUERQUE GANO.—Como se deducía de los entrenamientos, el duque de Alburquerque, "jinete" esta vez en un Porsche carrera, fué el vencedor absoluto de la Subida a Galapagar, batiendo el récord en la categoría "gran turismo" hasta 2.000 c.c. En la misma categoría (2.ª B) quedó el segundo Pepito Márquez, derrochando valentía y ciencia a bordo de su Alfa Romeo. A continuación, el presidente de la Sudería Americana de Madrid, Shelton, con Porsche, y detrás, Gaona, también con Porsche.

En la categoría 2.ª clases A y C venció Colon (Saab); en la categoría 1.ª, clases B y C, un "incógnito" X. X., con B M W; en esta misma categoría, clase A, el ganador fué Pérez Arribas, con Seat 600.

● VUELTA A ARAGON.—El Moto Club de Aragón es una sociedad ejemplar por todos conceptos. Dentro de su modestia de medios organiza la mejor carrera de velocidad de España, después del Gran Premio de Barcelona. En pruebas de regularidad está casi al mismo nivel que los maestros catalanes. Y ahora va a demostrarlo nuevamente con la octava edición de la Vuelta a Aragón, que se celebrará durante el 23 y 24 de julio.

Un total de 1.371 kilómetros, con paso por 106 poblaciones. El descanso entre etapas será en Binéfar, siguiendo la tradición. El Ayuntamiento de Binéfar siempre acoge a la organización y participantes como huéspedes de honor.

Dirigirá la prueba el presidente del Club, Manuel Osés; actuarán de comisarios deportivos José Luis Sañudo, Valero Echeagoien y José Solans, y de comisario técnico, Esteban Vera.

● POSIBLE LIBERALIZACIÓN DE ELEMENTOS PARA MONTAJE DE AUTOMOVILES EN ESPAÑA. Es muy posible que en un tiempo no muy lejano se liberalice la importación de los elementos y conjuntos necesarios para montar en España diversas marcas de automóviles.

Se calcula que para el próximo año podrían entrar en España unos cinco mil automóviles por este sistema.

Como anticipo de ello se puede citar el que Seida va a importar chasis para el montaje de camiones De Soto y Dodge; de dar buenos resultados es muy probable que se extienda el método de importaciones-montajes. (Motor Press.)

● EXAMEN.—La contestación a la pregunta del sábado es la 3: el camino que su automóvil recorre al adelantar a otro depende de las velocidades de los dos vehículos. ¿Conforme?

Otra pregunta que se parece a una que hicimos la pasada semana. Se acerca usted a un paso de peatones marcado con una "cebra". No hay semáforo. ¿Qué debe hacer?

1. Seguir siempre, porque no hay semáforo.
2. Ceder el paso al peatón que cruce la calzada.
3. Parar siempre.

### PUEBLO le informa

## BOADA

le tramitará la documentación para poner automóviles al servicio público en las modalidades de Gran Turismo, Alquiler sin chófer o Abono.

Framite rápido para sustitución del automóvil que retira por el nuevo, con aparato taxímetro y licencia municipal.

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS  
JORGE JUAN, 50 • MADRID  
Tels. 236 91 36 • 235 56 11

● GARAJE SAN VICENTE:  
● CLUAS  
● PEUGEOT.  
● ISOCARROS.  
● SIN FUMOS.  
● MUCHAS FACILIDADES.

● REGALA ACCESORIOS  
● SAN VICENTE, 15 (Metro Tribunal)

● MOTOCICLETAS VELOCITORES nuevas y usadas. Facilitades de pago.

● AUDEMA Mecánica 10 (Frente a Barceló) MADRID

● ULTIMAS cuatro motos modernas 3.500 Juan Bravo 41

● MOTOCICLETAS MONTESA PRINCESA 28 MADRID

● SIDERARAS para Lamberia Vespa Peugeot, etc. Facilitades MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla 4 (Cruc. Rios Rosas-Bravo) 2-53-30-94

● LAMBERTAS 62 motos. Plaza Juan Zorrilla 4. Altura número 61 (Metro Tribunal)

### EULTACO

Expositivo:  
GALLIC 7, MADRID

### Motocicletas

● Duque de Seso, 43 MADRID

### TRANSPORTES POR CARRETERA

● TRANSPORTES Extra-Adm. Calle Valencia 29 2-33-42-35 2-33-39-29

● CIUDAD REAL, Puertollano, Almagro, Daimiel, TRAMER, Juan de Urbieto, 27. 2-51-38-29.

### VIAJES

● VIAJES 3 pesetas kilómetro. Teléfono 2-45-13-51.

### OTRAS OPORTUNIDADES

### Compras

● COMPRO, vendo, cambio fotografías, prismáticos, cámaras amplitadoras Luchana 16

● COMPRADOR joyas, papeletas Monte. TORIJA. Amestor Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómico.)

### Consultas

● CLÍNICA ANTIVENÉREA. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encarnación, 2 (14.273).

● IMPOTENCIA Últimos tratamientos. Fuencarral, 4 (12.256).

● BLENNORRAGIA sífilis. Diagnóstico impotencia. análisis. Operación fimosis. Duque Alba 10. Clínica doctor Hernández 2-27-35-64 (332).

● "CLÍNICA Fuencarral" especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88: (8.893).

### Estampas

● LA MINAS, grabados, reproducciónes, cuadros todo color JHERR Velázquez 124

### Fotografías

● BARBOSA: todas comunicaciones, reportajes, fotocopias, ampliaciones, fotografías artísticas en

● BARBOSA Conde Fernalve, 6

● BARBOSA Luchana, 20

● BARBOSA Montería, 36

### Gestorías

● PASAPORTES penales. Última voluntad. Envío provincias. GESTORIAS JIMENEZ ALVAREZ, José Antonio, 43. 2-47-06-78.

### Guardamuebles

● GUARDAMUEBLES Matanzán 2-43-26-75

### Máquinas coger punto

● SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4

● CHISA. Duque de Alba. L. Enseñanza gratuita.

### Motocicletas

● ANGLAT PRINCESA, 26 MADRID

### SACAI

Alcalá 101

### Máquinas de escribir

● MÁQUINAS escribi. Grandes facilidades. Montería, 32. (Pasaje.)

● DIAGAR. Todas marcas. Económicas, Facilitades. Augusto Figuera, 2

● DALTOS S. Sida, 2. 2-31-16-71. Máquinas oficina. Todas marcas. Registradora.

### Máquinas géneros punto

● INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, remata 4 oros. Olaya, 14. 2-39-82-23. Amor Hermoso, 46. 2303827

● MÁQUINAS PUNTO, remata 4 oros. LOGUIL. Oso, 3. Teléfono 2-26-41-98.

### Motores

● REMI: Alternadores, dinamos, electromotores. Sra. Bernardo 120 2249258

● ELECTROGENOS, bombas, motores diésel. Suárez Hijos. Fez, 28. 2-31-12-11.

### Mudanzas

● MEGINO Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias

### Muebles

● MUEBLES-CAMA PRACTY.

● FABRICACION PROPIA.

● MUCHOS MODELOS.

● BORTAL EZA 3; ESPARTEROS, 8

● CAMAS NUEVAS POR VIEJAS! Fábrica 2395544

● MUEBLES seminuevos baratísimos. Espíritu Santo, 24.

● REGALAMOS muebles. Vean precios y luego ofrescan. Valverde, 8. Rinconada.

### Plazos

● ALMACENES ALCO. Facilitades paga.

● ALCO vende sin aval

● ALCO. Sastrea, camisería, gabardinas.

● ALCO. Lencería, sedería

● ALCO. Mantas sábanas, colchas.

● ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras y caballeros.

● ALMACENES ALCO. Montería, 6

### Peluquerías

● ACADEMIA peluquería. Enseñanza 500. Clases nocturnas. Montería, 12

### Radios

● CAMBIO radios, televisores, tocadiscos, etc. 2-41-73-66

### Relojes

● RELOJES CAUNY, Dogma, preciosos áncora 15 rubles desde 200 pesetas. Puerta Sol 13. 2-31-59-42

● REVENDEDORES relojería, joyería, platería: Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roxy, Espos y Mina, 1. Planta segunda (Sol). Enlamos provincias

### Somiers

● NUMANCIA. Consultes. precio. 2-33-44-38.

● MUEBLES José Aguado

### Trabajo OFERTAS

● NECESITANSE torneros, oficiales primera, buenas condiciones. Panés Serrano. Nicolás Usara, 25 (5.511).

### IMPORTANTISIMO.

Gane cincuenta o más pesetas diarias, trabajando en su casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarse, mande tres pesetas sellos. Apartado 124, León.

● DEPENDIENTE de librería se necesita, escribir de puño y letra con referencias y pretensiones al señor Martínez, Cartagena, 32. Reserva colocados. (5.562.)

● IMPORTANTE empresa necesita operarios y aprendices para fabricación y confección géneros punto. Buena retribución, trabajo todo el año, presentarse Infanta Mercedes, 39. (Antes Huasca, Metro Estrecho.) (5.557.)

### Varios

● VERANEO. Durante su ausencia deposite en custodia alhajas, ropas, objetos de valor en oficinas Monte Piedad. Información: Descalzas, 1. Teléfono 2-21-29-17.

## ALHAJAS

Obtendrá más dinero vendiéndolas en la plaza del Carmen, núm. 1, 1.º

### ¡VISITENOS!

## CADA PALABRA: DOS PESETAS

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

### ALQUILERES

OFERTAS

● ALQUILO pisos exteriores. L300 sin entrada. directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones e información. Monte Sguinza 1. primero 10 a 2 y 15 2

### ¡Su fin de semana, vacaciones todo el año!!

En la colonia mejor situada, para su descanso semanal y vacaciones en cualquier época del año. Parcelas desde 4,50 pesetas pie y un total de 27.000 pesetas, con facilidades. Buenas y cómodas comunicaciones de autobuses, agua corriente, luz, bello panorama. Varios compradores han edificado ya

VISITENOS O CONSULTENOS SIN COMPROMISO!

Alcalá, 126, tercero C - 245 00 71

### HIPOTECAS

OFERTAS

● SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montería 10-12, 2.º 2-31-70-34.

● DISPONEMOS varias cantidades para su inmediata colocación en hipotecas. Rápidísima tramitación, RAMIRO, plaza Cortes, 4

● HIPOTECAS argentamente en Madrid y provincias. FERMAR Bravo Murillo, 344. 2-33-87-63

● HIPOTECAS 24 horas MERINO Fuencarral 23

### HOTELES

VENTAS

● POR piso en barrio Salamanca cambiaría hotel Ciudad Jardín. Teléfono 2-33-22-38.

### URBANAS

VENTAS

● VENDA comodamente sus pisos, especialmente los importantes RAMIRO Plaza Cortes 4

● PISOS cuatro-cinco habitaciones más servicios. Todo confort. Exentos Renta libre. Magnífica distribución. Construcción primera. Facilidades hasta 10 años. Verlos cualquier hora del día en Ramos Carrión, 7 (junto 174 López de Hoyos).

### VENDO

piso exterior, a estrenar, tres habitaciones. Junto a General Ricardo. Precio total, 145.000 pesetas

Tienda dos huecos, 70 m<sup>2</sup> útiles, servicios. Precio total, 225.000 ptas.

Tel. 2259905. Tardes

### TRASPASOS

● ¡COMERCANTES!!! Extensísimo surtido negocios industriales, locales. RAMIRO Plaza Cortes 4

## En esta sección, cada palabra DOS PESETAS

### FARMACIAS DE GUARDIA

Fuente del Sol, 14; Toledo, 66; Magdalena, 8; Santa Apolonia, 6; paseo del Prado, 14; Héroes del 10 de Agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castela, 45; Antonio Casero, 12; Goya, 131; Alcalá, 157; General Mola, 37; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranosa, 9; Pen, 25; San Bernardino, número 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 11; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 56; Valhermoso, 63; Fernando el Católico, 17; Frailezar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Angel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, número 3; Alvarado, 18; Maris Padraza, 11; Juan de Oñas, 3; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Asunciens, 20 (Tetuán); Francisca Olonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de

Chamartín, 4 (O'Donnell); Orsepe, 71; Matías Montería, 14; Serrano, 207; San Julio, 11; Pradillo, 13; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Zamora, 6 (barrio del Pardo); Francisco Silveira, 25; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 60; Colomer, 9; carretera de Aragón, número 81; Virgen del Val, 20 (barrio de la Concepción); José Arcoñes Gil, 25; Realejos y Betancuria (barrio de San Blas); Los Misterios 16 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); paseo de Extremadura, 129; Juan Tornero, 69

(próximo Puerta del Angel); Embajadores, 18; Marmol, 3 (Canalización del Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Vallados, 2; Antonio López, 15; Toboso, 13 (arroyo de las Pavas); camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14; (Carabanchel Bajo); Valle de Oro (viviendas experimentales); camino viejo de Villaverde, 101 (Usera); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta Luca de Tena, número 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, número 34; avenida Monte Iguelo, 31 (Punto de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Punto de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); camino bajo Palomeras, número 1 (Punto de Vallecas); Ploos de Europa, 70 (Punto de Vallecas); Doctor Losano, 7 (Punto de Vallecas).

## EXTERIORES METRO ESTRECHO

Villaamil, 31, con vuelta a Alonso Núñez

Cuatro habitaciones, orientación mediodía, bonitas terrazas, armarios, maleteros, esmerada construcción. Mínimos gastos. Exentos. Precio total, 210.000 pesetas. Entrada, 70.000; resto (menos Banco), muchas facilidades. Se alquila local comercial.

## Un par de detalles

Y parecerá que todo su piso fué decorado. Esto lo conseguirá llamando a

### LAS VEGAS

Teléfono 221 29 38



## ESTA REALIZANDO EL INTEGRO DE LAS EXISTENCIAS DE LAS 4 FABRICAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

Madrid entero indica que los precios de esta MAGNA VENTA ni remotamente los ven en establecimiento alguno; esto también lo garantiza ALMACENES IDEALES.

El Gremio Textil queda sorprendido de los precios de esta MAGNA VENTA.

Estas diferencias no son en uno... diez o veinte artículos: son en todo lo concerniente al vestir de la mujer y el hombre y a todos los tejidos y prendas del hogar.

Grandes y variadas remesas han hecho llegar el sábado y hoy se han puesto a la venta.

Últimas creaciones en ESTAMPADOS con tejidos de alta calidad, son más de 600 diseños los que han llegado, muchos de éstos en exclusiva; otros los habrán podido ver en otros establecimientos a 75 ptas., y se realizan a 32.

A la Sección de ALGODONES son miles de metros los que han llegado de sábanas, colchas, colchones, cretonas, tapicerías, má de 30.000 toallas..., todos con precios que se aproximan a la mitad de su valor.

MAMBOS, PANTALONES, FALDAS... infinidad de prendas. MAMBOS han vuelto a enviar 10.000 en modernísimos y finos estampados, más de 200 diseños en variadas calidades; uno de estos MAMBOS es de 150 ptas., a 49,75. Modernos y graciosos modelos de FALDAS en piqué, rafias, gabardinas... en colores de última novedad, blanco, beig, oro, verde, azulina; una de estas FALDAS en piqué blanco, con modernas incrustaciones, valen 175 ptas., a 89; un sinfín de prendas tiene esta sección con esta economía.

TRAJES Y PANTALONES PARA CABALLEROS, CAMISAS SPORTIVAS con gran variación en colores y modelos, BATINES DE RASO, más de 20.000 pares de CALCETINES... De los precios quedan sorprendidos nuestros clientes y declaran admirados su economía.

Para qué citar ni más precios ni más géneros. Repetimos que todo el vestir de la mujer y el hombre y todos los tejidos y prendas del hogar se realizan en fabulosas cantidades a la mitad de su valor en la

## GRANDIOSA VENTA ESPECIAL DE

# Almacenes Ideales

ALBERTO AGUILERA 62  
Y BRAVO MURILLO 130

Madrid, lunes 17 de julio de 1961

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
**F. Hernández  
CASTANEDO**

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## El caso del COMPOSITOR

### 3 Aparece un cadáver

—Sí, don Alberto. Ahora, desde la carretera, hay un sendero entre árboles que lleva hasta el valle de las Culebras. Puede decirse que el sendero lo han hecho los mismos coches a fuerza de pasar y reparar. Como el sitio es muy hermoso y está allí la fuente de los Pinos, muchos excursionistas vienen acampando en sus inmediaciones.

Rezonga el representante de la justicia:

—¡Nada dejan quieto! Acabaré por desconocer el sitio en que nació.

El pastorcillo no se resigna a quedar en segundo plano del diálogo. Conque añade:

—Pues, como iba diciendo, pasaba yo por allí cuando reparé, antes que na, en el auto. Es uno de esos bonitos, de color... así... de color queso, que parecen blancos al sol cuando les veo desde los riscos correr por la carretera.

Le corta a tiempo el segundo benemérito para que el zagalito no se pierda en divagaciones:

—Y en seguida, claro, reparaste en el hombre caído.

—Aluego, sí, cuando me paré a ver qué se cocinaba en el coche.

—¿Qué se iba a cocinar, hombre?

Un brillo de malicia se acusa en las negras pupilas del joven pastor.

—¡Anda, si usted supiera, don Alberto!... Pos menús cosas que se ven y se oyen con esta gente que viene de feria a la sierra. Sobre to, en siendo parejitas.

Ríe el juez; después advierte, humorístico:

—Calla, calla; no te oiga el señor cura y te ponga cien años de penitencia.

—¿A mí? ¡El oír y el mirar no son cosas malas!

—Según con la finalidad con que se hagan una y otra cosa. Pero, en fin, sigue con tu historia.

—¡Acabá está! Que vi a ese señor en la tierra, arrebujao como..., como una pelota, y que me lo caté muerto en seguida. Entonces eché a correr pa el pueblo a dar aviso a los señores guardias.

—Luego no anduviste curioseando por allí? ¿No te acercaste al cadáver?

—¿Yo? Gracias a Dios he de dar que me se pasara el pismo tan pronto, que si no, allí estoy temblando todavía.

—Bien, bien.

El resto de la marcha se cumple en silencio, por la fatiga de la ascensión y por el motivo trágico de ella.

Llegada la comitiva al valle de las Culebras, el guía extiende el brazo hacia cierta extensión de la franja de pinares.

—¡Allí!—advierte en voz baja, de obligado respeto a la muerte.

—Adelante.

Se sitúa ahora en cabeza la autoridad judicial; inmediatamente después, los hombres de la Benemerita, y a la derecha de ellos, el zagalito.

—Ese es el sendero, don Alberto—informa el jefe de pareja de la Guardia Civil.

Casi a la conclusión del camino se abre para los expedicionarios la estampa trágica. Lentamente el grupo se aproxima hacia donde se encuentra el coche abandonado.

—No se ve...—advierte el juez.

—Está al otro lado—replica, rápido y nervioso, el pastor, todo ojos y oídos al lance extraordinario—. Desde aquí lo tapa el auto.

Efectivamente, a espaldas del coche hallan la figura inánime de un hombre vencida en tierra.

La autoridad judicial sabe



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Marcelo Spinola, joven compositor, se encuentra solo en su chalet de la sierra. Una gran tormenta castiga el paisaje. Ya de noche, y arrojando el temporal, pide cobijo en el chalet la joven Mari. Viene loca de miedo y completamente empapada. Marcelo atiende a la desconocida, y ésta, cuando reacciona, comienza a contarle su aventura. Habla de que vino a la sierra con un amigo. La incorrecta actitud de éste hace que la joven huya de su lado y se extravíe en la sierra, sorprendiéndola entonces la tormenta, que sufre hasta encontrar el chalet de Marcelo. Al día siguiente un pastor encuentra en la sierra un cadáver.

conservar la serenidad y tener en cuenta lo ideal para la práctica de una buena inspección ocular.

—Que no se mueva nadie—ordena—. Usted, conmigo, don Domitilo.

Don Alberto y el médico avanzan hacia el inerte cuerpo. Y ambos se sienten luego seguros de encontrarse ante un cadáver.

—Creo que el señor cura ha hecho un esfuerzo en balde, ¿no, don Domitilo?

—Desde luego. En fin, aunque no hay duda...

Rodilla en tierra, el doctor comienza el reconocimiento, mientras su acompañante se esfuerza en vano por descubrir el rostro de la víctima, cegado por la postura de la caída y un brazo que viene sobre la cabeza.

—¿Puedo mover el cadáver, don Alberto?

—Sí, claro. Ninguna esperanza, ¿verdad?

—Ninguna.

Ahora, girado el cuerpo, la postura de decubito pron permite examinar el rostro de la víctima.

—¿Lleva mucho tiempo muerto?

—Desde luego, varias horas. Si, ocho o diez horas, por lo menos, dado el estado en que se encuentra el "rigor mortis". Aunque...

—¿Qué, doctor?

—No, nada. Desde luego, antes de que terminara la tormenta de anoche. Y posiblemente antes de que se iniciara.

—¿Cómo puede afirmar eso? ¡Ah, ya! Por las ropas empapadas.

—Justamente.

—¿Causa de la muerte? ¿Esa herida en la cabeza, doctor?

—Sí, le hundieron el cráneo de un golpe tremendo.

—¿Dado con qué?

—Con un objeto contundente, desde luego. Un palo, una piedra, un martillo.

—¿Pudo ser una rama que cayera sobre él?

—No veo por aquí ninguna rama abatida.

—Tal vez sufriera el accidente en otro sitio y, herido, consiguiese arrastrarse hasta aquí.

—Imposible. La muerte tuvo que ser instantánea.

—Luego no hay duda de que se trata de un crimen.

—Y lo más seguro, asesinato. Dadas las características de la herida, es casi evidente que este pobre hombre fue atacado, de improviso, por la espalda.

—¿Dice usted "de improviso" porque, al menos exteriormente, no se observan en el cuerpo de este desgraciado señales de lucha?

—Por eso mismo, don Alberto. Aquí no hubo pelea.

—Bien, esto ya queda visto; echemos una ojeada al coche.

La inspección que se hace del turismo sólo arroja datos identificativos sobre el propietario del coche en la documentación pertinente de éste. Examinados los alrededores del lugar del suceso se encuentran bajo uno de los pinos más frondosos restos de una merienda, una botella de Rioja vacía y un par de vasos de plástico.

—Miren, señores. Todo el grupo expediciona-

rio, que ahora sigue los pasos de la autoridad judicial, observa el detalle que ésta les muestra en el borde de uno de los recipientes.

—Carmin—señala con cierta reprimida emoción el practicante.

—¿Por qué ha de extrañarnos?—comenta el médico—. A estos lugares suelen venir más que nada parejitas.

—Entonces tuvo que ser ella—afirma el señor alcalde.

—Si es que nos encontramos otra desagradable sorpresa por aquí.

La insinuación de la nueva tragedia ha sido hecha por el más veterano de los guardias.

Pero no; no hay más tragedias. Reconocido escrupulosamente el terreno inmediato al del lugar del suceso nada se encuentra de singular o extraordinario.

Terminada la inspección ocular, aún permanece don Lucas, el señor cura, rezando pladosamente por el infortunado, ante su cadáver.

Cerca de las diez son cuando el grupo, con su fúnebre carga vuelve al pueblo.

Cerca de las diez son cuando Marcelo Spinola se despierta brusca y nerviosamente. Y un momento después, en pijama y sobre él la bata que se pusiera la noche anterior, sale al living.

Donde le saluda una voz armoniosa y femenina: —Buenos días, Marcelo.

El hombre contempla atónito a Mari. La muchacha ha experimentado una verdadera y sugestiva transformación.

El sosiego de una noche de profundo descanso, la buena ducha mañanera, el gracioso peinado y las ropas perfectamente secas, con el acusado planchado del pantalón, son las causas del grato cambio.

—¿Desde cuándo anda levantada, muchacha?

—Hace ya tiempo. —Haberme despertado.

—¿Por qué? Y eso que encontrar la plancha me costó gran trabajo. ¡Mira que guardarla en la nevera!

—¿En la nevera?... ¡La despietada de...!

Sonríe Mari al observar el apuro con que el hombre corta el final de la frase.

—¿Quiere desayunar?... Está todo preparado.

A Marcelo Spinola le resulta exquisito el café hecho por su huésped, y el punto dado a las tostadas, y la cantidad de mantequilla extendida en éstas... Pero aún más le gusta el momento hogareño, que le sabe a confidencial, a íntimo. Sabores para él nuevos.

A la mitad del desayuno, pregunta Mari: —¿Cae muy lejos de aquí la estación?

—Unos cinco kilómetros. ¿Ya piensa en irse?

—Tengo que hacerlo. En casa estarán intranquilísimos. —Desde la estación podrá telefonar.

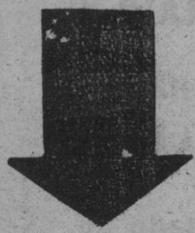
—De todas formas. Demasiadas molestias le he causado ya.

—¿Tonterías!... Le debo una de las veladas más emocionantes de mi vida.

—¿Pobre emoción!... —No todas las noches, de entre la tormenta, surge el hada de la sierra. Más que la romántica frase es el tono con que ha sido pronunciada lo ensueña por un momento a la joven.

—No diga eso—murmura, ruborizada. (Continuará.)

# PUEBLO



## EXPLOSION y VIOLENTO INCENDIO en BARCELONA

**Once muertos y treinta y cinco heridos**  
**El siniestro ocurrió en un taller de películas**



Un carro que pasaba por la calle de Violante de Hungría en el momento de producirse la explosión e incendio del taller de películas, fué alcanzado por la onda explosiva, cuyo impresionante aspecto recoge esta telefoto. (Telefoto Cifra Gráfica.)

**¡¡NUEVO!!**  
**AHORA**  
 Vd. ya puede adelanzar sin privarse de comer

Ejemplo de una de las dietas

**CARRUGAN**  
 tabletas

**DESAYUNO (900 calorías):**  
 1 vaso de leche o de jugo de frutas  
 2 ó 3 tabletas de CARRUGAN.  
 Café o té.

**COMIDA (sin tabletas CARRUGAN):**  
 Primer plato: 150 gr. de espárragos o alcachofas, o 100 gr. de verdura a escoger, aliñada con limón o vinagre y poco aceite.  
 Segundo plato: 150 gr. de carne magra (cordero, ternera, pollo o conejo) a la plancha, o de pescado blanco, o bien 200 gr. de hígado o riñones, o 200 gr. de calamares.  
 1 panecillo pequeño o 50 gr. de patatas.  
 Vino, Coca o Pepsi-Cola.  
 Postres: 1 manzana, pera, naranja o melocoton, a elegir.  
 Café o té.

**CENA**  
 100 gramos de verdura a escoger.  
 1 vaso de leche o un panecillo y un huevo duro.  
 2-3 tabletas CARRUGAN.  
 Café, té o zumo de frutas.

Con esta fácil y agradable dieta a base de tabletas CARRUGAN y comidas variadas usted puede conseguir la eliminación de peso que desea.

Rugard-Kemperdick & Co. Porz (COLONIA).

### Catorce edificios seriamente afectados por la explosión y el incendio

BARCELONA.—A las once y media de esta mañana, en el número 11 de la calle de Violante de Hungría, donde se halla instalada una industria dedicada a la manipulación de material cinematográfico, se ha producido súbitamente una gran explosión seguida de pavoroso incendio, que se propagó inmediatamente a toda la manzana de casas en que se encontraba la citada industria.

Para darse cuenta de la intensidad del accidente basta decir que en pocos minutos quedaron rotas todas las conducciones eléctricas y que las llamas alcanzaron tal proporción que incendiaron instantáneamente toda la valla protectora de la obra de cimentación de un gran edificio que allí se está construyendo, alcanzando a dos de los obreros que estaban trabajando en los cimientos, carbonizándoles. En escasos segundos, unos cien metros de la mencionada calle quedaron convertidos en una intensa hoguera, ardiendo el pánico entre los habitantes de las casas afectadas por el siniestro y las circundantes, que con toda rapidez abandonaron sus hogares.

Asimismo, en plena calle de Violante de Hungría, fueron encontrados carbonizados dos cuerpos, que hasta el momento aún están sin identificar, ignorándose si se trata de dos transeúntes o, como se supone con mayores probabilidades de acierto, de dos obreros de la mencionada construcción.

Las llamas alcanzaron a un carro tirado por un caballo estacionado en las cercanías, ardiendo por completo el carruaje y el caballo; para evitarle los terribles sufrimientos, una de las parejas de la Policía Armada que acudieron en los primeros momentos disparó contra el animal.

Al conocerse la magnitud del siniestro, acudió todo el personal disponible del Cuartel Central de Bomberos, que tuvo que ser reforzado por los componentes del cuartelillo de la Exposición, procediendo a luchar contra el impresionante siniestro, empleando todos los medios de que dispone.

Desde las azoteas inmediatas, durante varias horas y con evidente peligro para sus vidas, procedieron a localizar el incendio para evitar que se propagara a más edificios. Con los bomberos colaboran abnegadamente numerosos obreros de las industrias de los alrededores, unos protegidos con caretas y otros con pañuelos en el rostro para evitar la intoxicación, ya que gran parte de la calle es una densa nube de humo,

Acudieron ambulancias de la Cruz Roja y del Ayuntamiento, así como de diversos centros sanitarios de la ciudad, que recogieron a los heridos y los trasladaron a los dispensarios más próximos. Durante el siniestro se ha producido el derrumbamiento de una de las habitaciones interiores, que afectó a los bomberos Manuel Tarré, José Prats, José Agust y Juan Guerra, que resultaron heridos. Uno de ellos salvó la vida gracias al casco de protección, ya que le cayó sobre la cabeza una enorme viga.

La rápida propagación del fuego, cortó totalmente, en fracciones de segundo, las comunicaciones telefónicas en aquel sector y por esta circunstancia los vecinos no pudieron avisar a los bomberos y estos recibieron noticias de la tragedia desde otros lugares no sólo de la ciudad, sino de la población de San Justo, distante varios kilómetros del lugar de la catástrofe, desde donde algunos vecinos vieron perfectamente el resplandor de las llamas.

En la calle Violante de Hungría resultaron afectadas por el siniestro las casas comprendidas en la numeración del uno al quince, o sea ocho edificios. Además, en la inmediata vía de Port Bou, también resultaron alcanzados por las llamas cuatro inmuebles, comprendidos entre el 52 al 56. En la calle Fisac, resultó con desperfectos, a causa de la explosión, la casa número 25, y en la calle Madrid también resultó afectada una fábrica de cartonajes.

En el lugar del suceso se personaron el gobernador civil, alcalde de la ciudad, jefe superior de Policía y primeras autoridades.

**TREINTA Y CINCO HERIDOS**

En diversos hospitales ingresaron los siguientes heridos: Serafín Pérez López, 56 años; Domingo Torredfont Solé; María Nuria Domínguez Vidal, doce años; Elvira Solé Linares, nueve; Isidro Fernández Fernández, 25, grave; Bartolomé Marionet Coll, doce, reservado; Miguel Viel de los Santos, 27, reservado; José Fuentes Bierto, de 29, reservado; Constantino Moliner Moliner, 40, reservado; Francisca García Prat, ocho, reservado; Gonzalo Ruiz Martín, reservado; Enrique Navarro Navarro. Los heridos fueron asistidos en el Dispensario de Hostalfranch que, asimismo, prestó auxilio a otros tres

más, uno de ellos de pronóstico reservado, los cuales se ausentaron sin dejar filiación.

En el Hospital Clínico fueron asistidos: Juan Martínez Durán, veintisiete años, grave; Antonio Fernández Vergo, veintidós, reservado; José Benítez Romero, cuarenta y cuatro, grave; Diego Luque Ruiz, veinticuatro, reservado; José Martínez Pérez, treinta y nueve, reservado; Pablo Gordillo Chaves, cincuenta y dos, reservado; Juan Hernández Pérez, veintiséis, grave; Antonio Torróns Ortiz, treinta y cinco, grave; José Albiol Pastor, diecisiete, grave; Fabiana Fernández Ramajo, veintiocho, leve; Isabel González Román, treinta y cinco, leve; Miguel Rosales Vida, veinticinco, leve; Antonio Fernández Vida, diecisiete, leve.

También en el Hospital Clínico se encuentra en gravísimo estado Isidoro Fernández Aranda, de veinticinco años, que sufre quemaduras de tercer grado en todo el cuerpo. En iguales condiciones se halla otro hospitalizado sin identificar hasta el momento.

Con éstos ingresó un cadáver, que tampoco pudo ser identificado.

En el Hospital de la Cruz Roja se encuentran internados seis obreros de la Compañía Telefónica que resultaron alcanzados por el fuego cuando pasaban frente al lugar del siniestro montados en un camión de la citada Compañía. Estos heridos son: Juan Martínez Encinas, 27 años; José Fuertes Rincón, 29; Félix Igualador Agulla, 22; Bartolomé Maslloréns Coll, 22; Antonio Guerrero Valverde, 27, y Juan Hernández Pérez, de 25.

Estos heridos sufren lesiones de diversos pronósticos y se da el caso curioso de que uno de los lesionados, recibiendo los primeros auxilios en dicho centro, solicitó permiso facultativo, que le fué concedido, para trasladarse a su domicilio y visitar a su esposa, que está a punto de dar a luz. Cuando se haya producido el alumbramiento—indicó—volverá a ingresar en el hospital, pues su estado es calificado de reservado.

A la hora de recibir estas noticias, tres y media de la tarde, los bomberos continuaban sus trabajos en la extinción del incendio y descombro del edificio y se teme que entre las ruinas se encuentren nuevas víctimas. Hasta el momento, el número de muertos asciende a 11 y el de heridos, a 35. (Mencheta.)

## Estudie RADIO y TELEVISION

La profesión de más amplias posibilidades y mayor porvenir.

### ESCUELA RADIO MAYMO

En su propio domicilio y durante el curso, el alumno recibe 250 lecciones y materiales para más de 200 prácticas entre ellas un Comprobador de Lámparas, un Electrómetro etc montando receptores de 1 a 7 lámparas y terminando con un moderno Superheterodino de 8 lámparas.

LAS 8 LAMPARAS LAS RECIBE GRATIS

TODO QUEDA DE SU PROPIEDAD

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO: RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO "AL EXITO POR LA PRACTICA"

NOMBRE \_\_\_\_\_  
 CALLE \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_  
 PROVINCIA \_\_\_\_\_

Nº 14-14

BARCELONA Pelayo, 3 VALENCIA Sangre, 9 MADRID Puerta del Sol, 2

CÉNTRA, S.A. AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL CON LOS N.º 62, 63, 64 Y CLASIFICADO EN EL GRUPO 1º